



3M™ DBI-SALA® High-Capacity Davit Assembly

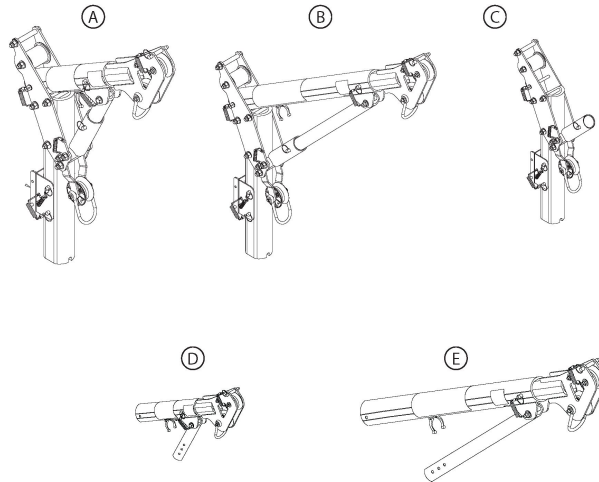
Tech Data Sheet

Form Number: 1300-8417, Revision: 3

The user must read all instructions before using this product. See the user instructions for more information.

Davit Assemblies

Davit Base Models	Reference	Offset	Component Options		User Instructions
			Davit Arms	Davit Masts	
Short-Reach Davit Assembly	A	14 in. – 28 in. (36 cm – 71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Long-Reach Davit Assembly	B	27 in. – 44 in. (69 cm – 112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Davit Arms and Masts

The davit assembly is the combination of a davit arm and a davit mast. The assembly must be prepared before use.

Product Model	Reference	Type of Assembly	Product Weight	Material
8000107	A	Short-Reach	36.3 lb. (16.5 kg)	Powder-coated aluminum
8000108	B	Long-Reach	42.2 lb. (19.2 kg)	Powder-coated aluminum

8000109	C	Both	22.2 lb. (10.1 kg)	Powder-coated aluminum
8000110	D	Short-Reach	14.1 lb. (6.4 kg)	Powder-coated aluminum
8000111	E	Long-Reach	20.0 lb. (9.1 kg)	Powder-coated aluminum
8000128	D	Short-Reach	14.1 lb. (6.4 kg)	Powder-coated aluminum
8000129	E	Long-Reach	20.0 lb. (9.1 kg)	Powder-coated aluminum
8000130	A	Short-Reach	36.3 lb. (16.5 kg)	Powder-coated aluminum
8000131	B	Long-Reach	42.2 lb. (19.2 kg)	Powder-coated aluminum
8000135	E	Long-Reach	20.0 lb. (9.1 kg)	Powder-coated aluminum

Product Overview

Davit systems consist of two components: a base and a davit. The base secures the davit system to the ground and the davit is secured to the base while acting as an adjustable, moveable anchorage point for the user.

The davit models align with the following standards and regulations.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Type B)
- CEN/TS 16415:2013 (Type B)
- EN 1496:2006 (Clause 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

All davit models are compatible with the following davit base models. When used with different davit base models, the davit system meets different regulatory requirements¹. See the davit user instructions for more information.

Davit Base Models	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
--------------------------	--

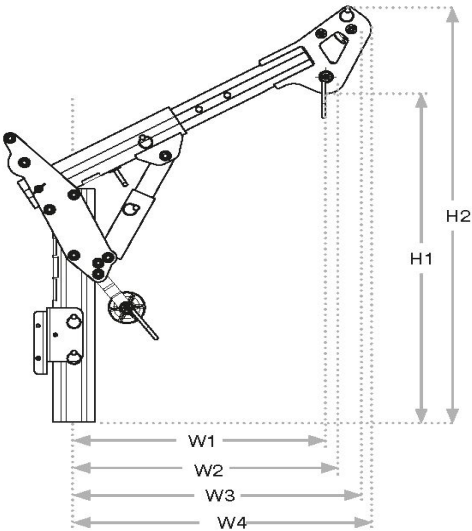
All davit models are also compatible with any of the mast extensions identified in this document. Only one mast extension may be used with the system at a time.

¹ 3M permits use of this product for material handling as directed. Local regulations or standards may have additional restrictions or may regulate using fall protection equipment for material handling.

Product Specifications

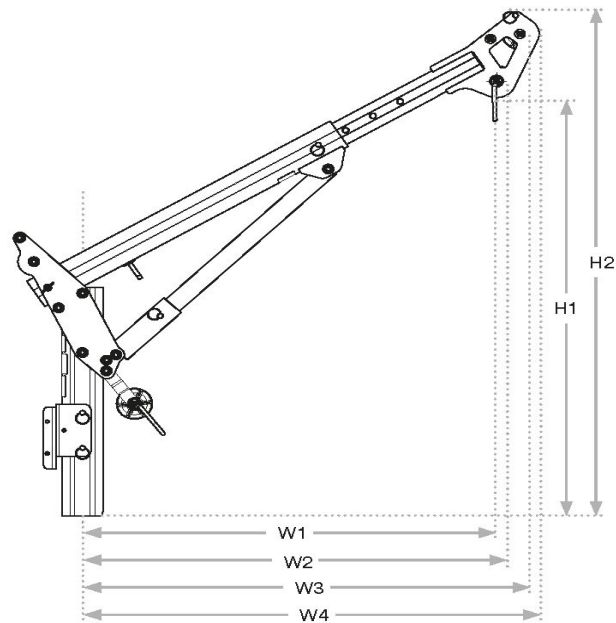
Number of Users	1 to 2 users depending on region and use. • OSHA = 1 to 2 users • EN Standards = 1 to 2 users • AS/NZS = 1 user
Maximum Arrest Force (OSHA)	1 user: 1,500 lbf (6.67 kN) 2 users: 1,350 lbf (6 kN)
Maximum Arrest Force (EN Standards)	1,350 lbf (6 kN)
Maximum Arrest Force (AS/NZS)	1,350 lbf (6 kN)

Dimensions



Dimensions for Short-Reach Davit Assembly	
Reach	Value
W1	12.3 in. – 24.1 in. (31.2 cm – 61.3 cm)
W2	13.7 in. – 25.5 in. (34.7 cm – 64.8 cm)
W3	14.2 in. – 28.0 in. (36.0 cm – 71 cm)
W4	14.7 in. – 28.5 in. (37.3 cm – 72.3 cm)
Corresponding H1	38.0 in. – 36.6 in. (96.5 cm – 93.0 cm)
Corresponding H2	48.0 in. – 46.3 in. (121.9 cm – 117.7 cm)
Height	Value
H1	31.9 in. – 45.1 in. (81.1 cm – 114.6 cm)
H2	41.6 in. – 55.1 in. (105.8 cm – 140.0 cm)

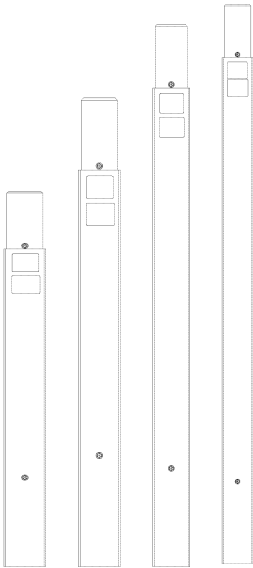
Corresponding W1	16.0 in. – 18.4 in. (40.7 cm – 46.7 cm)
Corresponding W2	17.4 in. – 19.7 in. (44.2 cm – 50.1 cm)
Corresponding W3	38.0 in. – 36.6 in. (50.3 cm – 51.4 cm)
Corresponding W4	20.3 in. – 20.7 in. (51.6 cm – 52.7 cm)



Dimensions for Long-Reach Davit Assembly	
Reach	Value
W1	25.2 in. – 40.4 in. (64.0 cm – 102.6 cm)
W2	26.6 in. – 41.8 in. (67.5 cm – 106.1 cm)
W3	27.1 in. – 44.0 in. (68.9 cm – 111.9 cm)
W4	27.6 in. – 44.6 in. (70.2 cm – 113.2 cm)
Corresponding H1	52.5 in. – 47.6 in. (133.5 cm – 120.9 cm)
Corresponding H2	62.5 in. – 57.4 in. (158.9 cm – 145.7 cm)
Height	Value
H1	42.7 in. – 59.6 in. (108.4 cm – 151.5 cm)
H2	52.4 in. – 69.6 in. (133.2 cm – 176.9 cm)
Corresponding W1	32.4 in. – 31.3 in. (82.3 cm – 79.6 cm)
Corresponding W2	33.8 in. – 32.7 in. (85.8 cm – 83.0 cm)
Corresponding W3	36.1 in. – 33.3 in. (91.6 cm – 84.5 cm)
Corresponding W4	36.6 in. – 33.8 in. (92.9 cm – 85.8 cm)

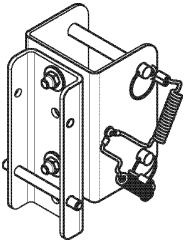
Mast Extensions

Model Number	Description	Materials	Weight	Length
8000112	Mast Extension, 21 in. (53.3 cm)	Aluminum 6061 and zinc-plated steel	18.5 lb. (8.4 kg)	21.0 in. (53 cm)
8000113	Mast Extension, 33 in. (83.8 cm)	Aluminum 6061 and zinc-plated steel	23.9 lb. (10.9 kg)	33.0 in. (84 cm)
8000114	Mast Extension, 45 in. (114.3 cm)	Aluminum 6061 and zinc-plated steel	29.3 lb. (13.5 kg)	45.0 in. (114 cm)
8000115	Mast Extension, 57 in. (144.8 cm)	Aluminum 6061 and zinc-plated steel	34.6 lb. (15.7 kg)	57.0 in. (144 cm)



Accessories

Model Number	Component	Materials	Weight
8000117	Mounting Bracket	Zinc-plated steel	4.4 lb. (2.0 kg)



3M™ DBI-SALA® Модул на кран тип Davit с голяма товароносимост

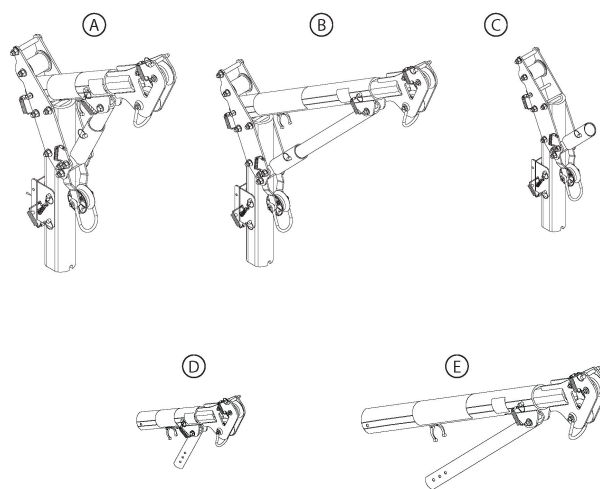
Техническа спецификация

Номер на формуляра: 1300-8417, редакция: 2

Преди да използва този продукт, потребителят трябва да прочете всички инструкции. За повече информация, вижте инструкциите за потребителя.

Модули на кран тип Davit

Базови модели кран тип Davit	Справка	Отместване	Опции на компоненти		Инструкции за потребителя
			Рамена на кран тип Davit	Мачти на кран тип Davit	
Модул на кран тип Davit с къс обхват	A	36 cm – 71 cm (14 in. – 28 in.)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Модул на кран тип Davit с дълъг обхват	B	69 cm – 112 cm (27 in. – 44 in.)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Рамена и мачти за кран тип Davit

Сглобката на крана тип Davit е комбинация от рамо и мачта на крана тип Davit. Сглобката трябва да се подготви преди употреба.

Модел на продукта	Справка	Вид монтаж	Тегло на продукта	Материали
8000107	A	Къс обхват	16,5 kg (36.3 lb.)	Алуминий с прахово покритие

8000108	B	Дълъг обхват	19,2 kg (42.2 lb.)	Алуминий с прахово покритие
8000109	C	Двата	10,1 kg (22.2 lb.)	Алуминий с прахово покритие
8000110	D	Къс обхват	6,4 kg (14.1 lb.)	Алуминий с прахово покритие
8000111	E	Дълъг обхват	9,1 kg (20.0 lb.)	Алуминий с прахово покритие
8000128	D	Къс обхват	6,4 kg (14.1 lb.)	Алуминий с прахово покритие
8000129	E	Дълъг обхват	9,1 kg (20.0 lb.)	Алуминий с прахово покритие
8000130	A	Къс обхват	16,5 kg (36.3 lb.)	Алуминий с прахово покритие
8000131	B	Дълъг обхват	19,2 kg (42.2 lb.)	Алуминий с прахово покритие
8000135	E	Дълъг обхват	9,1 kg (20.0 lb.)	Алуминий с прахово покритие

Общ преглед на продукта

Системите с кран тип Davit се състоят от два компонента: основа и кран. Основата закрепва системата на крана към земята, а кранът е закрепен към основата и служи като регулируема, подвижна точка за закрепване на потребителя.

Моделите кранове са в съответствие със следните стандарти и разпоредби.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (тип B)
- CEN/TS 16415:2013 (тип B)
- EN 1496:2006 (точка 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Всички модели кранове са съвместими със следните базови модели. Когато се използва с различни основни модели кранове, системата на крана отговаря на различни регулаторни изисквания². Вижте инструкциите за потребителя на крановете тип Davit за повече информация.

Базови модели кран тип Davit	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
-------------------------------------	--

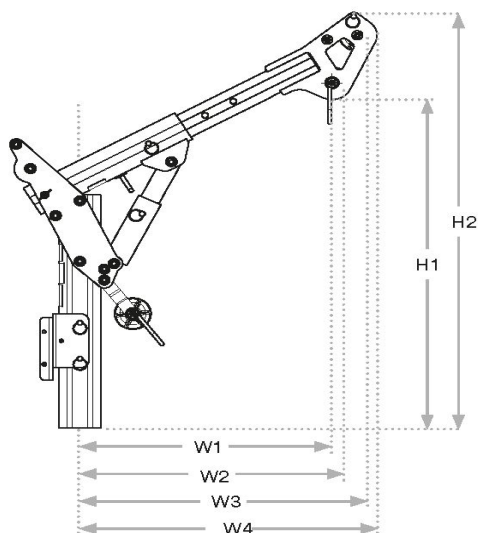
Всички модели кранове тип Davit са съвместими и с всякакви удължители на мачтата, идентифицирани в този документ. Със системата може да се използва само един удължител на мачтата наведнъж.

² ЗМ позволява използването на този продукт за обработка на материали според указанията. Местните разпоредби или стандарти може да имат допълнителни ограничения или да регулират използването на оборудване за защита срещу падане за обработка на материали.

Технически данни за продукта

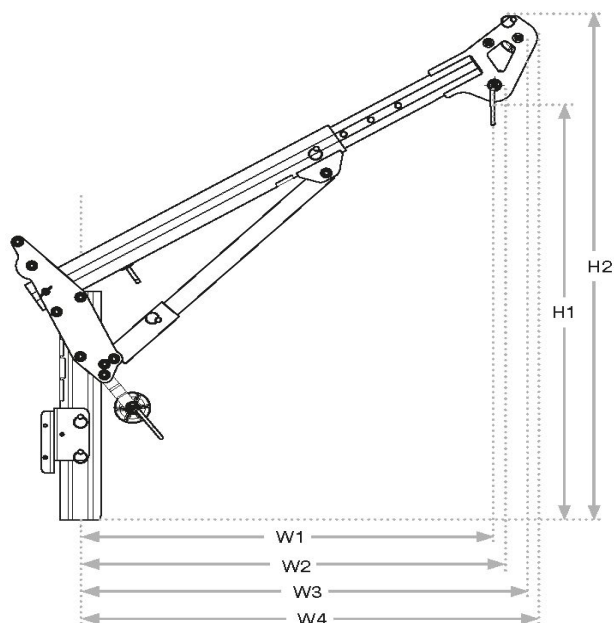
Брой потребители	1 до 2 потребителя в зависимост от региона и употребата. • OSHA = 1 до 2 потребителя • EN стандарти = 1 до 2 потребителя • AS/NZS = 1 потребител
Максимална сила на задържане (OSHA)	1 потребител: 1500 lbf (6.67 kN) 2 потребителя: 1350 lbf (6 kN)
Максимална сила на задържане (стандарти EN)	1350 lbf (6 kN)
Максимална сила на задържане (AS/NZS)	1350 lbf (6 kN)

Размери



Размери за сглобка на кран тип Davit с малък обхват	
Обхват	Стойност
W1	31,2 cm – 61,3 cm (12.3 in. – 24.1 in.)
W2	34,7 cm – 64,8 cm (13.7 in. – 25.5 in.)
W3	36,0 cm – 71 cm (14.2 in. – 28.0 in.)
W4	37,3 cm – 72,3 cm (14.7 in. – 28.5 in.)
Съответстващ H1	96,5 cm – 93,0 cm (38.0 in. – 36.6 in.)
Съответстващ H2	121,9 cm – 117,7 cm (48.0 in. – 46.3 in.)
Височина	Стойност
H1	81,1 cm – 114,6 cm (31.9 in. – 45.1 in.)
H2	105,8 cm – 140,0 cm (41.6 in. – 55.1 in.)

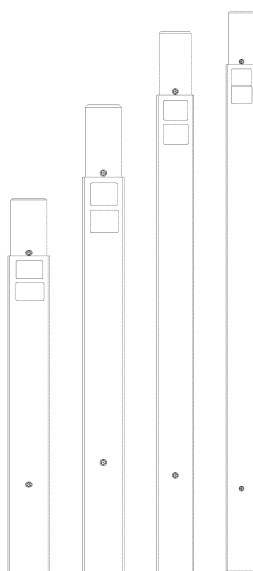
Съответстващ W1	40,7 cm – 46,7 cm (16.0 in. – 18.4 in.)
Съответстващ W2	44,2 cm – 50,1 cm (17.4 in. – 19.7 in.)
Съответстващ W3	50,3 cm – 51,4 cm (38.0 in. – 36.6 in.)
Съответстващ W4	51,6 cm – 52,7 cm (20.3 in. – 20.7 in.)



Размери за сглобка на кран тип Davit с дълъг обхват	
Обхват	Стойност
W1	64,0 cm – 102,6 cm (25.2 in. – 40.4 in.)
W2	67,5 cm – 106,1 cm (26.6 in. – 41.8 in.)
W3	68,9 cm – 111,9 cm (27.1 in. – 44.0 in.)
W4	70,2 cm – 113,2 cm (27.6 in. – 44.6 in.)
Съответстващ H1	133,5 cm – 120,9 cm (52.5 in. – 47.6 in.)
Съответстващ H2	158,9 cm – 145,7 cm (62.5 in. – 57.4 in.)
Височина	Стойност
H1	108,4 cm – 151,5 cm (42.7 in. – 59.6 in.)
H2	133,2 cm – 176,9 cm (52.4 in. – 69.6 in.)
Съответстващ W1	82,3 cm – 79,6 cm (32.4 in. – 31.3 in.)
Съответстващ W2	85,8 cm – 83,0 cm (33.8 in. – 32.7 in.)
Съответстващ W3	91,6 cm – 84,5 cm (36.1 in. – 33.3 in.)
Съответстващ W4	92,9 cm – 85,8 cm (36.6 in. – 33.8 in.)

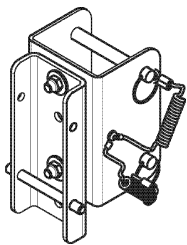
Удължители на мачтата

Номер на модел	Описание	Материали	Тегло	Дължина
8000112	Удължител на мачтата, 53,3 cm (21 in.)	Алуминий 6061 и поцинкована стомана	8,4 kg (18.5 lb.)	53 cm (21.0 in.)
8000113	Удължител на мачтата, 83,8 cm (33 in.)	Алуминий 6061 и поцинкована стомана	10,9 kg (23.9 lb.)	84 cm (33.0 in.)
8000114	Удължител на мачтата, 114,3 cm (45 in.)	Алуминий 6061 и поцинкована стомана	13,5 kg (29.3 lb.)	114 cm (45.0 in.)
8000115	Удължител на мачтата, 144,8 cm (57 in.)	Алуминий 6061 и поцинкована стомана	15,7 kg (34.6 lb.)	144 cm (57.0 in.)



Акcesoари

Номер на модел	Компонент	Материали	Тегло
8000117	Монтажна скоба	Поцинкована стомана	2,0 kg (4.4 lb.)



Глобална гаранция на продукта, ограничено средство за защита и ограничение на отговорността

Гаранция: Следващият текст заменя всички гаранции или условия, изрични или косвени, включително косвени гаранции или условия за продаваемост или пригодност за определена цел.

Освен ако не е посочено друго в местното законодателство, продуктите на 3M за височинна защита имат гаранция срещу производствени дефекти в изработката и на материалите за период от една година от датата на монтажа или първата употреба от първоначалния собственик.

Ограничено средство за защита: След писмено уведомление до 3M, 3M ще поправи или замени всеки продукт, за който прецени, че има производствен дефект в изработката или на материалите. 3M си запазва правото да изиска връщането на продукт до завод на производителя за оценка на гаранционните претенции. Тази гаранция не покрива повреда на продукта поради износване, злоупотреба, неправилна употреба, повреда при транспорт, неправилна поддръжка на продукта или друга повреда извън контрола на 3M. Само 3M ще взема решение за състоянието на продукт и възможностите за гаранция.

Тази гаранция се прилага само за първоначалния купувач и е единствената приложима гаранция за продукти на 3M за защита от падане. При нужда от помощ, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на 3M за Вашия регион.

Ограничение на отговорността: До степента, разрешена от местното законодателство, 3M не носи отговорност за никакви косвени, случайни, специални или последващи повреди, включително, но не само, загуба на печалби, свързани по какъвто и да е начин с продуктите, независимо от предявеното правно основание.

3M™ DBI-SALA® Sestava velkokapacitního zdvihacího zařízení

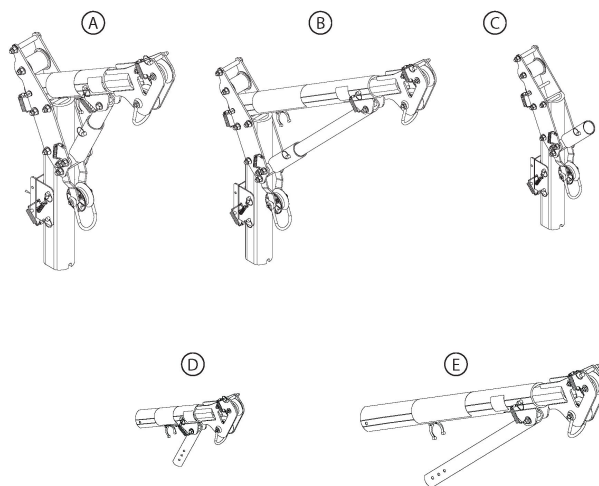
Technický list

Číslo vzoru: 1300-8417, verze: 2

Před použitím tohoto produktu musí uživatel prostudovat veškeré pokyny. Další informace najdete v návodu k použití.

Sestavy zdvihacího systému

Modely zdvihacího systému	Reference	Vyložení	Možnosti součástí		Návod k použití
			Ramena zdvihacího zařízení	Sloupky zdvihacího zařízení	
Sestava zdvihacího zařízení s krátkým vyložení	A	14–28 in (36–71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Sestava zdvihacího zařízení s dlouhým vyložení	B	27–44 in (69–112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Ramena a sloupky zdvihacího zařízení

Sestava zdvihacího zařízení se skládá z ramene a sloupku zdvihacího zařízení. Sestavu je nutno před použitím připravit.

Model produktu	Reference	Typ sestavy	Hmotnost produktu	Materiál
8000107	A	Krátké vyložení	36,3 lb (16,5 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou
8000108	B	Dlouhé vyložení	42,2 lb (19,2 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou

8000109	C	Obojí	22,2 lb (10,1 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou
8000110	D	Krátké vyložení	14,1 lb (6,4 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou
8000111	E	Dlouhé vyložení	20,0 lb (9,1 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou
8000128	D	Krátké vyložení	14,1 lb (6,4 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou
8000129	E	Dlouhé vyložení	20,0 lb (9,1 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou
8000130	A	Krátké vyložení	36,3 lb (16,5 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou
8000131	B	Dlouhé vyložení	42,2 lb (19,2 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou
8000135	E	Dlouhé vyložení	20,0 lb (9,1 kg)	Hliník s práškovou povrchovou úpravou

Přehled produktu

Zdvihací systémy se skládají ze dvou součástí: ze základny a zdvihacího zařízení. Základna zajišťuje zdvihací systém k podkladu a samotné zdvihací zařízení uchycené k základně funguje jako nastavitelný a pohyblivý kotevní bod uživatele.

Modely zdvihacího zařízení plní následující normy a předpisy.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795.2012 (typ B)
- CEN/TS 16415:2013 (typ B)
- EN 1496:2006 (článek 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Všechny modely zdvihacího zařízení jsou kompatibilní s následujícími modely základen. Při použití s různými modely základen plní zdvihací zařízení požadavky jim příslušných norem³ Další informace najdete v návodu k použití základny zdvihacího zařízení.

Modely základny zdvihacího zařízení	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
--	--

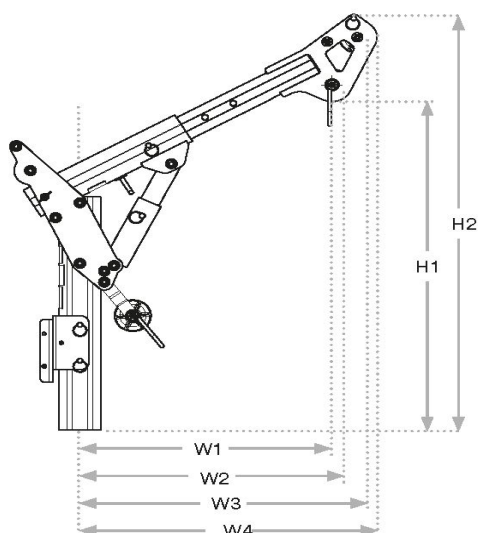
Všechny modely zdvihacího zařízení jsou také kompatibilní s kterýmkoli nástavcem sloupku uvedeným v tomto dokumentu. V rámci systému lze vždy používat pouze jeden nástavec sloupku.

³, společnost 3M povoluje používat produkt k manipulaci s materiálem podle pokynů. Je možné, že platné předpisy nebo normy obsahují další omezení nebo regulují používání zařízení na ochranu proti pádu při manipulaci s materiálem.

Specifikace produktu

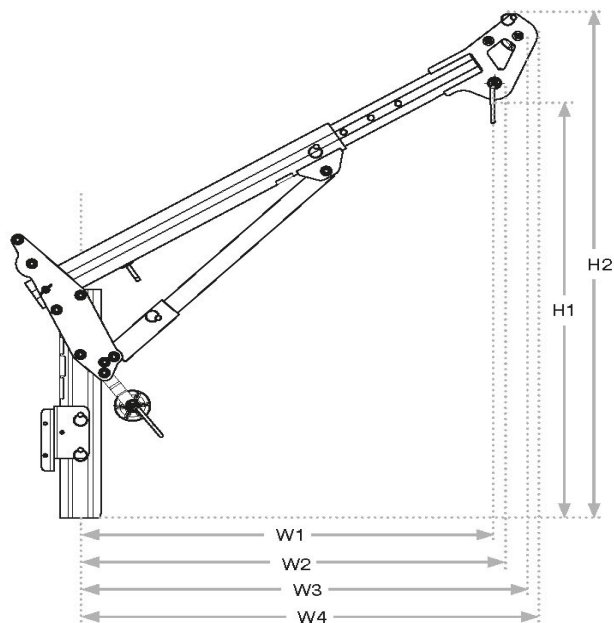
Počet uživatelů	1 až 2 uživatelé podle konkrétní oblasti a způsobu použití. • OSHA = 1 až 2 uživatelé • Normy EN = 1 až 2 uživatelé • AS/NZS = 1 uživatel
Maximální záchytná síla (OSHA)	1 uživatel: 1500 lbf (6,67 kN) 2 uživatelé: 1350 lbf (6 kN)
Maximální záchytná síla (normy EN)	1350 lbf (6 kN)
Maximální záchytná síla (AS/NZS)	1350 lbf (6 kN)

Rozměry



Rozměry pro sestavu zdvihacího zařízení s krátkým vyložení	
Vyložení	Hodnota
W1	12,3–24,1 in (31,2–61,3 cm)
W2	13,7–25,5 in (34,7–64,8 cm)
W3	14,2–28,0 in (36,0–71 cm)
W4	14,7–28,5 in (37,3–72,3 cm)
Odpovídající H1	38,0–36,6 in (96,5–93,0 cm)
Odpovídající H2	48,0–46,3 in (121,9–117,7 cm)
Výška	Hodnota
H1	31,9–45,1 in (81,1–114,6 cm)
H2	41,6–55,1 in (105,8–140,0 cm)

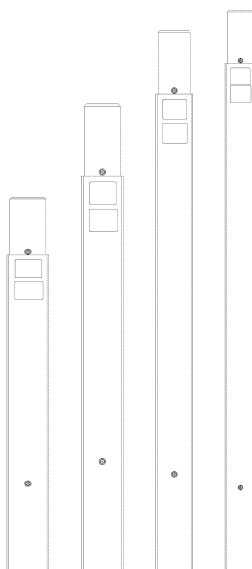
Odpovídající W1	16,0–18,4 in (40,7–46,7 cm)
Odpovídající W2	17,4–19,7 in (44,2–50,1 cm)
Odpovídající W3	38,0–36,6 in (50,3–51,4 cm)
Odpovídající W4	20,3–20,7 in (51,6–52,7 cm)



Rozměry pro sestavu zdvihacího zařízení s dlouhým vyložením	
Vyložení	Hodnota
W1	25,2–40,4 in (64,0–102,6 cm)
W2	26,6–41,8 in (67,5–106,1 cm)
W3	27,1–44,0 in (68,9–111,9 cm)
W4	27,6–44,6 in (70,2–113,2 cm)
Odpovídající H1	52,5–47,6 in (133,5–120,9 cm)
Odpovídající H2	62,5–57,4 in (158,9–145,7 cm)
Výška	Hodnota
H1	42,7–59,6 in (108,4–151,5 cm)
H2	52,4–69,6 in (133,2–176,9 cm)
Odpovídající W1	32,4–31,3 in (82,3–79,6 cm)
Odpovídající W2	33,8–32,7 in (85,8–83,0 cm)
Odpovídající W3	36,1–33,3 in (91,6–84,5 cm)
Odpovídající W4	36,6–33,8 in (92,9–85,8 cm)

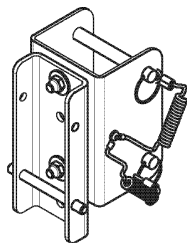
Nástavce sloupku

Číslo modelu	Popis	Materiály	Hmotnost	Délka
8000112	Nástavec sloupku, 21 in (53,3 cm)	Hliník 6061 a pozinkovaná ocel	18,5 lb (8,4 kg)	21,0 in (53 cm)
8000113	Nástavec sloupku, 33 in (83,8 cm)	Hliník 6061 a pozinkovaná ocel	23,9 lb (10,9 kg)	33,0 in (84 cm)
8000114	Nástavec sloupku, 45 in (114,3 cm)	Hliník 6061 a pozinkovaná ocel	29,3 lb (13,5 kg)	45,0 in (114 cm)
8000115	Nástavec sloupku, 57 in (144,8 cm)	Hliník 6061 a pozinkovaná ocel	34,6 lb (15,7 kg)	57,0 in (144 cm)



Příslušenství

Číslo modelu	Součást	Materiály	Hmotnost
8000117	Montážní držák	Pozinkovaná ocel	4,4 lb (2,0 kg)



Globální záruka na výrobek, omezené opravné prostředky a omezení odpovědnosti

Záruka: Následující záruka nahrazuje veškeré záruky nebo podmínky, ať již výslovné nebo implicitní, a to včetně implicitních záruk nebo podmínek prodejnosti nebo vhodnosti pro daný účel.

Nestanoví-li místní zákony jinak, vztahuje se tato záruka na výrobky společnosti 3M pro ochranu proti pádu na tovární vady ve zpracování a materiálech po dobu jednoho roku ode dne instalace nebo prvního použití původním majitelem.

Omezené opravné prostředky: Společnost 3M na základě písemného upozornění poslaného společnosti 3M opraví nebo nahradí jakýkoli výrobek, u něhož společnost 3M shledá tovární vadu ve zpracování nebo materiálech. Společnost 3M si vyhrazuje právo požadovat, aby byl výrobek vrácen do jejího zařízení pro posouzení záručních reklamací. Tato záruka se netýká poškození výrobku z důvodu opotřebení, zneužití, nesprávného použití, poškození při přepravě, neprovádění údržby výrobku nebo jiných škod, které jsou mimo kontrolu společnosti 3M. Společnost 3M bude výhradním posuzovatelem stavu výrobku a možností záruky.

Tato záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího a jedná se o jedinou záruku, která se vztahuje na výrobky společnosti 3M pro ochranu proti pádu. Potřebujete-li pomoci, obraťte na oddělení zákaznických služeb společnosti 3M ve svém regionu.

Omezení odpovědnosti: V rozsahu povoleném místními zákony neodpovídá společnost 3M žádným způsobem za žádné nepřímé, náhodné, zvláštní či následné škody, a to mimo jiné včetně ušlého zisku, které se týkají výrobků, bez ohledu na uplatněný právní výklad.

3M™ DBI-SALA® Davit-enhed med høj kapacitet

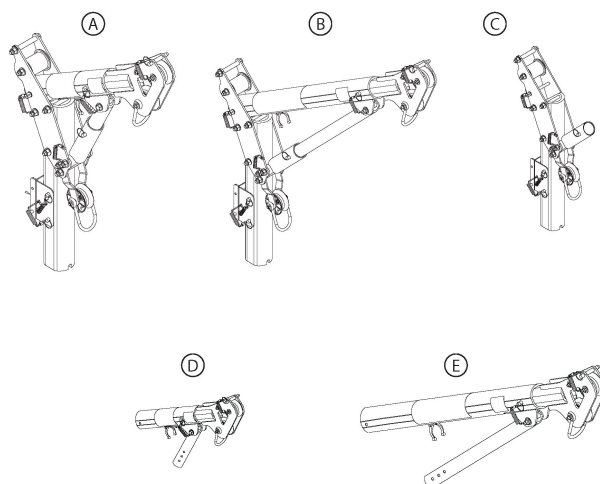
Teknisk datablad

Formularnummer: 1300-8417, Revision: 2

Před použitím tohoto produktu musí uživatel prostudovat veškeré pokyny. Další informace najdete v návodu k použití.

Davit-enheder

Davit-basemodeller	Reference	Forskydning	Komponentmuligheder		Brugervejledning
			Davit-arme	Davit-master	
Davit-enhed med kort rækkevidde	A	14"-28" (36 cm-71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Davit-enhed med lang rækkevidde	B	27"-44" (69 cm-112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Davit-arme og -master

Davit-enheden er kombinationen af en Davit-arm og en Davit-mast. Davit-enheden skal klargøres inden brug.

Produktmodel	Reference	Enhedstype	Produktvægt	Materiale
8000107	A	Kort rækkevidde	36,3 lb. (16,5 kg)	Pulverlakeret aluminium
8000108	B	Lang rækkevidde	42,2 lb. (19,2 kg)	Pulverlakeret aluminium
8000109	C	Begge	22,2 lb. (10,1 kg)	Pulverlakeret aluminium

8000110	D	Kort rækkevidde	14,1 lb. (6,4 kg)	Pulverlakeret aluminium
8000111	E	Lang rækkevidde	20,0 lb. (9,1 kg)	Pulverlakeret aluminium
8000128	D	Kort rækkevidde	14,1 lb. (6,4 kg)	Pulverlakeret aluminium
8000129	E	Lang rækkevidde	20,0 lb. (9,1 kg)	Pulverlakeret aluminium
8000130	A	Kort rækkevidde	36,3 lb. (16,5 kg)	Pulverlakeret aluminium
8000131	B	Lang rækkevidde	42,2 lb. (19,2 kg)	Pulverlakeret aluminium
8000135	E	Lang rækkevidde	20,0 lb. (9,1 kg)	Pulverlakeret aluminium

Produktoversigt

Davit-systemerne består af to komponenter: en base og en Davit. Basen fastgør Davit-systemet til jorden, og Daviten fastgøres til basen og fungerer som et justerbart, flytbart forankringspunkt for brugeren.

Davit-modellerne er i overensstemmelse med følgende standarder og forskrifter.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Type B)
- CEN/TS 16415:2013 (Type B)
- EN 1496:2006 (afsnit 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Alle Davit-modeller er kompatible med nedenstående Davit-basismodeller. Når det anvendes sammen med forskellige Davit-basemodeller, opfylder Davit-systemet forskellige lovkrav⁴ Se flere oplysninger i brugsanvisningen til Daviten.

Davit-basemodeller	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
---------------------------	--

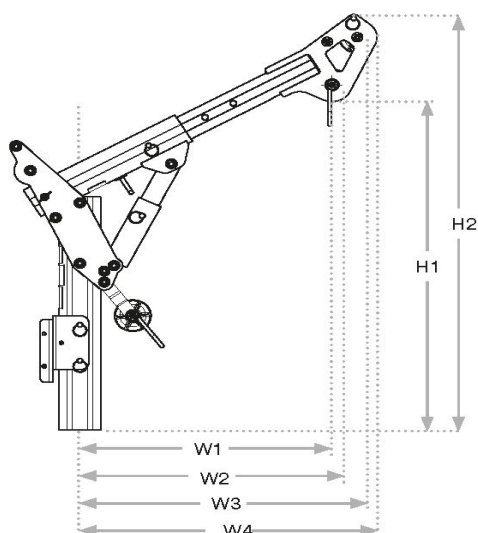
Alle Davit-modeller er også kompatible med alle de masteforlængelser, der er identificeret i dette dokument. Der må kun bruges én masteforlængelse sammen med systemet ad gangen.

⁴ 3M tillader brug af dette produkt til materialehåndtering som anvist. Lokale regler eller standarder kan have yderligere begrænsninger eller kan regulere brugen af faldsikringsudstyr med henblik på materialehåndtering.

Produktspecifikationer

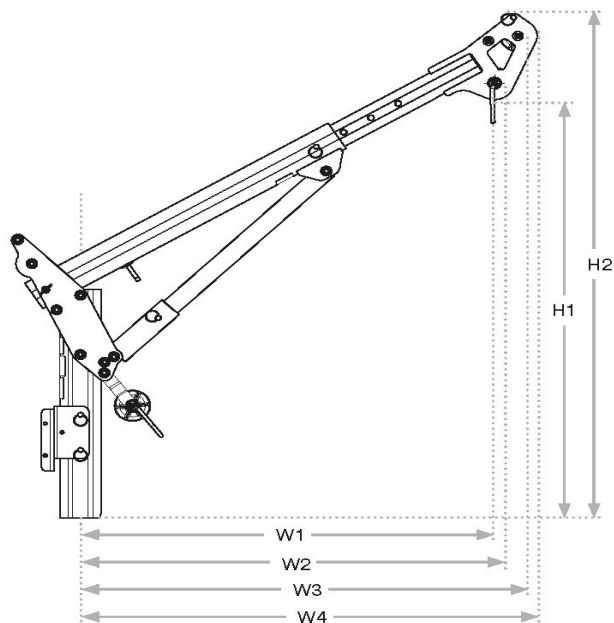
Antal brugere	1 til 2 brugere afhængigt af region og brug. • OSHA = 1 til 2 brugere • EN-standarder = 1 til 2 brugere • AS/NZS = 1 bruger
Maksimal standsekraft (OSHA)	1 bruger: 1.500 lbf (6,67 kN) 2 brugere: 6 kN (1.350 lbf)
Maksimal standsekraft (EN-standarder)	6 kN (1.350 lbf)
Maksimal standsekraft (AS/NZS)	6 kN (1.350 lbf)

Dimensioner



Dimensioner for Davit-enhed med kort rækkevidde	
Rækkevidde	Værdi
W1	12,3"-24,1" (31,2 cm-61,3 cm)
W2	13,7"-25,5" (34,7 cm-64,8 cm)
W3	14,2"-28,0" (36,0 cm-71 cm)
W4	14,7"-28,5" (37,3 cm-72,3 cm)
Tilsvarende H1	38,0"-36,6" (96,5 cm-93,0 cm)
Tilsvarende H2	48,0"-46,3" (121,9 cm-117,7 cm)
Højde	Værdi
H1	31,9"-45,1" (81,1 cm-114,6 cm)
H2	41,6"-55,1" (105,8 cm-140,0 cm)

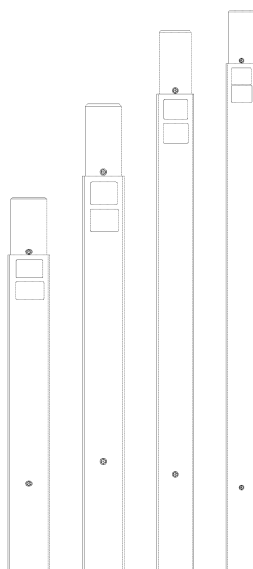
Tilsvarende W1	16,0"-18,4" (40,7 cm-46,7 cm)
Tilsvarende W2	17,4"-19,7" (44,2 cm-50,1 cm)
Tilsvarende W3	38,0"-36,6" (50,3 cm-51,4 cm)
Tilsvarende W4	20,3"-20,7" (51,6 cm-52,7 cm)



Dimensioner for Davit-enhed med lang rækkevidde	
Rækkevidde	Værdi
W1	25,2"-40,4" (64,0 cm-102,6 cm)
W2	26,6"-41,8" (67,5 cm-106,1 cm)
W3	27,1"-44,0" (68,9 cm-111,9 cm)
W4	27,6"-44,6" (70,2 cm-113,2 cm)
Tilsvarende H1	52,5"-47,6" (133,5 cm-120,9 cm)
Tilsvarende H2	62,5"-57,4" (158,9 cm-145,7 cm)
Højde	Værdi
H1	42,7"-59,6" (108,4 cm-151,5 cm)
H2	52,4"-69,6" (133,2 cm-176,9 cm)
Tilsvarende W1	32,4"-31,3" (82,3 cm-79,6 cm)
Tilsvarende W2	33,8"-32,7" (85,8 cm-83,0 cm)
Tilsvarende W3	36,1"-33,3" (91,6 cm-84,5 cm)
Tilsvarende W4	36,6"-33,8" (92,9 cm-85,8 cm)

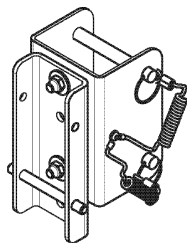
Mastforlængelser

Modelnummer	Beskrivelse	Materialer	Vægt	Længde
8000112	Mastforlængelse, 53,3 cm	Aluminium 6061 og galvaniseret stål	18,5 lb. (8,4 kg)	21,0" (53 cm)
8000113	Mastforlængelse, 83,8 cm	Aluminium 6061 og galvaniseret stål	23,9 lb. (10,9 kg)	33,0" (84 cm)
8000114	Mastforlængelse, 114,3 cm	Aluminium 6061 og galvaniseret stål	29,3 lb. (13,5 kg)	45,0" (114 cm)
8000115	Mastforlængelse, 144,8 cm	Aluminium 6061 og galvaniseret stål	34,6 lb. (15,7 kg)	57,0" (144 cm)



Tilbehør

Modelnummer	Komponent	Materialer	Vægt
8000117	Monteringsbeslag	Galvaniseret stål	4,4 lb. (2,0 kg)



Global produktgaranti, begrænsede retsmidler og ansvarsbegrænsning

Garanti: Følgende erstatter alle garantier eller betingelser, udtrykkelige eller underforståede, herunder de underforståede garantier eller betingelser for salgbarhed eller egnethed til et specifikt formål.

Bortset fra hvad der sikres ved gældende love, er 3M's produkter til faldsikring omfattet af en garanti mod fabriksdefekter i den håndværksmæssige udførelse og materialer i en periode på et år fra monteringsdatoen eller den første ejers ibrugtagningsdato.

Begrænsede retsmidler: Ved skriftlig henvendelse til 3M vil 3M reparere eller erstatte ethvert produkt, der af 3M vurderes at have en fabriksdefekt i den håndværksmæssige udførelse eller materialer. 3M forbeholder sig ret til at kræve produktet returneret til dets anlæg for at vurdere krav om garanti. Denne garanti dækker ikke skade på produktet der skyldes slid, misbrug, forkert brug, transportskade, manglende vedligeholdelse af produktet eller anden skade uden for 3M's kontrol. 3M vil alene fastslå produktets tilstand og mulighederne for garanti.

Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber og er den eneste garanti gældende for 3M's produkter til faldsikring. Kontakt 3M's kundeserviceafdeling i dit område for at få hjælp.

Ansvarsbegrænsning: I den udstrækning det tillades af lokale love, er 3M ikke ansvarlig for nogen indirekte, tilfældige, specielle eller påfølgende skader, herunder men ikke begrænset til tab af fortjeneste, der på nogen måde er relateret til produkterne uanset den udlagte juridiske teori.

3M™ DBI-SALA® Mastauslegerbaugruppe mit hoher Kapazität

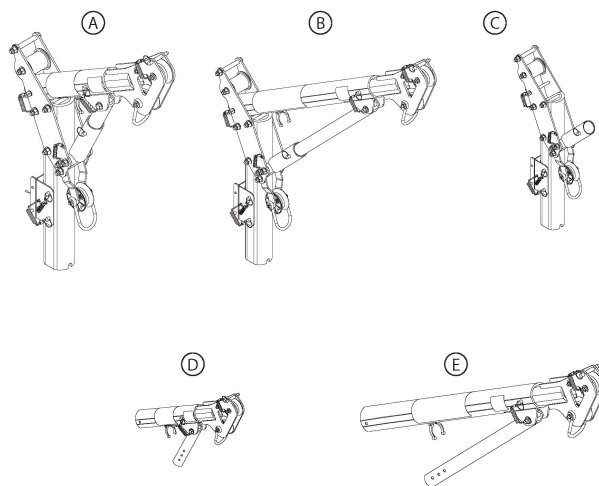
Technisches Datenblatt

Formularnummer: 1300-8417, Überarbeitung: 2

Der Benutzer muss alle Anweisungen lesen, bevor er dieses Produkt verwendet. Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung.

Auslegerbaugruppen

Auslegersockel-Modelle	Referenz	Länge	Komponentenoptionen		Gebrauchsanleitung
			Mastarme	Auslegermasten	
Mastauslegerbaugruppe mit kurzer Reichweite	A	36 cm – 71 cm (14 in. – 28 in.)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Mastauslegerbaugruppe mit langer Reichweite	B	69 cm – 112 cm (27 in. – 44 in.)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Mastarme und Masten

Unter der Mastauslegerbaugruppe versteht man die Kombination aus einem Mastarm und einem Auslegermast. Die Montage muss vor der Verwendung vorbereitet werden.

Produktmodell	Referenz	Art der Montage	Produktgewicht	Material
8000107	A	Kurze Reichweite	16,5 kg (36.3 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium
8000108	B	Große Reichweite	19,2 kg (42.2 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium
8000109	C	Beide	10,1 kg (22.2 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium

8000110	D	Kurze Reichweite	6,4 kg (14.1 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium
8000111	E	Große Reichweite	9,1 kg (20.0 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium
8000128	D	Kurze Reichweite	6,4 kg (14.1 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium
8000129	E	Große Reichweite	9,1 kg (20.0 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium
8000130	A	Kurze Reichweite	16,5 kg (36.3 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium
8000131	B	Große Reichweite	19,2 kg (42.2 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium
8000135	E	Große Reichweite	9,1 kg (20.0 lb.)	Pulverbeschichtetes Aluminium

Produktübersicht

Schwenkkran-Systeme bestehen aus zwei Komponenten: Ein Sockel und ein Schwenkkran. Der Sockel befestigt das Schwenkkran-System am Boden, und der Schwenkkran wird am Sockel befestigt und dient somit als einstellbarer, beweglicher Verankerungspunkt für den Benutzer.

Die Schwenkkran-Modelle entsprechen den folgenden Normen und Vorschriften.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Typ B)
- CEN/TS 16415:2013 (Typ B)
- DE 1496:2006 (Klausel 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Alle Schwenkkran-Modelle sind mit den folgenden Auslegersockel-Modellen kompatibel. Bei Verwendung mit verschiedenen Auslegersockel-Modellen erfüllt das Schwenkkran-System unterschiedliche regulatorische Anforderungen⁵ Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung des Schwenkkrans.

Auslegersockel-Modelle	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
-------------------------------	--

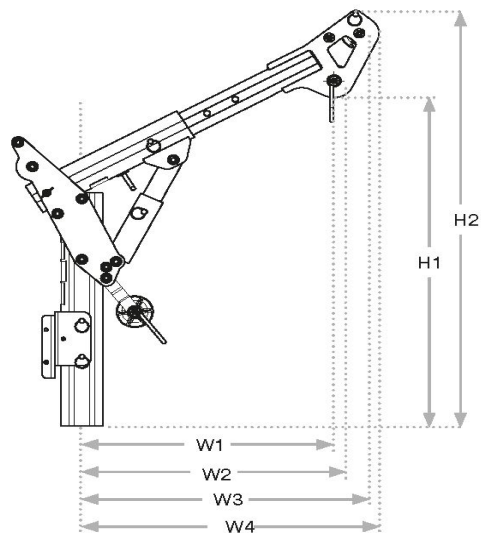
Alle Schwenkkran-Modelle sind auch mit allen in diesem Dokument beschriebenen Mastverlängerungen kompatibel. Es darf bei jeder Verwendung nur eine Mastverlängerung mit dem System verwendet werden.

⁵ 3M erlaubt die Verwendung dieses Produkts für Materialtransportzwecke gemäß den Bestimmungen. Lokale Vorschriften oder Normen können zusätzliche Einschränkungen festlegen oder die Verwendung von Schutzausrüstung gegen Absturz beim Materialtransport regulieren.

Produktspezifikationen

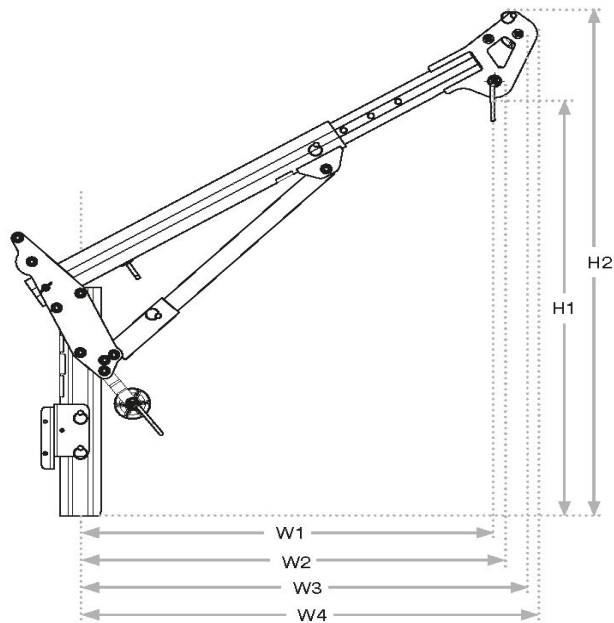
Anwenderanzahl	1 bis 2 Benutzer je nach Region und Verwendung. • OSHA = 1 bis 2 Benutzer • EN-Normen = 1 bis 2 Benutzer • AS/NZS = 1 Benutzer
Maximale Arretierungskraft (OSHA)	1 Benutzer: 1.500 lbf (6,67 kN) 2 Anwender: 1.350 lbf (6 kN)
Maximale Arretierungskraft (EN-Normen)	1.350 lbf (6 kN)
Maximale Arretierungskraft (AS/NZS)	1.350 lbf (6 kN)

Abmessungen



Abmessungen für Mastauslegerbaugruppe mit kurzer Reichweite	
Reichweite	Wert
W1	31,2 cm – 61,3 cm (12.3 in. – 24.1 in.)
W2	34,7 cm – 64,8 cm (13.7 in. – 25.5 in.)
W3	36,0 cm – 71 cm (14.2 in. – 28.0 in.)
W4	37,3 cm – 72,3 cm (14.7 in. – 28.5 in.)
Entsprechendes H1	96,5 cm – 93,0 cm (38.0 in. – 36.6 in.)
Entsprechendes H2	121,9 cm – 117,7 cm (48.0 in. – 46.3 in.)
Höhe	Wert
H1	81,1 cm – 114,6 cm (31.9 in. – 45.1 in.)
H2	105,8 cm – 140,0 cm (41.6 in. – 55.1 in.)

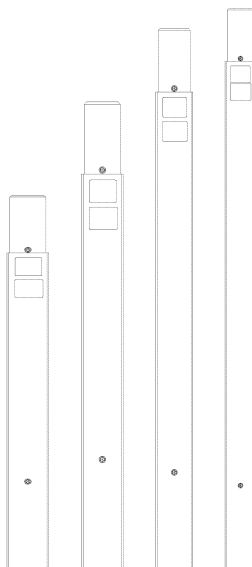
Entsprechendes W1	40,7 cm – 46,7 cm (16.0 in. – 18.4 in.)
Entsprechendes W2	44,2 cm – 50,1 cm (17.4 in. – 19.7 in.)
Entsprechendes W3	50,3 cm – 51,4 cm (38.0 in. – 36.6 in.)
Entsprechendes W4	51,6 cm – 52,7 cm (20.3 in. – 20.7 in.)



Abmessungen für Mastauslegerbaugruppe mit großer Reichweite	
Reichweite	Wert
W1	64,0 cm – 102,6 cm (25.2 in. – 40.4 in.)
W2	67,5 cm – 106,1 cm (26.6 in. – 41.8 in.)
W3	68,9 cm – 111,9 cm (27.1 in. – 44.0 in.)
W4	70,2 cm – 113,2 cm (27.6 in. – 44.6 in.)
Entsprechendes H1	133,5 cm – 120,9 cm (52.5 in. – 47.6 in.)
Entsprechendes H2	158,9 cm – 145,7 cm (62.5 in. – 57.4 in.)
Höhe	Wert
H1	108,4 cm – 151,5 cm (42.7 in. – 59.6 in.)
H2	133,2 cm – 176,9 cm (52.4 in. – 69.6 in.)
Entsprechendes W1	82,3 cm – 79,6 cm (32.4 in. – 31.3 in.)
Entsprechendes W2	85,8 cm – 83,0 cm (33.8 in. – 32.7 in.)
Entsprechendes W3	91,6 cm – 84,5 cm (36.1 in. – 33.3 in.)
Entsprechendes W4	92,9 cm – 85,8 cm (36.6 in. – 33.8 in.)

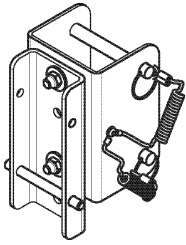
Mastverlängerungen

Modellnummer	Beschreibung	Material	Gewicht	Länge
8000112	Mastverlängerung, 53,3 cm (21 Zoll)	Aluminium 6061 und verzinkter Stahl	8,4 kg (18,5 lb.)	53 cm (21,0 Zoll)
8000113	Mastverlängerung, 83,8 cm (33 Zoll)	Aluminium 6061 und verzinkter Stahl	10,9 kg (23,9 lb.)	84 cm (33,0 Zoll)
8000114	Mastverlängerung, 114,3 cm (45 Zoll)	Aluminium 6061 und verzinkter Stahl	13,5 kg (29,3 lb.)	114 cm (45,0 Zoll)
8000115	Mastverlängerung, 144,8 cm (57 Zoll)	Aluminium 6061 und verzinkter Stahl	15,7 kg (34,6 lb.)	144 cm (57,0 Zoll)



Zubehör

Modellnummer	Komponente	Material	Gewicht
8000117	Montagehalterung	Verzinkter Stahl	2,0 kg (4,4 lb.)



Globale Produktgarantie, beschränkter Gewährleistungsbehef und Haftungsbeschränkung

Garantie: Folgendes gilt stellvertretend für alle Garantien oder Bedingungen, einschließlich stillschweigend angenommener Garantien oder Bedingungen hinsichtlich der Tauglichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck.

Soweit gesetzlich nicht anders vorgeschrieben, werden bei 3M Produkten für die Absturzsicherung werksseitige Mängel bei Verarbeitung und Material für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Datum der Installation oder der erstmaligen Benutzung durch den ursprünglichen Eigentümer garantiert.

Beschränkter Gewährleistungsbehef: Nach schriftlicher Mitteilung an 3M wird 3M jedes Produkt ersetzen oder austauschen, bei dem durch 3M ein werkseitiger Material- oder Verarbeitungsfehler festgestellt wird. 3M behält sich das Recht vor, die Rücksendung des Produkts an das Werk zur Beurteilung der Garantieansprüche zu verlangen. Unter dieser Garantie sind keine Schäden am Produkt gedeckt, die auf Verschleiß, Missbrauch, Transportschäden, Versäumnis der Instandhaltung des Produkts oder sonstige außerhalb der Kontrolle von 3M liegende Schäden zurückzuführen sind. 3M trifft allein die Entscheidung über Produktzustand und Garantieoptionen.

Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und ist die Einzige, die für Absturzsicherungsprodukte von 3M maßgeblich ist. Kontaktieren Sie bitte die Kundenserviceabteilung von 3M, um Unterstützung zu erhalten.

Haftungsbeschränkung: Soweit nach geltendem Recht zulässig, ist 3M nicht haftbar für unmittelbare, mittelbare, besondere Schäden oder Folgeschäden jeder Art, einschließlich von Verlust von Gewinn, der im Zusammenhang mit den Produkten entsteht, ungeachtet der angeführten Rechtstheorie.

3M™ DBI-SALA® Συγκρότημα συστήματος ανύψωσης υψηλής χωρητικότητας

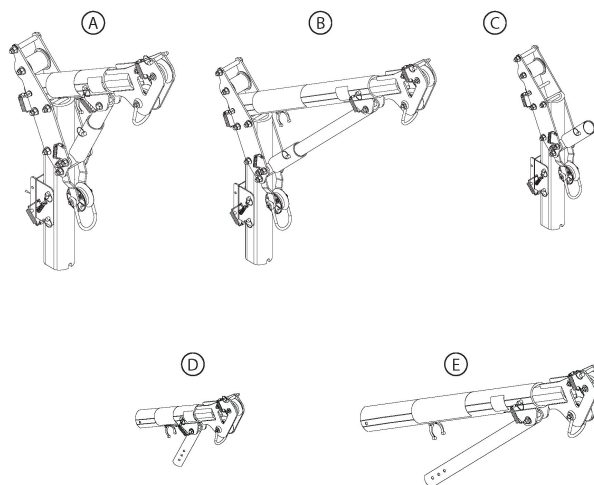
Φύλλο τεχνικών δεδομένων

Αριθμός εντύπου: 1300-8417, Αναθεώρηση: 2

Ο χρήστης πρέπει να διαβάσει όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης για περισσότερες πληροφορίες.

Συγκροτήματα ανύψωσης

Μοντέλα βάσης ανύψωσης	Παραπομπή	Αντιστάθμιση	Επιλογές εξαρτημάτων		Οδηγίες χρήσης
			Βραχίονες ανύψωσης	Ιστοί ανύψωσης	
Συγκρότημα συστήματος ανύψωσης μικρής εμβέλειας	A	36 εκ. – 71 εκ. (14 ίντσες – 28 ίντσες)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Συγκρότημα συστήματος ανύψωσης μεγάλης εμβέλειας	B	69 εκ. – 112 εκ. (27 ίντσες – 44 ίντσες)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Βραχίονες και ιστοί ανύψωσης

Το συγκρότημα ανύψωσης είναι ο συνδυασμός ενός βραχίονα ανύψωσης και ενός ιστού ανύψωσης. Το συγκρότημα πρέπει να προετοιμαστεί πριν από τη χρήση.

Μοντέλο προϊόντος	Παραπομπή	Τύπος συγκροτήματος	Βάρος προϊόντος	Υλικό
8000107	A	Μικρή εμβέλεια	16,5 κιλά (36,3 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη

8000108	B	Μεγάλη εμβέλεια	19,2 κιλά (42,2 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη
8000109	C	Αμφότερα	10.1 κιλά (22.2 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη
8000110	D	Μικρή εμβέλεια	6,4 κιλά (14,1 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη
8000111	E	Μεγάλη εμβέλεια	9,1 κιλά (20,0 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη
8000128	D	Μικρή εμβέλεια	6,4 κιλά (14,1 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη
8000129	E	Μεγάλη εμβέλεια	9,1 κιλά (20,0 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη
8000130	A	Μικρή εμβέλεια	16,5 κιλά (36,3 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη
8000131	B	Μεγάλη εμβέλεια	19,2 κιλά (42,2 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη
8000135	E	Μεγάλη εμβέλεια	9,1 κιλά (20,0 λίβρες)	Αλουμίνιο με επίχρυσμα σε σκόνη

Επισκόπηση προϊόντος

Τα συστήματα ανύψωσης αποτελούνται από δύο στοιχεία: μια βάση και ένα βαρούλκο (καπόνι). Η βάση ασφαλίζει το σύστημα ανύψωσης στο έδαφος και το σύστημα στερεώνεται στη βάση ενώ λειτουργεί ως ρυθμιζόμενο κινητό σημείο αγκύρωσης για τον χρήστη.

Τα μοντέλα ανύψωσης ευθυγραμμίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα και κανονισμούς.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Τύπος B)
- CEN/TS 16415:2013 (Τύπος B)
- EN 1496:2006 (Ρήτρα 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Όλα τα μοντέλα ανύψωσης είναι συμβατά με τα ακόλουθα μοντέλα βάσης ανύψωσης. Όταν χρησιμοποιείται με διαφορετικά μοντέλα βάσης ανύψωσης, το σύστημα ανύψωσης πληροί διαφορετικές κανονιστικές απαιτήσεις⁶. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της βάσης ανύψωσης για περισσότερες πληροφορίες.

Μοντέλα βάσης ανύψωσης	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
------------------------	--

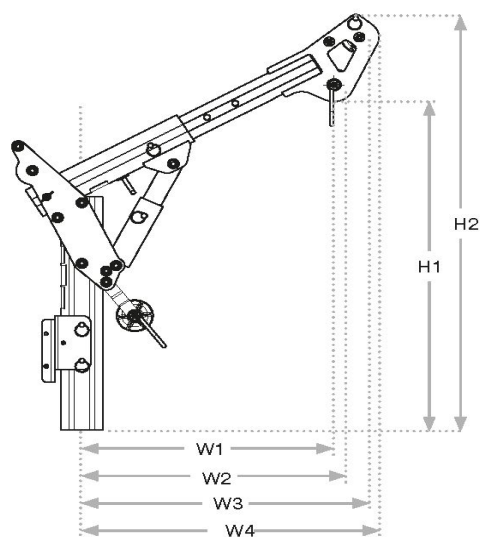
Όλα τα μοντέλα ανύψωσης είναι επίσης συμβατά με οποιαδήποτε από τις επεκτάσεις ιστού που προσδιορίζονται σε αυτό το έγγραφο. Μόνο μία προέκταση ιστού μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το σύστημα οποιαδήποτε στιγμή.

⁶ Η 3M επιτρέπει τη χρήση αυτού του προϊόντος για χειρισμό υλικών σύμφωνα με τις οδηγίες. Τοπικοί κανονισμοί ή πρότυπα ενδέχεται να επιβάλλουν πρόσθετους περιορισμούς ή να ρυθμίζουν τη χρήση εξοπλισμού προστασίας από πτώση για τον χειρισμό υλικών.

Προδιαγραφές προϊόντος

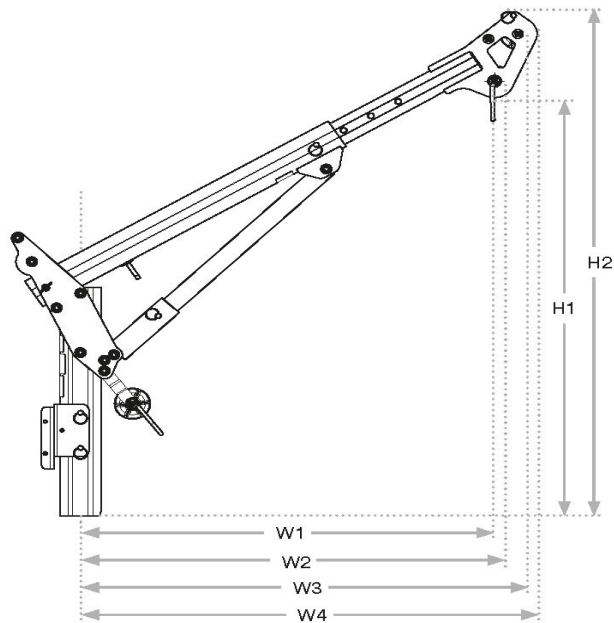
Αριθμός χρηστών	1 έως 2 χρήστες ανάλογα με την περιοχή και τη χρήση. • OSHA = 1 έως 2 χρήστες • Πρότυπα EN = 1 έως 2 χρήστες • AS/NZS = 1 χρήστης
Μέγιστη δύναμη ανάσχεσης (OSHA)	1 χρήστης: 6,67 kN (1.500 λίβρες δύναμης) 2 χρήστες: 6 kN (1.350 λίβρες δύναμης)
Μέγιστη δύναμη ανάσχεσης (πρότυπα EN)	6 kN (1.350 λίβρες δύναμης)
Μέγιστη δύναμη ανάσχεσης (AS/NZS)	6 kN (1.350 λίβρες δύναμης)

Διαστάσεις



Διαστάσεις για συγκρότημα συστήματος ανύψωσης μικρής εμβέλειας	
Εμβέλεια	Τιμή
W1	31,2 εκ. – 61,3 εκ. (12,3 ίντσες - 24,1 ίντσες)
W2	34,7 εκ. – 64,8 εκ. (13,7 ίντσες - 25,5 ίντσες)
W3	36,0 εκ. – 71 εκ. (14,2 ίντσες - 28,0 ίντσες)
W4	37,3 εκ. – 72,3 εκ. (14,7 ίντσες - 28,5 ίντσες)
Αντίστοιχο H1	96,5 εκ. – 93,0 εκ. (38,0 ίντσες - 36,6 ίντσες)
Αντίστοιχο H2	121,9 εκ. – 117,7 εκ. (48,0 ίντσες - 46,3 ίντσες)
Υψος	Τιμή
H1	81,1 εκ. – 114,6 εκ. (31,9 ίντσες - 45,1 ίντσες)
H2	105,8 εκ. – 140,0 εκ. (41,6 ίντσες - 55,1 ίντσες)

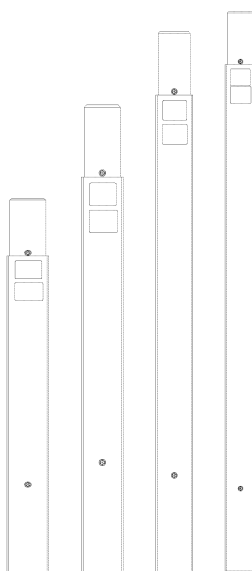
Αντίστοιχο W1	40,7 εκ. – 46,7 εκ. (16,0 ίντσες - 18,4 ίντσες)
Αντίστοιχο W2	44,2 εκ. – 50,1 εκ. (17,4 ίντσες - 19,7 ίντσες)
Αντίστοιχο W3	50,3 εκ. – 51,4 εκ. (38,0 ίντσες - 36,6 ίντσες)
Αντίστοιχο W4	51,6 εκ. – 52,7 εκ. (20,3 ίντσες - 20,7 ίντσες)



Διαστάσεις για συγκρότημα συστήματος ανύψωσης μεγάλης εμβέλειας	
Εμβέλεια	Τιμή
W1	64,0 εκ. – 102,6 εκ. (25,2 ίντσες - 40,4 ίντσες)
W2	67,5 εκ. – 106,1 εκ. (26,6 ίντσες - 41,8 ίντσες)
W3	68,9 εκ. – 111,9 εκ. (27,1 ίντσες - 44,0 ίντσες)
W4	70,2 εκ. – 113,2 εκ. (27,6 ίντσες - 44,6 ίντσες)
Αντίστοιχο H1	133,5 εκ. – 120,9 εκ. (52,5 ίντσες - 47,6 ίντσες)
Αντίστοιχο H2	158,9 εκ. – 145,7 εκ. (62,5 ίντσες - 57,4 ίντσες)
Υψος	Τιμή
H1	108,4 εκ. – 151,5 εκ. (42,7 ίντσες - 59,6 ίντσες)
H2	133,2 εκ. – 176,9 εκ. (52,4 ίντσες - 69,6 ίντσες)
Αντίστοιχο W1	82,3 εκ. – 79,6 εκ. (32,4 ίντσες - 31,3 ίντσες)
Αντίστοιχο W2	85,8 εκ. – 83,0 εκ. (33,8 ίντσες - 32,7 ίντσες)
Αντίστοιχο W3	91,6 εκ. – 84,5 εκ. (36,1 ίντσες - 33,3 ίντσες)
Αντίστοιχο W4	92,9 εκ. – 85,8 εκ. (36,6 ίντσες - 33,8 ίντσες)

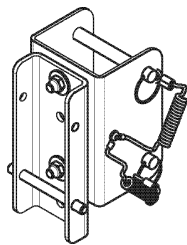
Επεκτάσεις ιστού

Αριθμός μοντέλου	Περιγραφή	Υλικά	Βάρος	Μήκος
8000112	Επέκταση ιστού, 53,3 εκ. (21 ίντσες)	Αλουμίνιο 6061 και επιψευδαργυρωμένο ατσάλι	8,4 κιλά (18,5 λίβρες)	53 εκ. (21 ίντσες)
8000113	Επέκταση ιστού, 83,8 εκ. (33 ίντσες)	Αλουμίνιο 6061 και επιψευδαργυρωμένο ατσάλι	10,9 κιλά (23,9 λίβρες)	84 εκ. (33 ίντσες)
8000114	Επέκταση ιστού, 114,3 εκ. (45 ίντσες)	Αλουμίνιο 6061 και επιψευδαργυρωμένο ατσάλι	13,5 κιλά (29,3 λίβρες)	114 εκ. (45 ίντσες)
8000115	Επέκταση ιστού, 144,8 εκ. (57 ίντσες)	Αλουμίνιο 6061 και επιψευδαργυρωμένο ατσάλι	15,7 κιλά (34,6 λίβρες)	144 εκ. (57 ίντσες)



Αξεσουάρ

Αριθμός μοντέλου	Εξάρτημα	Υλικά	Βάρος
8000117	Υποστήριγμα προσάρτησης	Επιψευδαργυρωμένος χάλυβας	2,0 κιλά (4,4 λίβρες)



Παγκόσμια εγγύηση προϊόντος, περιορισμένη αποκατάσταση και περιορισμός της ευθύνης

Εγγύηση: Τα ακόλουθα αντικαθιστούν όλες τις εγγυήσεις ή προϋποθέσεις, ρητές ή σιωπηρές, συμπεριλαμβανομένων των σιωπηρών εγγυήσεων ή προϋποθέσεων εμπορευσιμότητας ή καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό.

Εκτός και αν ορίζεται διαφορετικά από την τοπική νομοθεσία, τα προϊόντα προστασίας από πτώσεις της 3M καλύπτονται από εγγύηση για τυχόν ελαττώματα λόγω κακοτεχνίας και υλικών για χρονική περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία της εγκατάστασης ή της πρώτης χρήσης από τον πρώτο ιδιοκτήτη.

Περιορισμένη αποκατάσταση: Κατόπιν γραπτής ειδοποίησης στην 3M, η 3M θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει οποιοδήποτε προϊόν κρίθηκε από την 3M ότι παρουσιάζει εργοστασιακό ελάττωμα λόγω κακοτεχνίας ή υλικών. Η 3M διατηρεί το δικαίωμα να απαιτήσει την επιστροφή του προϊόντος στις εγκαταστάσεις της για αξιολόγηση των αξιώσεων εγγύησης. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες προϊόντων λόγω φθοράς, κατάχρησης, κακής χρήσης, ζημίας κατά τη μεταφορά, αποτυχίας συντήρησης του προϊόντος ή άλλης βλάβης πέραν του ελέγχου της 3M. Η 3M θα αποτελεί τον μοναδικό κριτή της κατάστασης του προϊόντος και των επιλογών εγγύησης.

Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή και είναι η μόνη εγγύηση που ισχύει για τα προϊόντα προστασίας από πτώσεις της 3M. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της 3M της περιοχής σας για βοήθεια.

Περιορισμός της ευθύνης: Στον βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, η 3M δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν έμμεσες, απρόβλεπτες, ειδικές ή επακόλουθες ζημιές που περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται σε απώλεια κερδών που σχετίζεται με οποιονδήποτε τρόπο με τα προϊόντα, ασχέτως της νομικής θεωρίας που προβάλλεται.

Conjunto de pescante de alta capacidad 3M™ DBI-SALA®

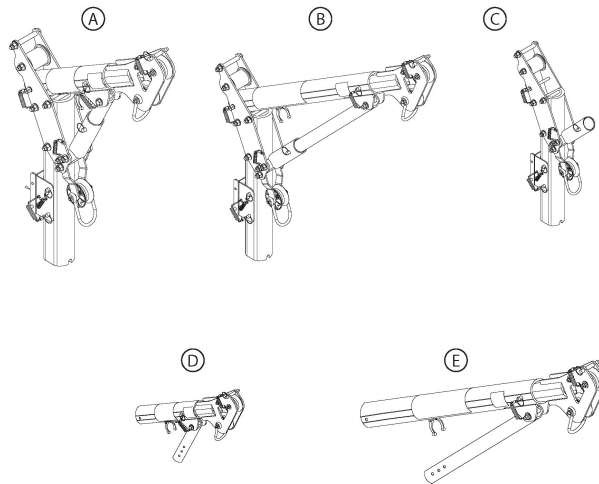
Ficha técnica

N.º de formulario: 1300-8417, Revisión: 2

El usuario debe leer todas las instrucciones antes de utilizar este producto. Consulte las instrucciones de uso para obtener más información.

Conjuntos de pescante

Modelos de base de pescante	Referencia	Desviación	Opciones de componentes		Instrucciones de uso
			Brazos de pescante	Mástil del pescante	
Conjunto de pescante de corto alcance	A	14 in – 28 in (36 cm – 71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Conjunto de pescante de largo alcance	B	27 in – 44 in (69 cm – 112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Brazos y mástiles de pescante

El conjunto de pescante es la combinación de un brazo de pescante y un mástil de pescante. El conjunto debe prepararse antes de su uso.

Modelo de producto	Referencia	Tipo de conjunto	Peso del producto	Material
8000107	A	Corto alcance	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminio con pintura en polvo
8000108	B	Largo alcance	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminio con pintura en polvo

8000109	C	Ambos	10,1 kg (22,2 lb)	Aluminio con pintura en polvo
8000110	D	Corto alcance	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminio con pintura en polvo
8000111	E	Largo alcance	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminio con pintura en polvo
8000128	D	Corto alcance	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminio con pintura en polvo
8000129	E	Largo alcance	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminio con pintura en polvo
8000130	A	Corto alcance	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminio con pintura en polvo
8000131	B	Largo alcance	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminio con pintura en polvo
8000135	E	Largo alcance	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminio con pintura en polvo

Visión general del producto

Los sistemas de pescante constan de dos componentes: una base y un pescante. La base fija el sistema de pescante al suelo, y el pescante se fija a la base y actúa como punto de anclaje ajustable y móvil para el usuario.

Los modelos de pescante se alinean con las siguientes normas y regulaciones.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tipo B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tipo B)
- EN 1496:2006 (Cláusula 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Todos los modelos de pescantes son compatibles con los siguientes modelos de bases de pescante. Los requisitos normativos de los sistemas de pescante varían en función del modelo de base con que se utilizan⁷ Consulte las instrucciones de uso del pescante para obtener más información.

Modelos de base de pescante	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106

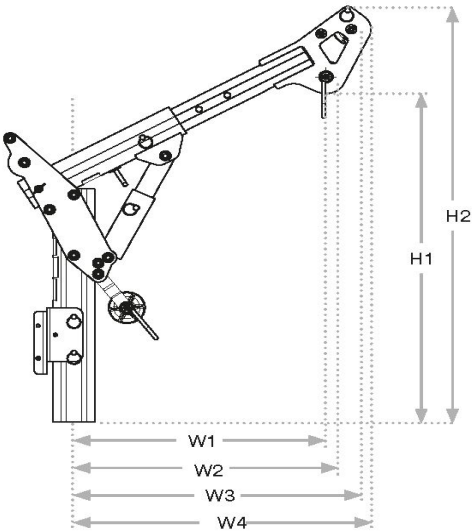
Todos los modelos de pescante también son compatibles con cualquiera de las extensiones de mástil identificadas en este documento. Solo se puede utilizar una extensión de mástil a la vez con el sistema.

⁷ 3M permite utilizar este producto para el uso de materiales según las indicaciones. Las regulaciones o normas locales pueden tener restricciones adicionales o pueden regular el uso de equipos de protección anticaídas para el uso de materiales.

Especificaciones del producto

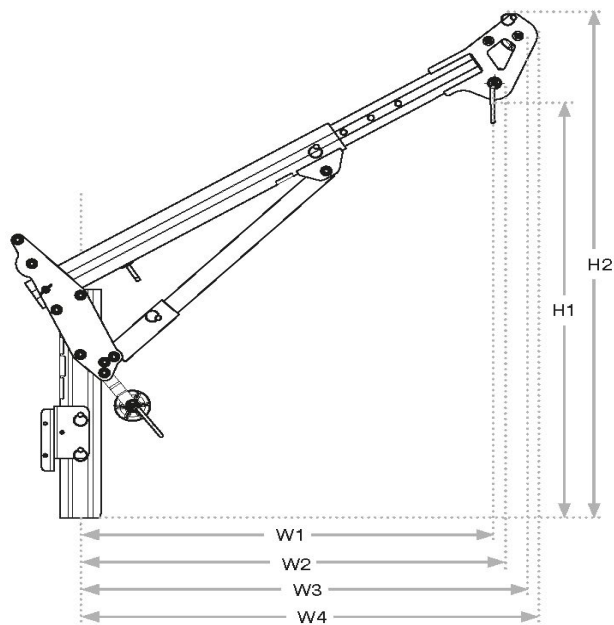
Número de usuarios	1 a 2 usuarios en función de la región y el uso. • OSHA = 1 a 2 usuarios • Normas EN = 1 a 2 usuarios • AS/NZS = 1 usuario
Fuerza máxima de detención (OSHA)	1 usuario: 6,67 kN (1500 lbf) 2 usuarios: 6 kN (1350 lbf)
Fuerza máxima de detención (normas EN)	6 kN (1350 lbf)
Fuerza máxima de detención (AS/NZS)	6 kN (1350 lbf)

Dimensiones



Dimensiones para conjunto de pescante de corto alcance	
Alcance	Valor
W1	12,3 in – 24,1 in (31,2 cm – 61,3 cm)
W2	13,7 in – 25,5 in (34,7 cm – 64,8 cm)
W3	14,2 in – 28,0 in (36,0 cm – 71 cm)
W4	14,7 in – 28,5 in (37,3 cm – 72,3 cm)
H1 correspondiente	38,0 in – 36,6 in (96,5 cm – 93,0 cm)
H2 correspondiente	48,0 in – 46,3 in (121,9 cm – 117,7 cm)
Altura	Valor
H1	31,9 in – 45,1 in (81,1 cm – 114,6 cm)
H2	41,6 in – 55,1 in (105,8 cm – 140,0 cm)

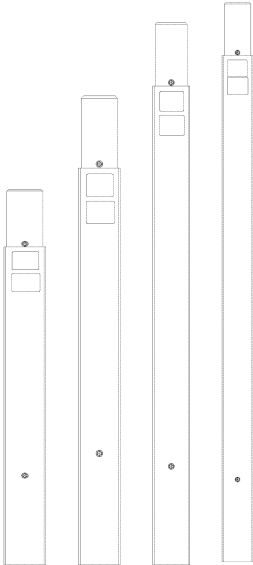
W1 correspondiente	16,0 in – 18,4 in (40,7 cm – 46,7 cm)
W2 correspondiente	17,4 in – 19,7 in (44,2 cm – 50,1 cm)
W3 correspondiente	38,0 in – 36,6 in (50,3 cm – 51,4 cm)
W4 correspondiente	20,3 in – 20,7 in (51,6 cm – 52,7 cm)



Dimensiones para conjunto de pescante de largo alcance	
Alcance	Valor
W1	25,2 in – 40,4 in (64,0 cm – 102,6 cm)
W2	26,6 in – 41,8 in (67,5 cm – 106,1 cm)
W3	27,1 in – 44,0 in (68,9 cm – 111,9 cm)
W4	27,6 in – 44,6 in (70,2 cm – 113,2 cm)
H1 correspondiente	52,5 in – 47,6 in (133,5 cm – 120,9 cm)
H2 correspondiente	62,5 in – 57,4 in (158,9 cm – 145,7 cm)
Altura	Valor
H1	42,7 in – 59,6 in (108,4 cm – 151,5 cm)
H2	52,4 in – 69,6 in (133,2 cm – 176,9 cm)
W1 correspondiente	32,4 in – 31,3 in (82,3 cm – 79,6 cm)
W2 correspondiente	33,8 in – 32,7 in (85,8 cm – 83,0 cm)
W3 correspondiente	36,1 in – 33,3 in (91,6 cm – 84,5 cm)
W4 correspondiente	36,6 in – 33,8 in (92,9 cm – 85,8 cm)

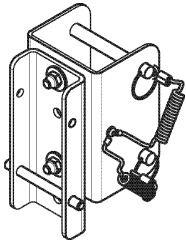
Extensiones de mástil

Número de modelo	Descripción	Materiales	Peso	Longitud
8000112	Extensión de mástil, 53,3 cm (21 in)	Aluminio 6061 y acero galvanizado	8,4 kg (18,5 lb)	53 cm (21,0 in)
8000113	Extensión de mástil, 83,8 cm (33 in)	Aluminio 6061 y acero galvanizado	10,9 kg (23,9 lb)	84 cm (33,0 in)
8000114	Extensión de mástil, 114,3 cm (45 in)	Aluminio 6061 y acero galvanizado	13,5 kg (29,3 lb)	114 cm (45,0 in)
8000115	Extensión de mástil, 144,8 cm (57 in)	Aluminio 6061 y acero galvanizado	15,7 kg (34,6 lb)	144 cm (57,0 in)



Accesorios

Número de modelo	Componente	Materiales	Peso
8000117	Soporte de montaje	Acero galvanizado	2,0 kg (4,4 lb)



Garantía global del producto, recurso limitado y limitación de la responsabilidad

Garantía: Las siguientes disposiciones prevalecerán sobre cualquier garantía o condición, expresa o implícita, incluidas las condiciones o garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un fin específico.

Salvo que la legislación local estipule lo contrario, los productos de protección contra caídas de 3M están garantizados contra defectos de fabricación de mano de obra y materiales durante un período de un año a partir de la fecha de instalación o del primer uso por parte del propietario original.

Compensación limitada: Tras recibir comunicación por escrito, 3M reparará o sustituirá los productos que considere que tienen un defecto de fabricación de mano de obra o materiales. 3M se reserva el derecho de exigir que el producto sea devuelto a sus instalaciones para evaluar las reclamaciones de garantía. Esta garantía no cubre los daños del producto por desgaste, abuso, mal uso, daños en el transporte, falta de mantenimiento del producto u otros daños ajenos al control de 3M. 3M será el único que juzgue el estado del producto y las opciones de garantía.

Esta garantía se aplica únicamente al comprador original y es la única garantía aplicable a los productos de protección anticaídas de 3M. Si necesita ayuda, póngase en contacto con el departamento de servicios de atención al cliente de 3M.

Limitación de responsabilidad: En la medida que lo permita la legislación local, 3M no se responsabilizará de manera alguna de los daños indirectos, fortuitos, especiales o resultantes; entre los que se incluyen la pérdida de ganancia, relativos a los productos independientemente de los fundamentos legales que se aleguen.

3M™ DBI-SALA® Suure mahutavusega taaveti komplekt

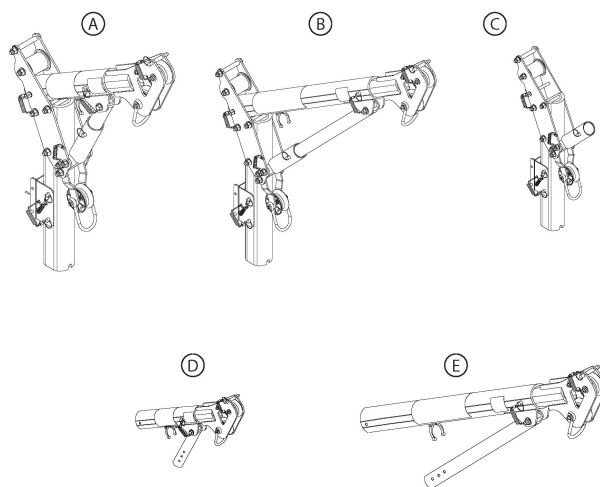
Tehniline andmeleht

Vormi number: 1300-8417, Parandus: 2

Kasutaja peab enne selle toote kasutamist läbi lugema kõik juhised. Lisateabe saamiseks vaadake kasutusjuhendit.

Taaveti komplektid

Taaveti alusmudelid	Joonis	Nihe	Komponentide valikud		Kasutusjuhend
			Taaveti harud	Taaveti mastid	
Lühikese ulatusega taaveti komplekt	A	14...28 tolli (36...71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Pika ulatusega taaveti komplekt	B	27...44 tolli (69...112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Taaveti harud ja mastid

Taaveti komplekt on taaveti haru ja masti kombinatsioon. Komplekt tuleb enne kasutamist ette valmistada.

Toote mudel	Viide	Komplekti tüüp	Toote mass	Materjal
8000107	A	Lühike ulatus	36,3 naela (16,5 kg)	Pulbervärvitud alumiinium
8000108	B	Pikk ulatus	42,2 naela (19,2 kg)	Pulbervärvitud alumiinium
8000109	C	Mõlemad	22,2 naela (10,1 kg)	Pulbervärvitud alumiinium
8000110	D	Lühike ulatus	14,1 naela (6,4 kg)	Pulbervärvitud alumiinium

8000111	E	Pikk ulatus	20,0 naela (9,1 kg)	Pulbervärvitud alumiinium
8000128	D	Lühike ulatus	14,1 naela (6,4 kg)	Pulbervärvitud alumiinium
8000129	E	Pikk ulatus	20,0 naela (9,1 kg)	Pulbervärvitud alumiinium
8000130	A	Lühike ulatus	36,3 naela (16,5 kg)	Pulbervärvitud alumiinium
8000131	B	Pikk ulatus	42,2 naela (19,2 kg)	Pulbervärvitud alumiinium
8000135	E	Pikk ulatus	20,0 naela (9,1 kg)	Pulbervärvitud alumiinium

Toote ülevaade

Taavet-süsteemid koosnevad kahest komponendist: alus ja taavet. Alus kinnitab taavet-süsteemi maapinnale ja taavet kinnitatakse aluse külge, toimides samal ajal kasutaja jaoks reguleeritava liikuva kinnituspunktina.

Taaveti mudelid vastavad järgmistele standarditele ja eeskirjadele.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (tüüp B)
- CEN TS 16415:2013 (tüüp B)
- EN 1496:2006 (punkt 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Kõik taaveti mudelid ühilduvad järgmiste taaveti alusmudelitega. Erinevate taaveti alusmudelitega kasutamisel vastab taaveti süsteem erinevatele regulatiivsetele nõuetele⁸. Lisateabe saamiseks vaadake taaveti kasutusjuhendit.

Taaveti alusmudelid	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
----------------------------	--

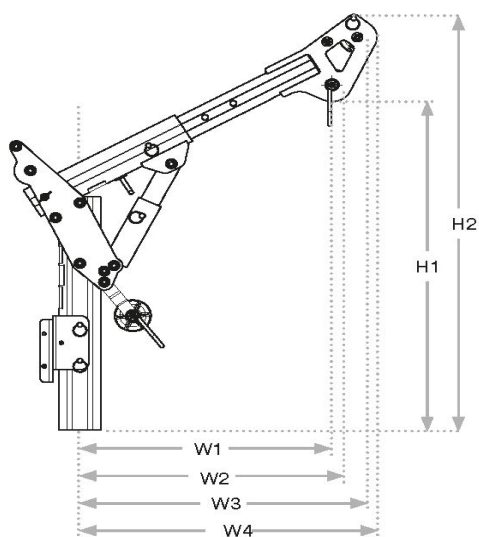
Kõik taaveti mudelid ühilduvad ka kõigi selles dokumendis nimetatud mastipikendustega. Süsteemiga võib korraga kasutada ainult ühte mastipikendust.

⁸ 3M lubab seda toodet kasutada materjali käitlemiseks vastavalt juhiste. Kohalikel eeskirjadel või standarditel võivad olla täiendavad piirangud või need võivad reguleerida kukkumiskaitsevahendite kasutamist materjalide käitlemisel.

Toote spetsifikatsioonid

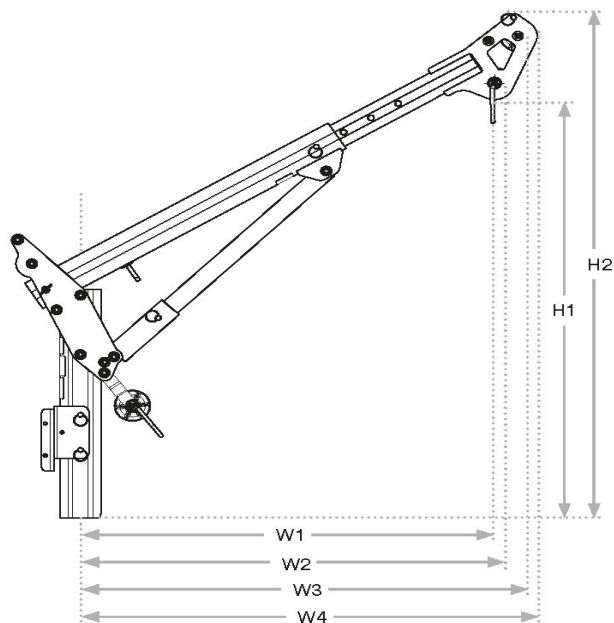
Kasutajate arv	1 kuni 2 kasutajat sõltuvalt piirkonnast ja kasutusest. • OSHA = 1 kuni 2 kasutajat • EN standardid = 1 kuni 2 kasutajat • AS/NZS = 1 kasutaja
Maksimaalne pidurdusjõud (OSHA)	1 kasutaja: 6,67 kN (1500 naela/jalga) 2 kasutajat: 6 kN (1350 naela/jalga)
Maksimaalne pidurdusjõud (EN-standardid)	6 kN (1350 naela/jalga)
Maksimaalne pidurdusjõud (AS/NZS)	6 kN (1350 naela/jalga)

Mõõtmed



Lühikese ulatusega taaveti komplekti mõõtmed	
Ulatus	Väärtus
W1	12,3...24,1 tolli (31,2...61,3 cm)
W2	13,7...25,5 tolli (34,7...64,8 cm)
W3	14,2...28,0 tolli (36,0...71 cm)
W4	14,7...28,5 tolli (37,3...72,3 cm)
Vastav H1	38,0...36,6 tolli (96,5...93,0 cm)
Vastav H2	48,0...46,3 tolli (121,9...117,7 cm)
Kõrgus	Väärtus
H1	31,9...45,1 tolli (81,1...114,6 cm)
H2	41,6...55,1 tolli (105,8...140,0 cm)

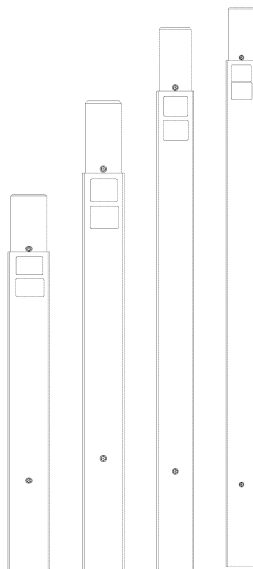
Vastav W1	16,0...18,4 tolli (40,7...46,7 cm)
Vastav W2	17,4...19,7 tolli (44,2...50,1 cm)
Vastav W3	38,0...36,6 tolli (50,3...51,4 cm)
Vastav W4	20,3...20,7 tolli (51,6...52,7 cm)



Pika ulatusega taaveti komplekti mõõtmed	
Ulatus	Väärtus
W1	25,2...40,4 tolli (64,0...102,6 cm)
W2	26,6...41,8 tolli (67,5...106,1 cm)
W3	27,1...44,0 tolli (68,9...111,9 cm)
W4	27,6...44,6 tolli (70,2...113,2 cm)
Vastav H1	52,5...47,6 tolli (133,5...120,9 cm)
Vastav H2	62,5...57,4 tolli (158,9...145,7 cm)
Kõrgus	Väärtus
H1	42,7...59,6 tolli (108,4...151,5 cm)
H2	52,4...69,6 tolli (133,2...176,9 cm)
Vastav W1	32,4...31,3 tolli (82,3...79,6 cm)
Vastav W2	33,8...32,7 tolli (85,8...83,0 cm)
Vastav W3	36,1...33,3 tolli (91,6...84,5 cm)
Vastav W4	36,6...33,8 tolli (92,9...85,8 cm)

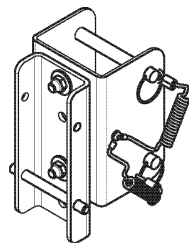
Masti pikendused

Mudeli number	Kirjeldus	Materjalid	Mass	Pikkus
8000112	Masti pikendus, 21 tolli (53,3 cm)	Alumiinium 6061 ja tsinkkattega teras	18,5 naela (8,4 kg)	53 cm (21,0 tolli)
8000113	Masti pikendus, 33 tolli (83,8 cm)	Alumiinium 6061 ja tsinkkattega teras	23,9 naela (10,9 kg)	84 cm (33,0 tolli)
8000114	Masti pikendus, 45 tolli (114,3 cm)	Alumiinium 6061 ja tsinkkattega teras	29,3 naela (13,5 kg)	114 cm (45,0 tolli)
8000115	Masti pikendus, 57 tolli (144,8 cm)	Alumiinium 6061 ja tsinkkattega teras	34,6 naela (15,7 kg)	144 cm (57,0 tolli)



Lisatarvikud

Mudeli number	Komponent	Materjalid	Mass
8000117	Kinnitusklamber	Tsinkkattega teras	4,4 naela (2,0 kg)



Rahvusvaheline tootegarantii, piiratud õiguskaitse ja vastutuse piiramine

Garantii. Järgmine esitatakse igasuguste otseste või kaudsete garantiide või tingimuste asemel, sealhulgas kaudsete garantiide või tingimuste asemel müüdavuse suhtes või sobivuse suhtes teatavaks otstarbeks.

Kui kohalike õigusnormidega ei ole teisi ette nähtud, antakse kukkumiskaitsetoodetele 3M garantii tehases tekkinud teostus- ja materjalidefektide suhtes üheks aastaks alates algse omaniku poolse paigaldamise või esmakordse kasutamise kuupäevast.

Piiratud heastamine; Pärast kirjaliku teate laekumist 3M-le remondib või vahetab 3M toote, millel on 3M hinnangul tehases tekkinud teostus- või materjalidefekt. 3M jätab endale õiguse nõuda toote tagastamist oma ettevõttele garantiinõuete hindamiseks. See garantii ei hõlma kulumisest, kuritarvitamisest, väärast kasutamisest või transpordi käigus või ebapiisavast hooldusest tekkinud kahjustusi ega muid kahjustusi, mis 3M kontrollile ei allu. 3M-l on ainuotsustusõigus toote seisukorra ja garantiivõimaluste kohta.

See garantii kehtib ainult algsele ostjale ning on ainus kukkumiskaitsetoodetele 3M kohaldatav garantii. Abi saamiseks võtke ühendust 3M-i oma piirkonna klienditeenindusosakonnaga.

Piiratud vastutus: Kui see on kohalike õigusaktidega lubatud, ei vastuta 3M toodetega mingil viisil seotud kaudsete, juhuslike, eriliste ega järelenduslike kahjude eest, sealhulgas kasumi kaotamise eest, olenemata väidetavast teoreetilisest alusest.

3M™ DBI-SALA® korkean kapasiteetin taavettiasennelma

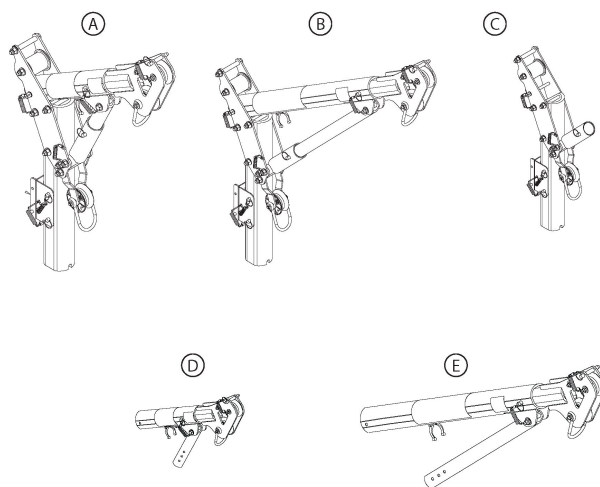
Tekniset tiedot

Lomakkeen numero: 1300-8417, versio: 2

Käyttäjän on luettava kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Katso lisätietoja käyttöohjeista.

Taavettiasennelmat

Taavettijalustan mallit	Viite	Siirtymä	Osien vaihtoehdot		Käyttöohjeet
			Taavettivarret	Taavettimastot	
Lyhyen kantaman taavettiasennelma	A	36–71 cm (14–28 in.)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Pitkän kantaman taavettiasennelma	B	69–112 cm (27–44 in.)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Taavettivarret ja -mastot

Taavettiasennelma on taavettivarren ja taavettimaston yhdistelmä. Asennelma on valmistettava ennen käyttöä.

Tuotemalli	Viite	Asennelman tyyppi	Tuotteen paino	Materiaali
8000107	A	Lyhyt kantama	16,5 kg (36,3 lb.)	Jauhemaalattu alumiini
8000108	B	Pitkä kantama	19,2 kg (42,2 lb.)	Jauhemaalattu alumiini
8000109	C	Molemmat	10,1 kg (22,2 lb.)	Jauhemaalattu alumiini

8000110	D	Lyhyt kantama	6,4 kg (14,1 lb.)	Jauhemaalattu alumiini
8000111	E	Pitkä kantama	9,1 kg (20,0 lb.)	Jauhemaalattu alumiini
8000128	D	Lyhyt kantama	6,4 kg (14,1 lb.)	Jauhemaalattu alumiini
8000129	E	Pitkä kantama	9,1 kg (20,0 lb.)	Jauhemaalattu alumiini
8000130	A	Lyhyt kantama	16,5 kg (36,3 lb.)	Jauhemaalattu alumiini
8000131	B	Pitkä kantama	19,2 kg (42,2 lb.)	Jauhemaalattu alumiini
8000135	E	Pitkä kantama	9,1 kg (20,0 lb.)	Jauhemaalattu alumiini

Tuote-esittely

Taavettijärjestelmät koostuvat kahdesta osasta: jalustasta ja taavetista. Järjestelmä kiinnitetään alustaan taavettijalustan avulla, ja jalustaan asetettava taavetti toimii säädettävänä ja siirrettävänä kiinnityskohtana, johon käyttäjä voi kiinnittää.

Taavettimallit ovat seuraavien standardien ja säädösten mukaisia.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tyyppi B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tyyppi B)
- EN 1496:2006 (lauseke 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Kaikki taavettimallit ovat yhteensopivia seuraavien taavettijalustamallien kanssa. Taavettijärjestelmä täyttää lakisääteiset vaatimukset, kun taavettia käytetään eri taavettijalustamallien kanssa⁹. Katso lisätietoja taavetin käyttöohjeista.

Taavettijalustan mallit	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
--------------------------------	--

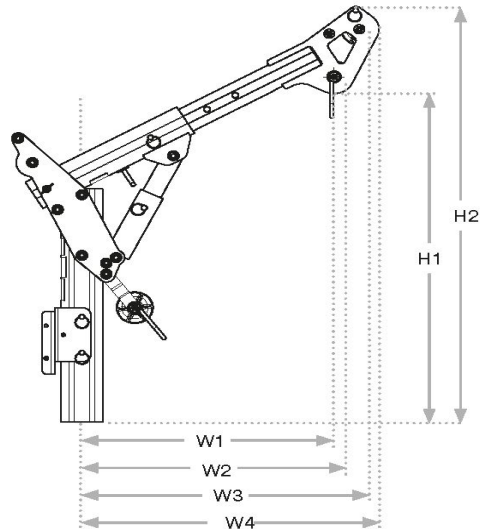
Kaikki taavettimallit ovat myös yhteensopivia sellaisten puomijatkkeiden kanssa, jotka on määritetty tässä asiakirjassa. Järjestelmän kanssa saa käyttää vain yhtä puomijatketta kerrallaan.

⁹ 3M sallii tämän tuotteen käytön materiaalien käsittelyssä ohjeiden mukaisesti. Paikallisissa asetuksissa tai standardeissa voi olla lisärajoituksia tai ne voivat säännellä putoamissuojainten käyttöä materiaalien käsittelyssä.

Tuotteen tekniset tiedot

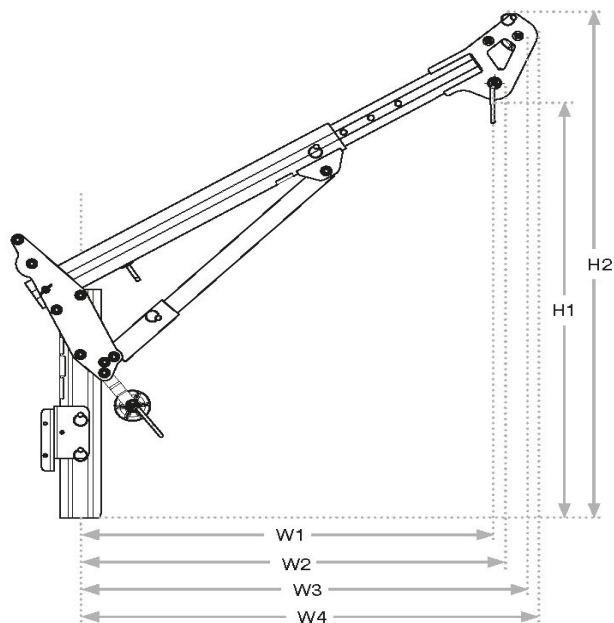
Käyttäjien lukumäärä	1–2 käyttäjää alueesta ja käytöstä riippuen. • OSHA = 1–2 käyttäjää • EN-standardit = 1–2 käyttäjää • AS/NZS = 1 käyttäjä
Suurin pysäytysvoima (OSHA)	1 käyttäjä: 6,67 kN (1 500 lbf) 2 käyttäjää: 6 kN (1 350 lbf)
Suurin sallittu pysäytysvoima (EN-standardit)	6 kN (1 350 lbf)
Suurin sallittu pysäytysvoima (AS/NZS)	6 kN (1 350 lbf)

Mitat



Lyhyen kantaman taavettiasennelman mitat	
Kantama	Arvo
W1	31,2–61,3 cm (12,3–24,1 in.)
W2	34,7–64,8 cm (13,7–25,5 in.)
W3	36,0–71 cm (14,2–28,0 in.)
W4	37,3–72,3 cm (14,7–28,5 in.)
Vastaava H1	96,5–93,0 cm (38,0–36,6 in.)
Vastaava H2	121,9–117,7 cm (48,0–46,3 in.)
Korkeus	Arvo
H1	81,1–114,6 cm (31,9–45,1 in.)
H2	105,8–140,0 cm (41,6–55,1 in.)

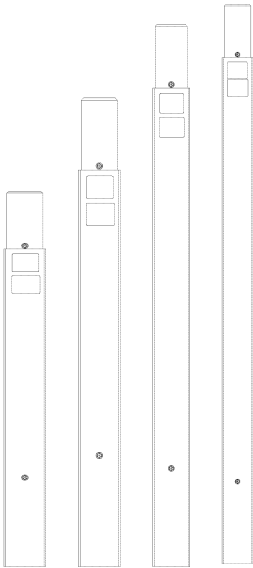
Vastaava W1	40,7–46,7 cm (16,0–18,4 in.)
Vastaava W2	44,2–50,1 cm (17,4–19,7 in.)
Vastaava W3	50,3–51,4 cm (38,0–36,6 in.)
Vastaava W4	51,6–52,7 cm (20,3–20,7 in.)



Pitkän kantaman taavettiasennelman mitat	
Kantama	Arvo
W1	64,0–102,6 cm (25,2–40,4 in.)
W2	67,5–106,1 cm (26,6–41,8 in.)
W3	68,9–111,9 cm (27,1–44,0 in.)
W4	70,2–113,2 cm (27,6–44,6 in.)
Vastaava H1	133,5–120,9 cm (52,5–47,6 in.)
Vastaava H2	158,9–145,7 cm (62,5–57,4 in.)
Korkeus	Arvo
H1	108,4–151,5 cm (42,7–59,6 in.)
H2	133,2–176,9 cm (52,4–69,6 in.)
Vastaava W1	82,3–79,6 cm (32,4–31,3 in.)
Vastaava W2	85,8–83,0 cm (33,8–32,7 in.)
Vastaava W3	91,6–84,5 cm (36,1–33,3 in.)
Vastaava W4	92,9–85,8 cm (36,6–33,8 in.)

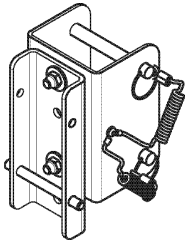
Puomijatkeet

Mallinumero	Kuvaus	Materiaalit	Paino	Pituus
8000112	Puomijatke, 53,3 cm (21")	Alumiini 6061 ja sinkitty teräs	8,4 kg (18,5 lb.)	21,0" (53 cm)
8000113	Puomijatke, 83,8 cm (33")	Alumiini 6061 ja sinkitty teräs	10,9 kg (23,9 lb.)	33,0" (84 cm)
8000114	Puomijatke, 114,3 cm (45 in.)	Alumiini 6061 ja sinkitty teräs	13,5 kg (29,3 lb.)	45,0" (114 cm)
8000115	Puomijatke, 144,8 cm (57 in.)	Alumiini 6061 ja sinkitty teräs	15,7 kg (34,6 lb.)	57,0" (144 cm)



Tarvikkeet

Mallinumero	Osa	Materiaalit	Paino
8000117	Kiinnityskannake	Sinkitty teräs	2,0 kg (4,4 lb.)



Globaali tuotetakuu, rajoitettu korjaustoimenpide ja vastuunrajoitus

Takuu: Seuraava on laadittu kaikkien suorien tai epäsuorien takuiden tai ehtojen sijaan, mukaan lukien epäsuorat takuut myyntikelpoisuudesta tai sopivuudesta tiettyyn tarkoitukseen.

Ellei muutoin paikallisissa laeissa säädetä, 3M-putoamissuojatuotteilla on yhden vuoden takuu valmistusvirheitä ja materiaalivirheitä koskien asennuspäivästä tai alkuperäisen käyttäjän ensimmäisestä käyttöpäivästä alkaen.

Rajoitettu korjaustoimenpide: Kirjallisella 3M:lle lähetetyllä ilmoituksella 3M korjaa tai vaihtaa kaikki tuotteet, joissa on 3M:n määrittelemä valmistus- tai materiaalivirhe. 3M pidättää oikeuden vaatia tuotetta palautettavaksi tehtaalle takuuvaatimusten arvioimiseksi. Tämä takuu ei kata kulumisesta, tuotteen väärinkäytöstä, kuljetusvahingoista tai tuotteen epäonnistuneesta huollosta aiheutunutta vauriota tai muuta vauriota, johon 3M ei pysty vaikuttamaan. Tuotteen kunnosta ja takuvaihtoehtoista päätöksen tekee ainoastaan 3M.

Tämä takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa, ja sitä sovelletaan ainoastaan 3M:n putoamisenestotuotteisiin. Ota yhteyttä paikalliseen 3M:n asiakaspalveluun saadaksesi apua.

Vastuunrajoitus: Paikallisten lakien sallimissa määrin 3M ei ole vastuussa mistään epäsuorasta, sattumanvaraisesta, erityisestä tai aiheutuneesta vahingosta, mukaan lukien, mutta siihen kuitenkin rajoittumatta, tuottojen menettäminen, millään tavalla tuotteisiin liittyen oikeusteoriasta huolimatta.

Potence haute capacité 3M™ DBI-SALA®

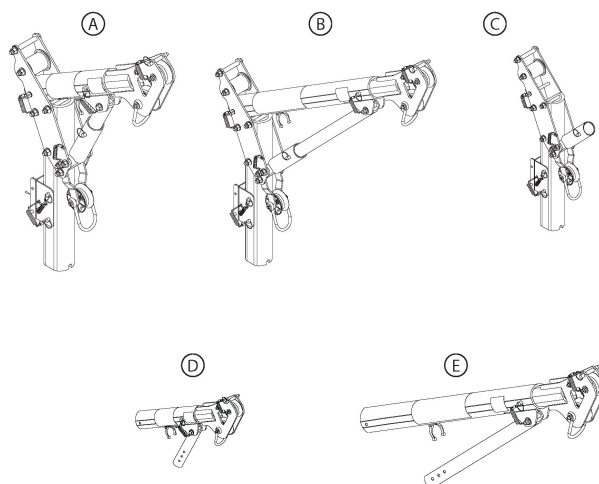
Fiche technique

Numéro de formulaire : 1300-8417, révision : 2

L'utilisateur doit lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Pour plus d'informations, consultez les instructions d'utilisation.

Potences

Modèle de base de potence	Référence	Décalage	Options des composants		Instructions d'utilisation
			Bras de potence	Mâts de potence	
Potence à portée courte	A	36 cm – 71 cm (14 po – 28 po)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Potence à longue portée	B	69 cm – 112 cm (27 po – 44 po)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Bras et mâts de potence

La potence est la combinaison d'un bras de potence et d'un mât de potence. L'assemblage doit être préparée avant utilisation.

Modèle de produit	Référence	Type d'assemblage	Poids du produit	Matériau
8000107	A	Courte portée	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre
8000108	B	Longue portée	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre

8000109	C	Les deux	10,1 kg (22,2 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre
8000110	D	Courte portée	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre
8000111	E	Longue portée	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre
8000128	D	Courte portée	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre
8000129	E	Longue portée	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre
8000130	A	Courte portée	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre
8000131	B	Longue portée	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre
8000135	E	Longue portée	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminium avec revêtement en poudre

Aperçu du produit

Les systèmes de potence se composent de deux éléments : une base et une potence. La base fixe le système de potence au sol et la potence se fixe à la base tout en servant de point d'ancrage réglable et mobile pour l'utilisateur.

Les modèles de potence sont conformes aux normes et réglementations suivantes.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Type B)
- CEN/TS 16415:2013 (TYPE B)
- EN 1496:2006 (Clause 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Tous les modèles de potence sont compatibles avec les modèles de bases de potence suivants. Lorsqu'il est utilisé avec différents modèles de base de potence, le système de potence répond à différentes exigences réglementaires¹⁰ Pour plus d'informations, consultez les instructions d'utilisation de la potence.

Modèle de base de potence	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
---------------------------	--

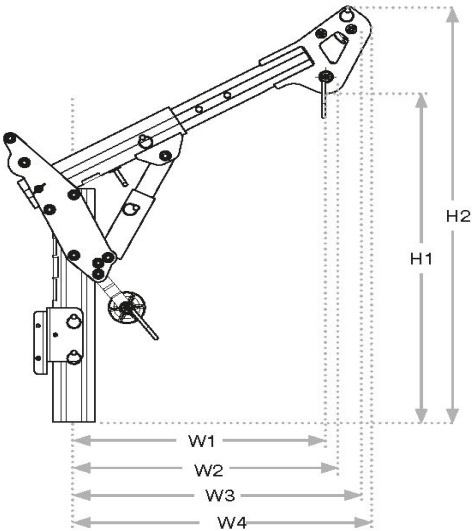
Tous les modèles de potence sont également compatibles avec l'une des extensions de mât identifiées dans ce document. Une seule extension de mât à la fois peut être utilisée avec le système.

¹⁰ 3M permet l'utilisation de ce produit pour la manipulation des matériaux conformément aux instructions. Les réglementations ou normes locales peuvent comporter des restrictions supplémentaires ou réglementer l'utilisation d'équipements de protection antichute pour la manutention de matériaux.

Caractéristiques du produit

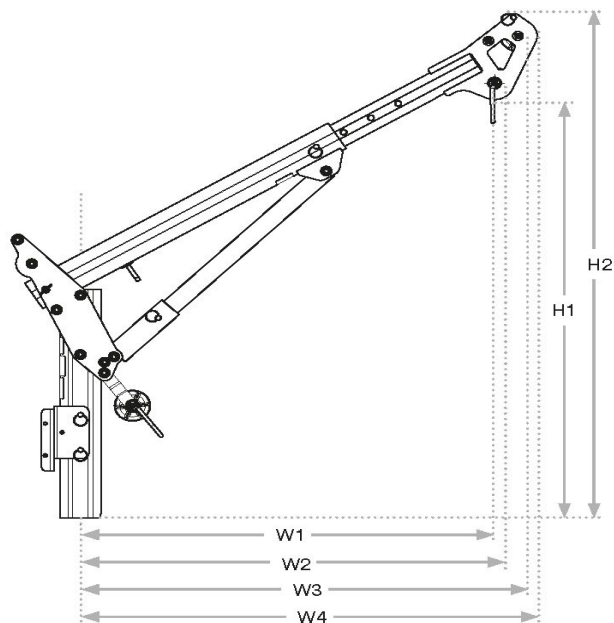
Nombre d'utilisateurs	1 à 2 utilisateurs selon la région et l'utilisation. • OSHA = 1 à 2 utilisateurs • Normes EN = 1 à 2 utilisateurs • AS/NZS = 1 utilisateur
Force d'arrêt maximum (OSHA)	1 utilisateur : 6,67 kN (1 500 lbf) 2 utilisateurs : 6 kN (1 350 lbf)
Force d'arrêt maximum (normes EN)	6 kN (1 350 lbf)
Force d'arrêt maximum (AS/NZS)	6 kN (1 350 lbf)

Dimensions



Dimensions pour la potence à portée courte	
Portée	Valeur
W1	31,2 cm – 61,3 cm (12,3 po – 24,1 po)
W2	34,7 cm – 64,8 cm (13,7 po – 25,5 po)
W3	36,0 cm – 71 cm (14,2 po – 28,0 po)
W4	37,3 cm – 72,3 cm (14,7 po – 28,5 po)
H1 correspondant	96,5 cm – 93,0 cm (38,0 po – 36,6 po)
H2 correspondant	121,9 cm – 117,7 cm (48,0 po – 46,3 po)
Hauteur	Valeur
H1	81,1 cm – 114,6 cm (31,9 po – 45,1 po)
H2	105,8 cm – 140,0 cm (41,6 po – 55,1 po)

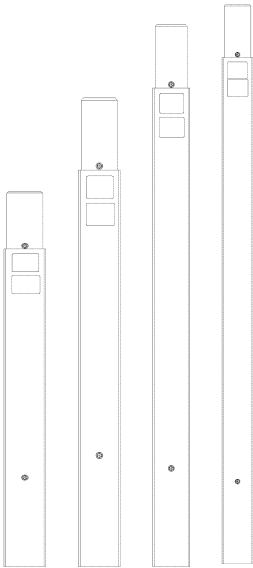
W1 correspondant	40,7 cm – 46,7 cm (16,0 po – 18,4 po)
W2 correspondant	44,2 cm – 50,1 cm (17,4 po – 19,7 po)
W3 correspondant	50,3 cm – 51,4 cm (38,0 po – 36,6 po)
W4 correspondant	51,6 cm – 52,7 cm (20,3 po – 20,7 po)



Dimensions pour la potence à portée longue	
Portée	Valeur
W1	64,0 cm – 102,6 cm (25,2 po – 40,4 po)
W2	67,5 cm – 106,1 cm (26,6 po – 41,8 po)
W3	68,9 cm – 111,9 cm (27,1 po – 44,0 po)
W4	70,2 cm – 113,2 cm (27,6 po – 44,6 po)
H1 correspondant	133,5 cm – 120,9 cm (52,5 po – 47,6 po)
H2 correspondant	158,9 cm – 145,7 cm (62,5 po – 57,4 po)
Hauteur	Valeur
H1	108,4 cm – 151,5 cm (42,7 po – 59,6 po)
H2	133,2 cm – 176,9 cm (52,4 po – 69,6 po)
W1 correspondant	82,3 cm – 79,6 cm (32,4 po – 31,3 po)
W2 correspondant	85,8 cm – 83,0 cm (33,8 po – 32,7 po)
W3 correspondant	91,6 cm – 84,5 cm (36,1 po – 33,3 po)
W4 correspondant	92,9 cm – 85,8 cm (36,6 po – 33,8 po)

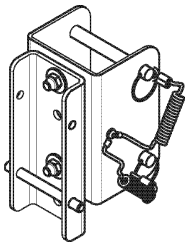
Extensions du mât

Numéro de modèle	Description	Matériaux	Poids	Longueur
8000112	Extension du mât, 53,3 cm (21 po)	Aluminium 6061 et acier zingué	8,4 kg (18,5 lb)	53 cm (21,0 po)
8000113	Extension du mât, 83,8 cm (33 po)	Aluminium 6061 et acier zingué	10,9 kg (23,9 lb)	84 cm (33,0 po)
8000114	Extension du mât, 114,3 cm (45 po)	Aluminium 6061 et acier zingué	13,5 kg (29,3 lb)	114 cm (45,0 po)
8000115	Extension du mât, 144,8 cm (57 po)	Aluminium 6061 et acier zingué	15,7 kg (34,6 lb)	144 cm (57,0 po)



Accessoires

Numéro de modèle	Composant	Matériaux	Poids
8000117	Support de montage	Acier zingué	2,0 kg (4,4 lb)



Garantie globale du produit, Recours limité et Limitation de responsabilité

Garantie : Les dispositions suivantes sont prises en lieu et place de toutes les garanties ou conditions, expresses ou implicites, y compris les garanties ou conditions implicites de qualité marchande ou d'adaptation à un usage spécifique.

À moins d'un conflit avec une législation locale, les produits antichute de 3M sont garantis contre les défauts de fabrication en usine et de matériaux pendant une période d'un an à compter de la date d'installation ou de la première utilisation par le propriétaire initial.

Recours limité : Sur demande écrite à 3M, 3M s'engage à réparer ou remplacer tout produit considéré par 3M comme souffrant d'un défaut de fabrication en usine ou de matériaux. 3M se réserve le droit d'exiger que le produit lui soit retourné pour une évaluation de la réclamation au titre de la garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages du produit liés à l'usure, aux abus, à la mauvaise utilisation, aux dommages liés aux transports, au manque d'entretien du produit ou tout autre dommage indépendant du contrôle de 3M. 3M sera l'unique juge de la condition du produit et des options de la garantie.

Cette garantie ne s'applique qu'au propriétaire initial et elle constitue l'unique garantie s'appliquant aux produits antichute de 3M. Veuillez contacter le service à la clientèle 3M de votre région pour obtenir de l'assistance.

Limitation de responsabilité : Dans les mesures permises par la législation locale, 3M n'est pas responsable pour tout dommage indirect, accessoire, spécifique ou consécutif, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits, liée de quelque manière que ce soit aux produits, quelle que soit la théorie juridique revendiquée.

Assemblage de bossoirs haute capacité 3M^{MC} DBI-SALA^{MD}

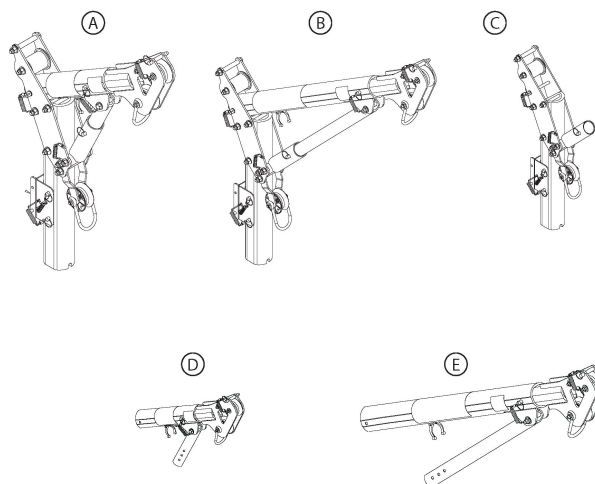
Fiches de données techniques

Numéro de formulaire : 1300-8417, Révision : 2

L'utilisateur doit lire toutes les directives avant d'utiliser ce produit. Consulter les directives d'utilisation pour de plus amples précisions.

Assemblages de bossoirs

Modèles de base de bossoir	Référence	Décalé	Options de composants		Directives d'utilisation
			Bras de bossoirs	Mâts de bossoir	
Assemblage de bossoir à courte portée	A	36 à 71 cm (14 à 28 po)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Bossoir à longue portée	B	69 cm à 112 cm (27 po à 44 po)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Bras et mâts de bossoir

L'assemblage de bossoirs est constitué d'un bras de bossoir associé à un mât de bossoir. L'assemblage doit être préparé avant l'utilisation.

Modèle du produit	Référence	Type d'assemblage	Poids du produit	Matériau
8000107	A	Courte portée	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminium peint par poudrage
8000108	B	Longue portée	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminium peint par poudrage
8000109	C	Les deux	10,1 kg (22,2 lb)	Aluminium peint par poudrage

8000110	D	Courte portée	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminium peint par poudrage
8000111	E	Longue portée	9,1 kg (20 lb)	Aluminium peint par poudrage
8000128	D	Courte portée	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminium peint par poudrage
8000129	E	Longue portée	9,1 kg (20 lb)	Aluminium peint par poudrage
8000130	A	Courte portée	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminium peint par poudrage
8000131	B	Longue portée	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminium peint par poudrage
8000135	E	Longue portée	9,1 kg (20 lb)	Aluminium peint par poudrage

Aperçu du produit

Les systèmes de bossoir comportent deux éléments : une base et un bossoir. La base fixe le système de bossoir au sol et le bossoir est fixé à la base tout en servant de point d'ancrage ajustable mobile pour l'utilisateur.

Les modèles de bossoir répondent aux normes et règlements suivants.

- Règlements 29 CFR 1910.140 et 1926.502 de l'OSHA
- EN 795:2012 (Type B)
- CEN/TS 16415:2013 (TYPE B)
- EN 1496:2006 (clause 4.6)
- Norme AS/NZS 5532-2013

Tous les modèles de bossoirs sont compatibles avec les bases de bossoirs suivantes. Lorsqu'il est combiné à différents modèles de base de bossoir, le système de bossoir peut satisfaire à diverses exigences réglementaires¹¹ Veuillez consulter les instructions spécifiques à la base de bossoir pour de plus amples renseignements.

Modèles de base de bossoir	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
-----------------------------------	--

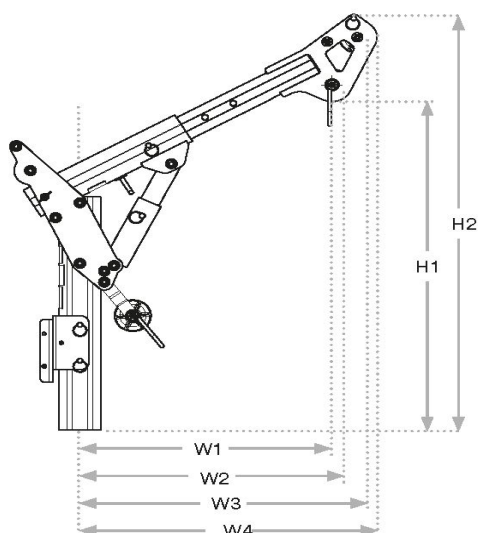
Tous les modèles de bossoirs sont également compatibles avec chacune des rallonges de mât citées dans ce document. Une seule rallonge de mât peut être utilisée à la fois avec le système.

¹¹ 3M permet l'utilisation de ce produit pour la manutention des matériaux selon les directives. Les normes et les réglementations locales peuvent prévoir des restrictions supplémentaires ou exiger l'utilisation d'équipement de protection antichute pour la manipulation des matériaux.

Spécifications du produit

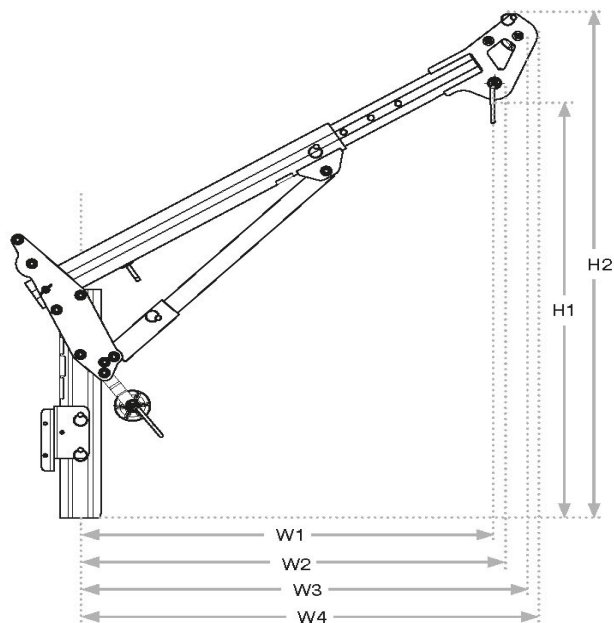
Nombre d'utilisateurs	1 à 2 utilisateurs selon la région et l'utilisation. • OSHA = 1 à 2 utilisateurs • Normes EN = 1 à 2 utilisateurs • AS/NZS = 1 utilisateur
Force d'arrêt maximale (OSHA)	1 utilisateur : 6,67 kN (1 500 lbf) 2 utilisateurs : 6 kN (1 350 lbf)
Force d'arrêt maximale (normes EN)	6 kN (1 350 lbf)
Force d'arrêt maximale (AS/NZS)	6 kN (1 350 lbf)

Dimensions



Dimensions pour l'assemblage de bossoir à courte portée	
Portée	Valeur
W1	31,2 à 61,3 cm (12,3 à 24,1 po)
W2	34,7 à 64,8 cm (13,7 à 25,5 po)
W3	36,0 à 71 cm (14,2 à 28,0 po)
W4	37,3 à 72,3 cm (14,7 à 28,5 po)
H1 correspondant	96,5 à 93,0 cm (38,0 à 36,6 po)
H2 correspondant	121,9 à 117,7 cm (48,0 à 46,3 po)
Hauteur	Valeur
H1	81,1 à 114,6 cm (31,9 à 45,1 po)
H2	105,8 à 140,0 cm (41,6 à 55,1 po)

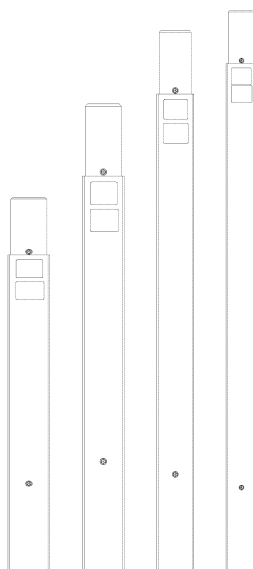
W1 correspondant	40,7 à 46,7 cm (16,0 à 18,4 po)
W2 correspondant	44,2 à 50,1 cm (17,4 à 19,7 po)
W3 correspondant	50,3 à 51,4 cm (38,0 à 36,6 po)
W4 correspondant	51,6 à 52,7 cm (20,3 à 20,7 po)



Dimensions pour l'assemblage de bossoir à longue portée	
Portée	Valeur
W1	64,0 à 102,6 cm (25,2 à 40,4 po)
W2	67,5 à 106,1 cm (26,6 à 41,8 po)
W3	68,9 à 111,9 cm (27,1 à 44,0 po)
W4	70,2 à 113,2 cm (27,6 à 44,6 po)
H1 correspondant	133,5 à 120,9 cm (52,5 à 47,6 po)
H2 correspondant	158,9 à 145,7 cm (62,5 à 57,4 po)
Hauteur	Valeur
H1	108,4 à 151,5 cm (42,7 à 59,6 po)
H2	133,2 à 176,9 cm (52,4 à 69,6 po)
W1 correspondant	82,3 à 79,6 cm (32,4 à 31,3 po)
W2 correspondant	85,8 à 83,0 cm (33,8 à 32,7 po)
W3 correspondant	91,6 à 84,5 cm (36,1 à 33,3 po)
W4 correspondant	92,9 à 85,8 cm (36,6 à 33,8 po)

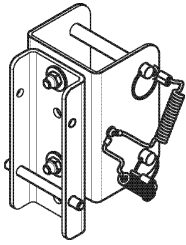
Rallonges de mât

Numéro de modèle	Description	Matériaux	Poids	Longueur
8000112	Rallonge de mât, 53,3 cm (21 po)	Aluminium 6061 et acier zingué	8,4 kg (18,5 lb)	53 cm (21 po)
8000113	Extension de mât, 33 po (83,8 cm)	Aluminium 6061 et acier zingué	10,9 kg (23,9 lb)	84 cm (33 po)
8000114	Rallonge de mât, 114,3 cm (45 po)	Aluminium 6061 et acier zingué	13,5 kg (29,3 lb)	114 cm (45 po)
8000115	Rallonge de mât, 144,8 cm (57 po)	Aluminium 6061 et acier zingué	15,7 kg (34,6 lb)	144 cm (57 po)



Accessoires

Numéro de modèle	Composant	Matériaux	Poids
8000117	Support de montage	Acier zingué	2 kg (4,4 lb)



Garantie globale du produit, recours limité et limitation de responsabilité

Garantie : Ce qui suit remplace toutes les garanties ou conditions, explicites ou implicites, y compris les garanties ou conditions implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

Sauf indication contraire des lois locales, les produits de protection contre les chutes de 3M sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériau pendant une période de un (1) an à partir de la date d'installation ou de la première utilisation par le propriétaire d'origine du produit.

Limite de recours : Sur réception d'un avis écrit, 3M réparera ou remplacera tout produit qu'elle jugera comme présentant un défaut de fabrication ou de matériaux. 3M se réserve le droit d'exiger que le produit soit retourné à son établissement aux fins d'évaluation des réclamations au titre de la garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages du produit liés à l'usure, aux abus, à la mauvaise utilisation, aux dommages liés aux transports, au manque d'entretien du produit ou tout autre dommage indépendant du contrôle de 3M. 3M sera l'unique juge de la condition du produit et des options de la garantie.

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et elle seule s'applique sur les produits de protection contre les chutes de 3M. Veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de 3M de votre région pour obtenir de l'aide.

Limite de responsabilité : Dans la mesure permise par les lois locales, 3M n'est pas responsable des dommages indirects, accessoires, spéciaux ou consécutifs, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits, liés de quelque manière que ce soit aux produits, quelle que soit la théorie juridique invoquée.

3M™ DBI-SALA® מכלול דווית בעל קיבולת גבוהה

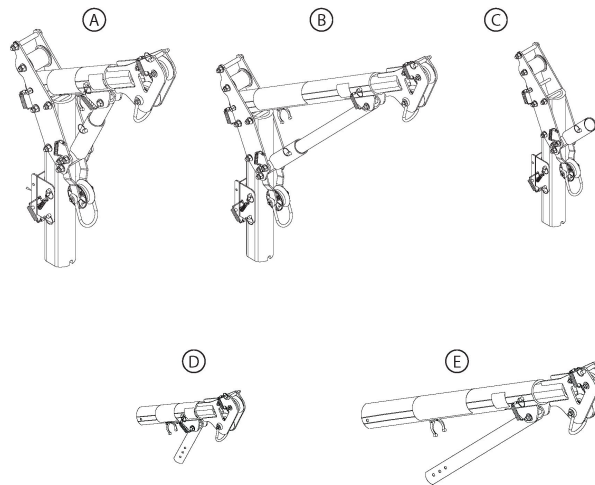
גיליון נתונים טכני

מספר טופס: 1300-8417, מהדורה: 2

חובה על המשתמש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש במוצר זה. יש לעיין בהוראות למשתמש של לקבלת מידע נוסף.

מכלולי דווית

הוראות למשתמש	אפשרויות רכיבים		היסט	עיון	דגמים של בסיס דווית
	תורני דווית	זרועות דווית			
5908417	8000109	8000110	14 עד 28 אינץ' (36 עד 71 ס"מ)	A	מכלול דווית קצר טווח
5908364	8000109	8000128			
5908417	8000109	8000111	27 עד 44 אינץ' (69 עד 112 ס"מ)	B	מכלול דווית ארוך טווח
		8000135			
5908364	8000109	8000129			



זרועות ותורנים של דווית

מכלול הדווית הוא שילוב של זרוע דווית ותורן דווית. יש להכין את מכלול הדווית לפני השימוש.

דגם המוצר	עיון	סוג ההרכבה	משקל המוצר	חומר
8000107	A	טווח קצר	16.5 ק"ג (36.3 ליברות)	אלומיניום מצופה אבקה
8000108	B	טווח ארוך	19.2 ק"ג (42.2 ליברות)	אלומיניום מצופה אבקה
8000109	C	שתיהן	10.1 ק"ג (22.2 ליברות)	אלומיניום מצופה אבקה
8000110	D	טווח קצר	6.4 ק"ג (14.1 ליברות)	אלומיניום מצופה אבקה

אלומיניום מצופה אבקה	9.1 ק"ג (20.0 ליברות)	טווח ארוך	E	8000111
אלומיניום מצופה אבקה	6.4 ק"ג (14.1 ליברות)	טווח קצר	D	8000128
אלומיניום מצופה אבקה	9.1 ק"ג (20.0 ליברות)	טווח ארוך	E	8000129
אלומיניום מצופה אבקה	16.5 ק"ג (36.3 ליברות)	טווח קצר	A	8000130
אלומיניום מצופה אבקה	19.2 ק"ג (42.2 ליברות)	טווח ארוך	B	8000131
אלומיניום מצופה אבקה	9.1 ק"ג (20.0 ליברות)	טווח ארוך	E	8000135

סקירה כללית של המוצר

מערכות דווית מורכבות משני מרכיבים: בסיס ודווית. הבסיס מחבר את מערכת הדווית לקרקע והדווית מחובר לבסיס וכן משמש כנקודת עיגון מתכווננת וניידת עבור המשתמש.

דגמי הדווית עומדים בתקנים ובתקנות הבאים.

- OSHA 29 CFR 1910.140,1926.502
- EN 795:2012 (סוג B)
- CEN/TS 16415:2013 (סוג B)
- EN 1496:2006 (4.6 סעיף)
- AS/NZS 5532:2013

כל דגמי הדווית תואמים לדגמי הבסיס של דווית, כמפורט בהמשך. בשימוש עם דגמי בסיס שונים של דווית, מערכת דווית עומדת בדרישות פסרגולטוריות שונות²¹ יש לעיין בהוראות למשתמש של בסיס הדווית לקבלת מידע נוסף.

דגמים של בסיס דווית	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
---------------------	--

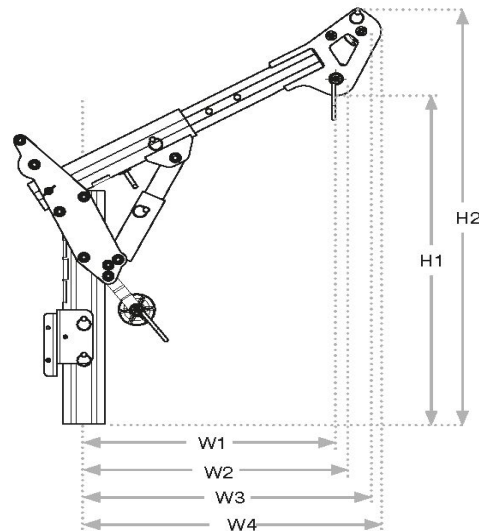
כל דגמי הדווית תואמים גם לכל אחת מהארכות התורן שמופיעות במסמך זה. ניתן להשתמש בכל פעם רק בהארכת תורן אחת עם המערכת.

מאפשרת שימוש במוצר זה לטיפול בחומרים לפי ההוראות. תקנות או תקנים מקומיים עשויים לכלול הגבלות נוספות או עשויים 3M¹² להסדיר את השימוש בצידוד למניעת נפילה לצורך טיפול בחומרים.

מפרט המוצר

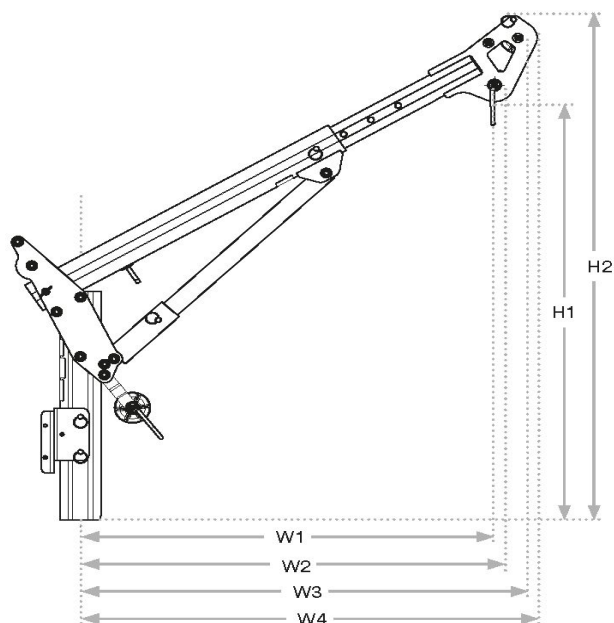
מספר המשתמשים	משתמש 1 עד 2 משתמשים בהתאם לאזור ולישימוש. - OSHA = משתמש 1 עד 2 משתמשים - תקני EN = משתמש 1 עד 2 משתמשים - AS/NZS = משתמש אחד
כוח בלימה מירבי (OSHA)	משתמש אחד: 1,500 ליברות-כוח (6.67 קילו-ניוטון) 2 משתמשים: 1,350 ליברות-כוח (6 קילו-ניוטון)
כוח בלימה מרבי (תקני EN)	1,350 ליברות-כוח (6 קילו-ניוטון)
כוח בלימה מירבי (AS/NZS)	1,350 ליברות-כוח (6 קילו-ניוטון)

מידות



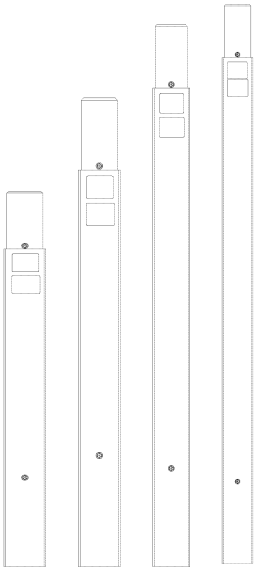
מידות עבור מכלול דוויית לטווח קצר	
טווח	ערך
W1	12.3 עד 24.1 אינץ' (31.2 עד 61.3 ס"מ)
W2	13.7 עד 25.5 אינץ' (34.7 עד 64.8 ס"מ)
W3	14.2 עד 28.0 אינץ' (36.0 עד 71 ס"מ)
W4	14.7 עד 28.5 אינץ' (37.3 עד 72.3 ס"מ)
תואם H1	38.0 עד 36.6 אינץ' (96.5 עד 93.0 ס"מ)
תואם H2	48.0 עד 46.3 אינץ' (121.9 עד 117.7 ס"מ)
גובה	ערך
H1	31.9 עד 45.1 אינץ' (81.1 עד 114.6 ס"מ)
H2	41.6 עד 55.1 אינץ' (105.8 עד 140.0 ס"מ)

תואם W1	16.0 עד 18.4 אינץ' (40.7 עד 46.7 ס"מ)
תואם W2	17.4 עד 19.7 אינץ' (44.2 עד 50.1 ס"מ)
תואם W3	38.0 עד 36.6 אינץ' (50.3 עד 51.4 ס"מ)
תואם W4	20.3 עד 20.7 אינץ' (51.6 עד 52.7 ס"מ)

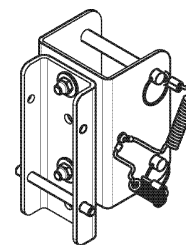


מידות עבור מכלול דווית לטווח ארוך	
טווח	ערך
W1	25.2 עד 40.4 אינץ' (64.0 עד 102.6 ס"מ)
W2	26.6 עד 41.8 אינץ' (67.5 עד 106.1 ס"מ)
W3	27.1 עד 44.0 אינץ' (68.9 עד 111.9 ס"מ)
W4	27.6 עד 44.6 אינץ' (70.2 עד 113.2 ס"מ)
תואם H1	52.5 עד 47.6 אינץ' (133.5 עד 120.9 ס"מ)
תואם H2	62.5 עד 57.4 אינץ' (158.9 עד 145.7 ס"מ)
גובה	ערך
H1	42.7 עד 59.6 אינץ' (108.4 עד 151.5 ס"מ)
H2	52.4 עד 69.6 אינץ' (133.2 עד 176.9 ס"מ)
תואם W1	32.4 עד 31.3 אינץ' (82.3 עד 79.6 ס"מ)
תואם W2	33.8 עד 32.7 אינץ' (85.8 עד 83.0 ס"מ)
תואם W3	36.1 עד 33.3 אינץ' (91.6 עד 84.5 ס"מ)
תואם W4	36.6 עד 33.8 אינץ' (92.9 עד 85.8 ס"מ)

מספר דגם	תיאור	חומרים	משקל	אורך
8000112	הארכת תורן, 53.3 ס"מ (21 אינץ')	אלומיניום 6061 ופלדה מצופה אבץ	8.4 ק"ג (18.5 ליברות)	53 ס"מ (21.0 אינץ')
8000113	הארכת תורן, 83.8 ס"מ (33 אינץ')	אלומיניום 6061 ופלדה מצופה אבץ	10.9 ק"ג (23.9 ליברות)	84 ס"מ (33.0 אינץ')
8000114	הארכת תורן, 114.3 ס"מ (45 אינץ')	אלומיניום 6061 ופלדה מצופה אבץ	13.5 ק"ג (29.3 ליברות)	114 ס"מ (45.0 אינץ')
8000115	הארכת תורן, 144.8 ס"מ (57 אינץ')	אלומיניום 6061 ופלדה מצופה אבץ	15.7 ק"ג (34.6 ליברות)	144 ס"מ (57.0 אינץ')



מספר דגם	רכיב	חומרים	משקל
8000117	תושבת הרכבה	פלדה מצופה אבץ	2.0 ק"ג (4.4 ליברות)



אחריות גלובלית למוצר, סעד מוגבל והגבלת חבות

אחריות: התנאים שלהלן באים במקום כל אחריות או תנאי שנקבעו, בין אם מפורשים או משתמעים, לרבות כל אחריות או תנאים משתמעים לסחירות או להתאמה למטרה מסוימת.

אלא אם נקבע אחרת בחוקים המקומיים, על מוצרי 3M להגנה מפני נפילה חלה אחריות על פגמי ייצור בעבודה ובחומרים לתקופה של שנה אחת מיום ההתקנה או השימוש הראשון על ידי הרוכש המקורי.

סעד מוגבל: עם קבלת הודעה בכתב המופנית ל-3M, 3M תתקן או תחליף כל מוצר שעל פי החלטת 3M כולל פגם ייצור בעבודה או בחומרים. 3M שומרת את הזכות לדרוש שהמוצר יוחזר לאתר שלה לצורך הערכת תביעות אחריות. אחריות זאת אינה מכסה נזקים למוצר בגין בלאי, שימוש לרעה, שימוש בלתי הולם, נזקים במעבר, ליקויים בתחזוקת המוצר או כל נזק אחר שמעבר לשליטת 3M. ל-3M תהיה זכות החלטה בלעדית בנוגע למצב המוצר ולחלופות האחריות.

אחריות זאת חלה רק על הרוכש המקורי והיא מהווה את האחריות הבלעדית החלה על מוצרי 3M להגנה מפני נפילה. לקבלת סיוע נא להתקשר למחלקת שירות לקוחות של 3M באזור מגוריך.

הגבלת חבות: במידה הרבה ביותר המותרת בחוקים המקומיים, 3M לא תישא בשום חבות בגין נזק עקיף, מקרי, מיוחד או תוצאתי כלשהו, כולל, אך ללא הגבלה, אובדן רווחים בכל אופן שהוא בקשר למוצרים, ללא תלות בתורת המשפט שנטען לתחולתה.

Sklop sklopive kranske dizalice velike nosivosti 3M™ DBI-SALA®

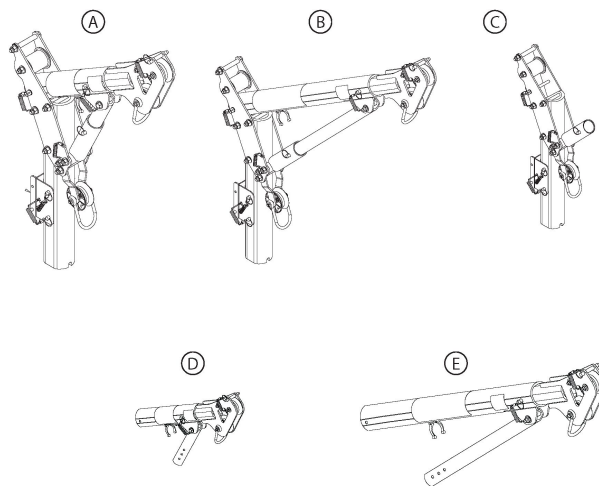
Tehnički list

Broj obrasca: 1300-8417, Revizija: 2

Korisnik mora pročitati sve upute prije uporabe ovog proizvoda. Za više informacija pogledajte korisničke upute.

Sklopovi sklopivih kranskih dizalica

Modeli osnove sklopivih kranskih dizalica	Primjer	Pomak	Mogućnosti komponenti		Korisničke upute
			Krakovi sklopive kranske dizalice	Potporni stupovi sklopive kranske dizalice	
Sklop sklopive kranske dizalice kratkog doseg	A	14 inča – 28 inča (36 cm – 71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Sklop sklopive kranske dizalice dugog doseg	B	27 inča – 44 inča (69 cm – 112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Krakovi i potporni stupovi sklopive kranske dizalice

Sklop sklopive kranske dizalice kombinacija je kraka i potpornog stupa sklopive kranske dizalice. Prije uporabe sklop se mora pripremiti.

Model proizvoda	Primjer	Vrsta sklopa	Težina proizvoda	Materijal
8000107	A	Kratki doseg	16,5 kg (36,3 funti)	Aluminij s praškastim premazom
8000108	B	Dugi doseg	19,2 kg (42,2 funti)	Aluminij s praškastim premazom

8000109	C	Oba	10,1 kg (22,2 funti)	Aluminij s praškastim premazom
8000110	D	Kratki doseg	6,4 kg (14,1 funti)	Aluminij s praškastim premazom
8000111	E	Dugi doseg	9,1 kg (20,0 funti)	Aluminij s praškastim premazom
8000128	D	Kratki doseg	6,4 kg (14,1 funti)	Aluminij s praškastim premazom
8000129	E	Dugi doseg	9,1 kg (20,0 funti)	Aluminij s praškastim premazom
8000130	A	Kratki doseg	16,5 kg (36,3 funti)	Aluminij s praškastim premazom
8000131	B	Dugi doseg	19,2 kg (42,2 funti)	Aluminij s praškastim premazom
8000135	E	Dugi doseg	9,1 kg (20,0 funti)	Aluminij s praškastim premazom

Pregled proizvoda

Sustavi sklopive kranske dizalice sastoje se od dvije komponente: baze i sklopive kranske dizalice. Osnova pričvršćuje sustav sklopive kranske dizalice za tlo, a sklopiva kranska dizalica pričvršćena je za osnovu dok funkcionira kao prilagodljiva, pomična točka sidrišta za korisnika.

Modeli sklopivih kranskih dizalica usklađeni su sa sljedećim standardima i propisima.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (tip B)
- CEN/TS 16415:2013 (tip B)
- EN 1496:2006 (odredba 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Svi modeli sklopive kranske dizalice kompatibilni su sa sljedećim modelima baze sklopive kranske dizalice. Pri uporabi s različitim modelima osnove kranske dizalice, sustav kranske dizalice zadovoljava različite regulatorne zahtjeve¹³. Za više informacija pogledajte korisničke upute za sklopive kranske dizalice.

Modeli osnove sklopivih kranskih dizalica	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
--	--

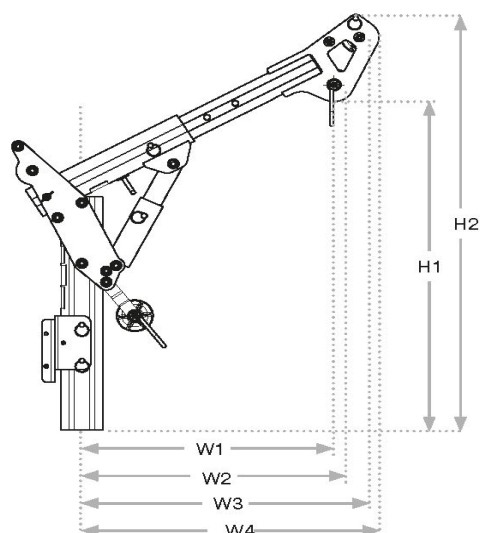
Svi modeli sklopive kranske dizalice također su kompatibilni s bilo kojim od produžetaka potpornog stupa identificiranih u ovom dokumentu. Sa sustavom se istodobno može upotrebljavati samo jedan produžetak potpornog stupa.

¹³ 3M dopušta uporabu ovog proizvoda za rukovanje materijalom prema uputama. Lokalni propisi ili standardi mogu imati dodatna ograničenja ili mogu regulirati uporabu opreme za zaštitu od pada za rukovanje materijalom

Specifikacije proizvoda

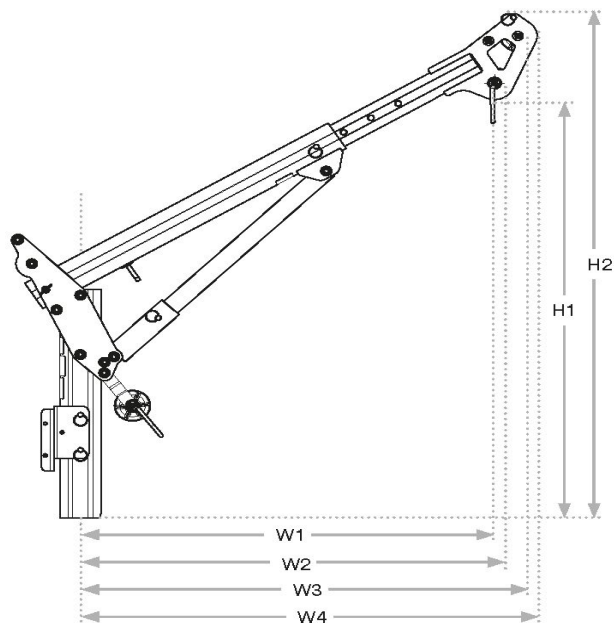
Broj korisnika	Jedan do dva korisnika, ovisno o regiji i uporabi. • OSHA = jedan do dva korisnika • EN standardi = jedan do dva korisnika • AS/NZS = jedan korisnik
Maksimalna sila zaustavljanja pada (OSHA)	Jedan korisnik: 6,67 kN (1.500 funti) Dva korisnika: 6 kN (1.350 funti)
Maksimalna sila zaustavljanja pada (EN standardi)	6 kN (1.350 funti)
Maksimalna sila zaustavljanja pada (AS/NZS)	6 kN (1.350 funti)

Dimenzije



Dimenzije za sklop kranske dizalice kratkog doseg	
Doseg	Vrijednost
W1	12,3 inča – 24,1 inča (31,2 cm – 61,3 cm)
W2	13,7 inča – 25,5 inča (34,7 cm – 64,8 cm)
W3	14,2 inča – 28,0 inča (36,0 cm – 71 cm)
W4	14,7 inča – 28,5 inča (37,3 cm – 72,3 cm)
Odgovarajući H1	38,0 inča – 36,6 inča (96,5 cm – 93,0 cm)
Odgovarajući H2	48,0 inča – 46,3 inča (121,9 cm – 117,7 cm)
Visina	Vrijednost
H1	31,9 inča – 45,1 inča (81,1 cm – 114,6 cm)
H2	41,6 inča – 55,1 inča (105,8 cm – 140,0 cm)

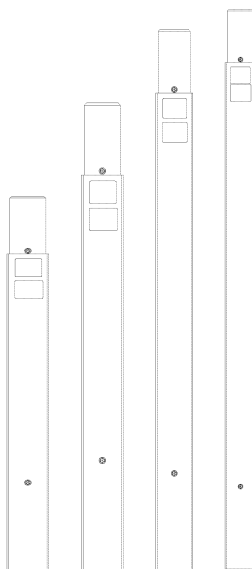
Odgovarajući W1	16,0 inča – 18,4 inča (40,7 cm – 46,7 cm)
Odgovarajući W2	17,4 inča – 19,7 inča (44,2 cm – 50,1 cm)
Odgovarajući W3	38,0 inča – 36,6 inča (50,3 cm – 51,4 cm)
Odgovarajući W4	20,3 inča – 20,7 inča (51,6 cm – 52,7 cm)



Dimenzije za sklop kranske dizalice dugog doseg	
Doseg	Vrijednost
W1	25,2 inča – 40,4 inča (64,0 cm – 102,6 cm)
W2	26,6 inča – 41,8 inča (67,5 cm – 106,1 cm)
W3	27,1 inča – 44,0 inča (68,9 cm – 111,9 cm)
W4	27,6 inča – 44,6 inča (70,2 cm – 113,2 cm)
Odgovarajući H1	52,5 inča – 47,6 inča (133,5 cm – 120,9 cm)
Odgovarajući H2	62,5 inča – 57,4 inča (158,9 cm – 145,7 cm)
Visina	Vrijednost
H1	42,7 inča – 59,6 inča (108,4 cm – 151,5 cm)
H2	52,4 inča – 69,6 inča (133,2 cm – 176,9 cm)
Odgovarajući W1	32,4 inča – 31,3 inča (82,3 cm – 79,6 cm)
Odgovarajući W2	33,8 inča – 32,7 inča (85,8 cm – 83,0 cm)
Odgovarajući W3	36,1 inča – 33,3 inča (91,6 cm – 84,5 cm)
Odgovarajući W4	36,6 inča – 33,8 inča (92,9 cm – 85,8 cm)

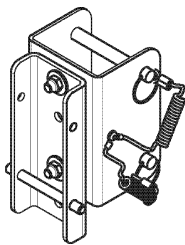
Produžetci potpornog stupa

Broj modela	Opis	Materijali	Težina	Duljina
8000112	Produžetak potpornog stupa, 53,3 cm (21 inč)	Aluminij 6061 i pocinčani čelik	18,5 funti (8,4 kg)	53 cm (21,0 inč)
8000113	Produžetak potpornog stupa, 83,8 cm (33 inč)	Aluminij 6061 i pocinčani čelik	23,9 funti (10,9 kg)	84 cm (33,0 inča)
8000114	Produžetak potpornog stupa, 114,3 cm (45 inč)	Aluminij 6061 i pocinčani čelik	29,3 funte (13,5 kg)	114 cm (45,0 inča)
8000115	Produžetak potpornog stupa, 144,8 cm (57 inč)	Aluminij 6061 i pocinčani čelik	34,6 funti (15,7 kg)	144 cm (57,0 inča)



Dodatna oprema

Broj modela	Komponenta	Materijali	Masa
8000117	Montažni nosač	Pocinčani čelik	4,4 funte (2,0 kg)



Globalno jamstvo za proizvod, ograničeno obeštećenje i ograničenje odgovornosti

Jamstvo: Sljedeća izjava o jamstvu mijenja sva druga jamstva ili odredbe, izričite ili prešutne, uključujući prešutna jamstva ili odredbe vezane uz mogućnost prodaje ili prikladnost za određenu namjenu.

Osim ako nije drugačije propisano važećim zakonima, za proizvode za zaštitu od pada tvrtke 3M daje se jamstvo u pogledu nepostojanja tvorničke pogreške u izradi ili materijalima, u trajanju od jedne godine od datuma prvog postavljanja ili prve uporabe od strane izvornog vlasnika.

Ograničeno obeštećenje: Po prijemu pismene obavijesti, tvrtka 3M će popraviti ili zamijeniti proizvod za koji tvrtka 3M utvrdi postojanje tvorničke pogreške u izradi ili materijalima. Tvrtka 3M pridržava pravo zahtijevati povrat proizvoda u njezin pogon u svrhu procjene valjanosti jamstvenog zahtjeva. Ovim jamstvom nisu obuhvaćena oštećenja proizvoda uslijed trošenja, zlorabe, nepravilne uporabe, oštećenja u transportu, neodržavanja te drugih oštećenja izvan kontrole tvrtke 3M. Tvrtka 3M ima isključivo pravo ocjenjivanja stanja proizvoda i jamstvenih opcija.

Ovo se jamstvo odnosi samo na izvornog kupca i jedino je jamstvo primjenjivo za proizvode za zaštitu od pada tvrtke 3M. Za pomoć, obratite se Službi za korisnike tvrtke 3M na vašem području.

Ograničenje odgovornosti: U najvećem zakonom dopuštenom opsegu, tvrtka 3M ne snosi odgovornost za bilo kakve neizravne, slučajne, posebne ili posljedične štete uključujući, između ostalog, gubitak profita, na bilo koji način povezan s proizvodom, neovisno o mjerodavnom pravu.

3M™ DBI-SALA® nagy kapacitású darukaregység

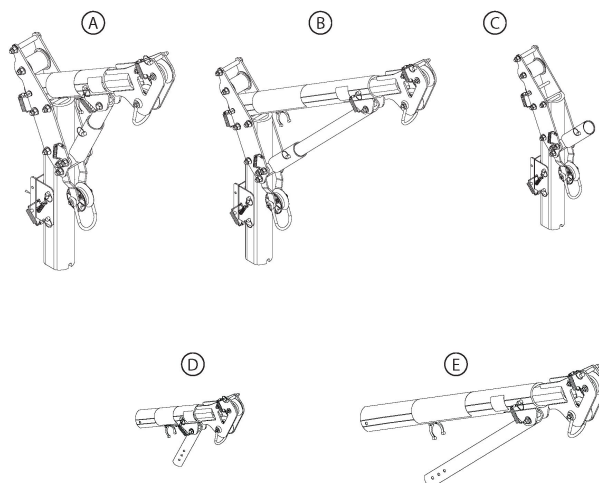
Műszaki adatlap

Nyomtatvány száma: 1300-8417, Kiadás: 2

A felhasználónak el kell olvasnia az összes utasítást a termék használata előtt. További információkért lásd a használati utasítást.

Daruszerelvények

Darutalpmodell	Referencia	Eltolás	Komponens opciók		Használati útmutató
			Darukarok	Daruoszlopok	
Rövid karos daruszerelvény	A	36 cm – 71 cm (14 hüvelyk – 28 hüvelyk)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Hosszú karos daruszerelvény	B	69 cm – 112 cm (27 hüvelyk – 44 hüvelyk)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Darukarok és -oszlopok

A daruszerelvény egy darukar és egy daruoszlop kombinációja. A szerelvényt használat előtt elő kell készíteni.

Termékmodell	Referencia	Szerelvény típusa	Termék súlya	Anyag
8000107	A	Rövid karú	16,5 kg (36,3 font)	Porfestett alumínium
8000108	B	Hosszú karú	19,2 kg (42,2 font)	Porfestett alumínium
8000109	C	Mindkettő	10,1 kg (22,2 font)	Porfestett alumínium

8000110	D	Rövid karú	6,4 kg (14,1 font)	Porfestett alumínium
8000111	E	Hosszú karú	9,1 kg (20,0 font)	Porfestett alumínium
8000128	D	Rövid karú	6,4 kg (14,1 font)	Porfestett alumínium
8000129	E	Hosszú karú	9,1 kg (20,0 font)	Porfestett alumínium
8000130	A	Rövid karú	16,5 kg (36,3 font)	Porfestett alumínium
8000131	B	Hosszú karú	19,2 kg (42,2 font)	Porfestett alumínium
8000135	E	Hosszú karú	9,1 kg (20,0 font)	Porfestett alumínium

Termék áttekintése

A darurendszerek két összetevőből állnak: egy talpból és egy daruból. A talp rögzíti a darurendszert a talajhoz, és a daru rögzítve van a talphoz, és állítható, mozgatható kikötési pontként szolgál a felhasználó számára.

A darumodellek megfelelnek az alábbi szabványoknak és előírásoknak.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (B típus)
- CEN/TS 16415:2013 (B típus)
- EN 1496:2006 (4.6. szakasz)
- AS/NZS 5532:2013

Minden darumodell kompatibilis a következő darutalp modellekkel. Különböző darutalpmodellekkel használva a darurendszer megfelel a különböző szabályozási követelményeknek¹⁴. További információkért lásd a daru használati utasítását.

Darutalpmodell	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
----------------	--

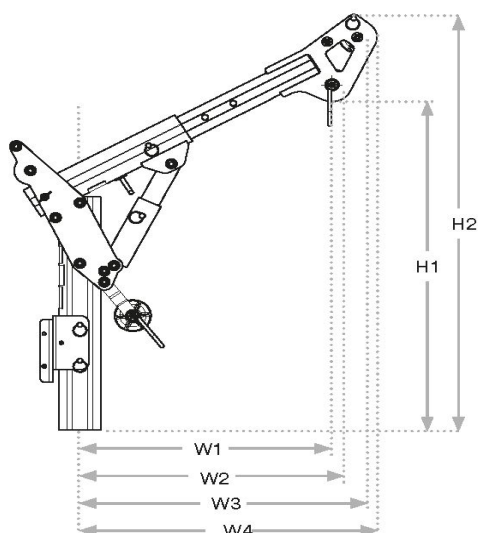
Minden darumodell kompatibilis az ebben a dokumentumban meghatározott oszlophosszabbítókkal is. A rendszerrel egyszerre csak egy oszlophosszabbító használható.

¹⁴ A 3M engedélyezi a termék rendeltetésszerű anyagmozgatásra történő használatát. A helyi előírások vagy szabványok további korlátozásokat tartalmazhatnak, vagy szabályozhatják az anyagmozgatáshoz használt leesés elleni védelmi felszerelés használatát.

Termékjellemzők

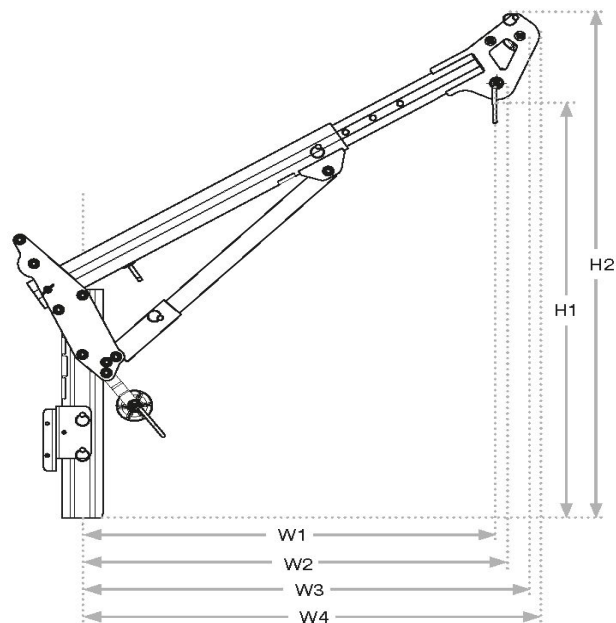
A felhasználók száma	1-2 felhasználó régiótól és használatától függően. • OSHA = 1-2 felhasználó • EN szabványok = 1-2 felhasználó • AS/NZS = 1 felhasználó
Maximális megállító erő (OSHA)	Felhasználó: 1500 lbf (6,67 kN) 2 felhasználó: 1350 lbf (6 kN)
Maximális megállító erő (EN szabványok)	1350 lbf (6 kN)
Maximális megállító erő (AS/NZS)	1350 lbf (6 kN)

Méreték



A rövid karos daruszerelvény méretei	
Hatósugár	Érték
W1	31,2 cm – 61,3 cm (12,3 hüvelyk – 24,1 hüvelyk)
W2	34,7 cm – 64,8 cm (13,7 hüvelyk – 25,5 hüvelyk)
W3	36,0 cm – 71 cm (14,2 hüvelyk – 28,0 hüvelyk)
W4	37,3 cm – 72,3 cm (14,7 hüvelyk – 28,5 hüvelyk)
Megfelelő H1	96,5 cm – 93,0 cm (38,0 hüvelyk – 36,6 hüvelyk)
Megfelelő H2	121,9 cm – 117,7 cm (48,0 hüvelyk – 46,3 hüvelyk)
Magasság	Érték
H1	81,1 cm – 114,6 cm (31,9 hüvelyk – 45,1 hüvelyk)
H2	105,8 cm – 140,0 cm (41,6 hüvelyk – 55,1 hüvelyk)

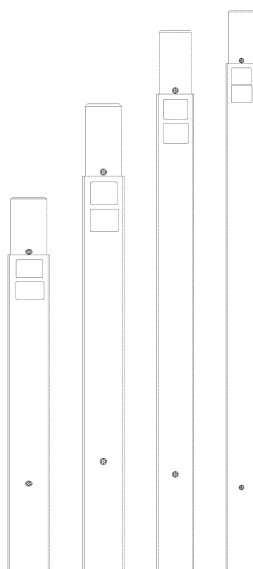
Megfelelő W1	40,7 cm – 46,7 cm (16,0 hüvelyk – 18,4 hüvelyk)
Megfelelő W2	44,2 cm – 50,1 cm (17,4 hüvelyk – 19,7 hüvelyk)
Megfelelő W3	50,3 cm – 51,4 cm (38,0 hüvelyk – 36,6 hüvelyk)
Megfelelő W4	51,6 cm – 52,7 cm (20,3 hüvelyk – 20,7 hüvelyk)



A hosszú karos daruszerelvény méretei	
Hatósugár	Érték
W1	64,0 cm – 102,6 cm (25,2 hüvelyk – 40,4 hüvelyk)
W2	67,5 cm – 106,1 cm (26,6 hüvelyk – 41,8 hüvelyk)
W3	68,9 cm – 111,9 cm (27,1 hüvelyk – 44,0 hüvelyk)
W4	70,2 cm – 113,2 cm (27,6 hüvelyk – 44,6 hüvelyk)
Megfelelő H1	133,5 cm – 120,9 cm (52,5 hüvelyk – 47,6 hüvelyk)
Megfelelő H2	158,9 cm – 145,7 cm (62,5 hüvelyk – 57,4 hüvelyk)
Magasság	Érték
H1	108,4 cm – 151,5 cm (42,7 hüvelyk – 59,6 hüvelyk)
H2	133,2 cm – 176,9 cm (52,4 hüvelyk – 69,6 hüvelyk)
Megfelelő W1	82,3 cm – 79,6 cm (32,4 hüvelyk – 31,3 hüvelyk)
Megfelelő W2	85,8 cm – 83,0 cm (33,8 hüvelyk – 32,7 hüvelyk)
Megfelelő W3	91,6 cm – 84,5 cm (36,1 hüvelyk – 33,3 hüvelyk)
Megfelelő W4	92,9 cm – 85,8 cm (36,6 hüvelyk – 33,8 hüvelyk)

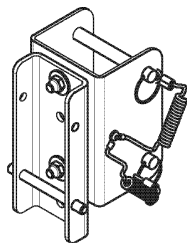
Oszlophosszabbítók

Modellszám	Leírás	Anyagok	Tömeg	Hossz
8000112	Oszlophosszabbító, 53,3 cm (21 in.)	Alumínium 6061 és horganyzott acél	8,4 kg (18,5 font)	53 cm (21,0 in)
8000113	Oszlophosszabbító, 83,8 cm (33 in.)	Alumínium 6061 és horganyzott acél	10,9 kg (23,9 font)	84 cm (33,0 in)
8000114	Oszlophosszabbító, 114,3 cm (45 in.)	Alumínium 6061 és horganyzott acél	13,5 kg (29,3 font)	114 cm (45,0 in)
8000115	Oszlophosszabbító, 144,8 cm (57 in.)	Alumínium 6061 és horganyzott acél	15,7 kg (34,6 font)	144 cm (57,0 in)



Tartozékok

Modellszám	Alkatrész	Anyagok	Súly
8000117	Tartószerkezet	Horganyzott acél	2,0 kg (4,4 font)



Globális termékszavatosság, korlátozott jogorvoslat és a felelősség korlátozása

Garancia: A következők minden kifejezett vagy hallgatólagos szavatosság vagy feltétel helyettesítésére szolgálnak, beleértve az eladhatóságra vagy a meghatározott célra való alkalmasságra vonatkozó hallgatólagos garanciákat vagy feltételeket.

Hacsak a helyi jogszabályok másként nem rendelkeznek, a 3M zuhanásvédelmi termékekre egy év garancia érvényes anyag- és gyártási hiba esetén, a termékek felszerelésének dátumától vagy az eredeti tulajdonos általi első használatba vétel napjától számítva.

Korlátozott jogorvoslat: A 3M-nek küldött írásos értesítés után, a 3M megjavít vagy kicserél bármely, a 3M által megállapított anyag- vagy gyártási hibával rendelkező terméket. A 3M fenntartja a jogot arra, hogy igényelje a termék visszajuttatását annak gyártási helyére a garanciaigény elbírálása céljából. A garancia nem terjed ki a termék elhasználódására, a helytelen vagy nem megfelelő használatból eredő sérülésekre, a szállítási sérülésekre, a karbantartás hiányából vagy egyéb, a 3M-nek nem felróható okokból fellépő meghibásodásokra. A 3M saját maga dönti el termék állapotát és garanciális lehetőségeit.

Ez a garancia kizárólag az eredeti vásárlóra terjed ki, és a 3M zuhanásvédelmi termékeire ez az egyetlen érvényben lévő garancia. Támogatásért forduljon a 3M regionális ügyfélszolgálati részlegéhez.

A felelősség korlátozása: A helyi törvények által megengedett mértékben a 3M nem vállal felelősséget semmilyen közvetett, véletlen, különleges vagy következményes kárért, beleértve, de nem kizárólagosan a nyereségkiesést, amely bármilyen módon kapcsolódik a termékekhez, függetlenül az érvényesíthető jogi elmélettől.

3M™ DBI-SALA® High-Capacity Davit Assembly

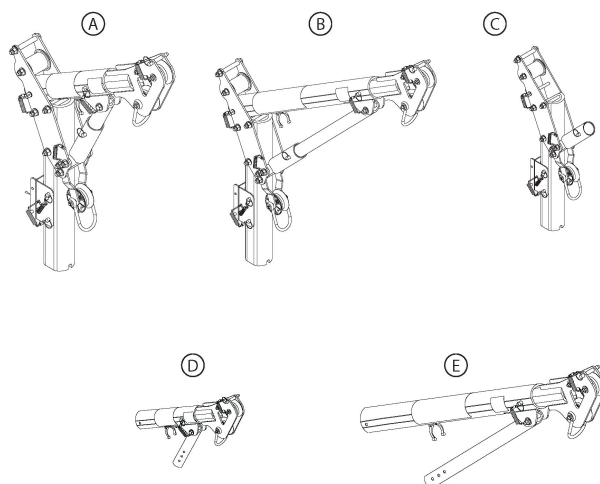
Tæknilýsingarblað

Eyðublaðsnúmer: 1300-8417, Endurskoðun: 2

Notandi verður al lesa allar leiðbeiningar fyrir notkun á vörunni. Frekari upplýsingar er að finna í notendaleiðbeiningum.

Davit-samstæður

Gerð Davit-undirstöðu	Tilvísun	Hliðrun	Valkostir íhlutar		Notendaleiðbeiningar
			Davit-armar	Davit-mastur	
Long-Reach Davit Assembly	A	36 cm - 71 cm (14 to. - 28 to.)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Long-Reach Davit Assembly	B	69 cm - 112 cm (27 to. - 44 to.)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Davit-armar og möstur

Davit-samstæða er samsetning af davit-armi og davit-mastri. Samsetningin verður að vera tilbúin fyrir notkun.

Vörugerð	Tilvísun	Gerð samsetningar	Þyngd vöru	Efni
8000107	A	Lítill seiling	16,5 kg. (36,3 pund)	Dufthúðað ál
8000108	B	Long-Reach	19,2 kg. (42,2 pund)	Dufthúðað ál
8000109	C	Bæði	10,1 kg. (22,2 pund)	Dufthúðað ál
8000110	D	Lítill seiling	6,4 kg. (14,1 pund)	Dufthúðað ál

8000111	E	Long-Reach	9,1 kg. (20,0 pund)	Dufthúðað ál
8000128	D	Lítill seiling	6,4 kg. (14,1 pund)	Dufthúðað ál
8000129	E	Long-Reach	9,1 kg. (20,0 pund)	Dufthúðað ál
8000130	A	Lítill seiling	16,5 kg. (36,3 pund)	Dufthúðað ál
8000131	B	Long-Reach	19,2 kg. (42,2 pund)	Dufthúðað ál
8000135	E	Long-Reach	9,1 kg. (20,0 pund)	Dufthúðað ál

Vöruyfirlit

Davit-kerfi samanstanda af tveimur íhlutum: undirstöðu og Davit-búnaði. Undirstaðan festir Davit-búnaðinn við jörðu og Davit-búnaðurinn, festur við undirstöðuna, virkar því sem stillanlegur, hreyfanlegur festipunktur fyrir notandann.

Davit-gerðirnar samræmast eftirfarandi stöðlum og reglugerðum.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (gerð B)
- CEN/TS 16415:2013 (gerð B)
- EN 1496:2006 (Hluti 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Allar Davit-gerðir eru samhæfar við eftirfarandi gerðir Davit-undirstöðu. Davit-búnaðurinn uppfyllir ólíkar lagalegar kröfur þegar hann er notaður með ólíkum gerðum Davit-undirstöðu¹⁵ Frekari upplýsingar er að finna í Davit-notendaleiðbeiningum.

Davit-undirstöður, gerðir	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
---------------------------	--

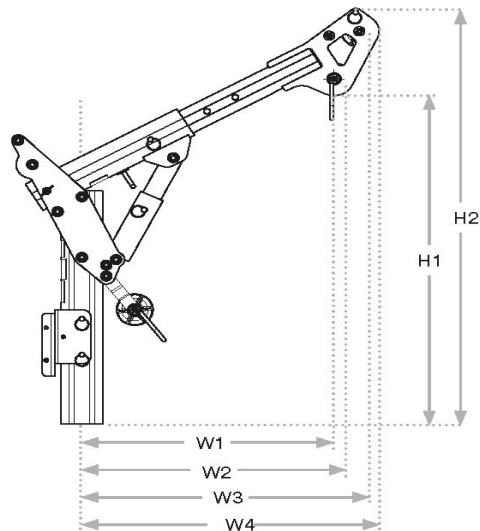
Allar davit-gerðir eru einnig samhæfar öllum þeim framlengingum á mastri sem tilgreindar eru í þessu skjali. Aðeins er hægt að nota eina framlengingu á mastri með kerfinu í einu.

¹⁵ 3M heimilar notkun þessarar vöru fyrir efnismeðhöndlun eins og tilgreint er. Staðbundnar reglur eða staðlar geta sett frekari takmarkanir eða innihaldið reglur um notkun fallvarnarbúnaðar við meðhöndlun efnis.

Tæknilýsing vöru

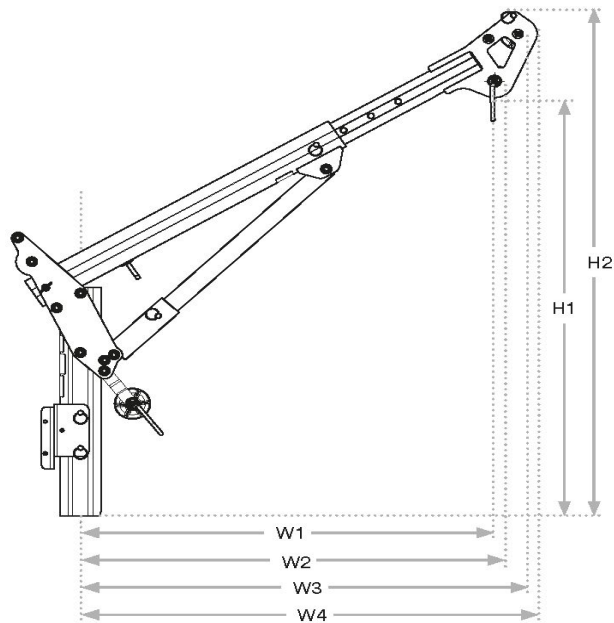
Fjöldi notenda	1 til 2 notendur eftir svæðum og notkun. • OSHA = 1 til 2 notendur • EN staðlar = 1 til 2 notendur • AS/NZS = 1 notandi
Hámarkshöggálag (OSHA)	1 notandi: 6,67 kN (1.500 lbf) 2 notendur: 1.350 lbf (6 kN)
Hámarks höggálag (EN staðlar)	1.350 lbf (6 kN)
Hámarkshöggálag (AS/NZS)	1.350 lbf (6 kN)

Mál



Mál fyrir Short-Reach Davit Assembly	
Drægi	Gildi
W1	31,2 cm - 61,3 cm (12,3 to. - 24,1 to.)
W2	34,7 cm - 64,8 cm (13,7 to. - 25,5 to.)
B3	36,0 cm - 71 cm (14,2 to. - 28,0 to.)
B4	37,3 cm - 72,3 cm (14,7 to. - 28,5 to.)
Samsvarandi H1	96,5 cm - 93,0 cm (38,0 to. - 36,6 to.)
Samsvarandi H2	121,9 cm - 117,7 cm (48,0 to. - 46,3 to.)
Hæð	Gildi
H1	81,1 cm - 114,6 cm (31,9 to. - 45,1 to.)
H2	105,8 cm - 140,0 cm (41,6 to. - 55,1 to.)

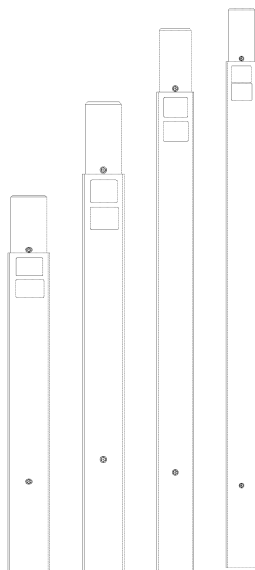
Samsvarandi W1	40,7 cm - 46,7 cm (16,0 to. - 18,4 to.)
Samsvarandi W2	44,2 cm - 50,1 cm (17,4 to. - 19,7 to.)
Samsvarandi W3	50,3 cm - 51,4 cm (38,0 to. - 36,6 to.)
Samsvarandi W4	51,6 cm - 52,7 cm (20,3 to. - 20,7 to.)



Mál fyrir Long-Reach Davit Assembly	
Drægi	Gildi
W1	64,0 cm - 102,6 cm (25,2 to. - 40,4 to.)
W2	67,5 cm - 106,1 cm (26,6 to. - 41,8 to.)
B3	68,9 cm - 111,9 cm (27,1 to. - 44,0 to.)
B4	70,2 cm - 113,2 cm (27,6 to. - 44,6 to.)
Samsvarandi H1	133,5 cm - 120,9 cm (52,5 to. - 47,6 to.)
Samsvarandi H2	158,9 cm - 145,7 cm (62,5 to. - 57,4 to.)
Hæð	Gildi
H1	108,4 cm - 151,5 cm (42,7 to. - 59,6 to.)
H2	133,2 cm - 176,9 cm (52,4 to. - 69,6 to.)
Samsvarandi W1	82,3 cm - 79,6 cm (32,4 to. - 31,3 to.)
Samsvarandi W2	85,8 cm - 83,0 cm (33,8 to. - 32,7 to.)
Samsvarandi W3	91,6 cm - 84,5 cm (36,1 to. - 33,3 to.)
Samsvarandi W4	92,9 cm - 85,8 cm (36,6 to. - 33,8 to.)

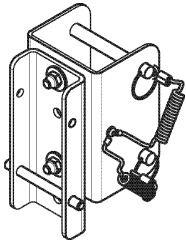
Framlengingar masturs

Gerðarnúmer	Lýsing	Efni	Þyngd	Lengd
8000112	Framlenging masturs 53,3 cm (21 to.)	Ál 6061 og sínkhúðað stál	8,4 kg. (18,5 pund)	53 cm (21,0 tommur)
8000113	Framlenging masturs 83,8 cm (33 to.)	Ál 6061 og sínkhúðað stál	10,9 kg. (23,9 pund)	84 cm (33,0 to.)
8000114	Framlenging masturs 114,3 cm (45 to.)	Ál 6061 og sínkhúðað stál	13,5 kg. (29,3 pund)	114 cm (45,0 tommur)
8000115	Framlenging masturs 144,8 cm (57 to.)	Ál 6061 og sínkhúðað stál	15,7 kg. (34,6 pund)	144 cm (57,0 tommur)



Fylgihlutir

Gerðarnúmer	Íhlutur	Efni	Þyngd
8000117	Festing	Sinkhúðað stál	2,0 kg. (4,4 pund)



Alþjóðleg vöruábyrgð, takmörkuð úrræði og takmörkun á ábyrgð

Ábyrgð: Eftirfarandi kemur í stað allra ábyrgða eða skilyrða, beinna eða óbeinna, þ.m.t. óbeinnar ábyrgðar eða skilyrða fyrir söluhæfi eða notagildi í tilteknum tilgangi.

Nema kveðið sé á um annað í staðbundnum lögum gildir ábyrgð 3M fallvarnarvara um verksmiðjugalla sem teljast til efnis- eða handverksgalla í eitt ár frá uppsetningu eða fyrstu notkun upprunalegs eiganda.

Takmarkað úrræði: Eftir að 3M berst skrifleg beiðni mun 3M gera við eða skipta út öllum vörum sem 3M ákvarðar að beri verksmiðjugalla sem teljast til efnis- eða handverksgalla. 3M áskilur sér rétt til að krefjast þess að vörunni sé skilað til sín svo að hægt sé að meta ábyrgðarkröfur. Þessi ábyrgð nær ekki til skemmda á vöru vegna slits, misnotkunar, rangrar notkunar, skemmda við flutning, slælegs viðhalds vörunnar eða annarra skemmda sem 3M getur ekki borið ábyrgð á. Það er aðeins í höndum 3M að dæma um ástand vöru og ábyrgðarmöguleika.

Þessi ábyrgð gildir aðeins um upprunalegan kaupanda og hún er eina ábyrgðin sem gildir um fallvarnarvörur 3M. Hafðu samband við þjónustuaðila 3M á þínu svæði til að fá aðstoð.

Takmörkun ábyrgðar: Að því marki sem landslög heimila, er 3M ekki ábyrgt fyrir óbeinu, tilfallandi, sérstöku eða afleiddu tjóni, þar með talið, en ekki takmarkað við, tap á hagnaði, á nokkurn hátt sem tengist vörunum, óháð þeirri lagakenningu sem sett er fram.

Gruppo gru ad alta capacità 3M™ DBI-SALA®

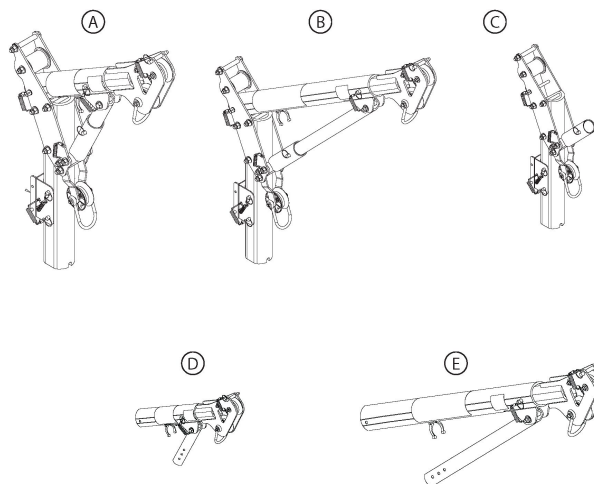
Scheda tecnica

Modulo numero: 1300-8417, Revisione: 2

Prima di usare questo prodotto, l'utilizzatore deve leggere tutte le istruzioni. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'utilizzatore.

Gruppi gru

Modelli della base della gru	Riferimento	Disassamento	Opzioni dei componenti		Istruzioni per l'utilizzatore
			Bracci della gru	Montanti della gru	
Gruppo gru a portata ridotta	A	36 cm - 71 cm (14 pollici - 28 pollici)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Gruppo gru a portata lunga	B	69 cm - 112 cm (27 pollici - 44 pollici)	8000111	8000109	5908417
			8000135	8000109	5908364



Bracci e alberi della gru

Il gruppo gru è la combinazione di un braccio della gru e un montante della gru. Il gruppo deve essere preparato prima dell'uso.

Modello del prodotto	Riferimento	Tipo di gruppo	Peso del prodotto	Materiali
8000107	A	Portata ridotta	16,5 kg (36,3 libbre)	Alluminio verniciato a polvere
8000108	B	Portata lunga	19,2 kg (42,2 libbre)	Alluminio verniciato a polvere

8000109	C	Entrambi	10,1 kg (22,2 libbre)	Alluminio verniciato a polvere
8000110	D	Portata ridotta	6,4 kg (14,1 libbre)	Alluminio verniciato a polvere
8000111	E	Portata lunga	9,1 kg (20,0 libbre)	Alluminio verniciato a polvere
8000128	D	Portata ridotta	6,4 kg (14,1 libbre)	Alluminio verniciato a polvere
8000129	E	Portata lunga	9,1 kg (20,0 libbre)	Alluminio verniciato a polvere
8000130	A	Portata ridotta	16,5 kg (36,3 libbre)	Alluminio verniciato a polvere
8000131	B	Portata lunga	19,2 kg (42,2 libbre)	Alluminio verniciato a polvere
8000135	E	Portata lunga	9,1 kg (20,0 libbre)	Alluminio verniciato a polvere

Panoramica del prodotto

I sistemi a gru sono costituiti da due componenti: una base e una gru. La base fissa il sistema a gru al suolo, mentre la gru è fissata alla base fungendo da punto di ancoraggio regolabile e mobile per l'utilizzatore.

I modelli di gru rispondono ai seguenti standard e regolamenti.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tipo B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tipo B)
- EN 1496:2006 (clausola 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Tutti i modelli di gru sono compatibili con i seguenti modelli di base di gru. Se utilizzato con diversi modelli di base della gru, il sistema a gru soddisfa diversi requisiti normativi¹⁶ Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'utilizzatore della gru.

Modelli della base della gru	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
-------------------------------------	--

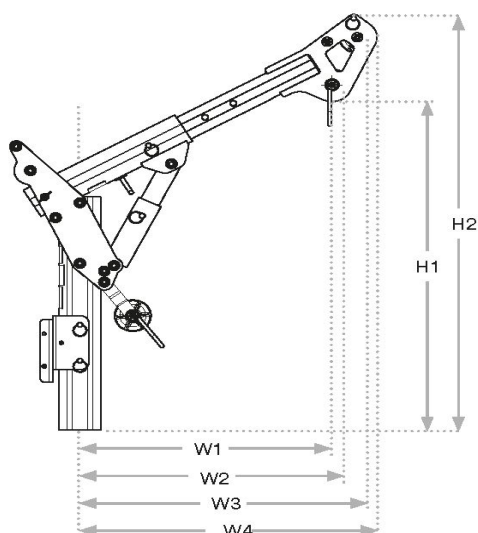
Tutti i modelli di gru sono compatibili con tutte le estensioni del montante specificate nel presente documento. Con il sistema è possibile utilizzare una sola estensione del montante alla volta.

¹⁶ 3M consente l'uso di questo prodotto per la movimentazione dei materiali come indicato. Le normative o gli standard locali possono includere ulteriori restrizioni o possono regolamentare l'uso dei dispositivi di protezione anticaduta per la movimentazione dei materiali.

Specifiche del prodotto

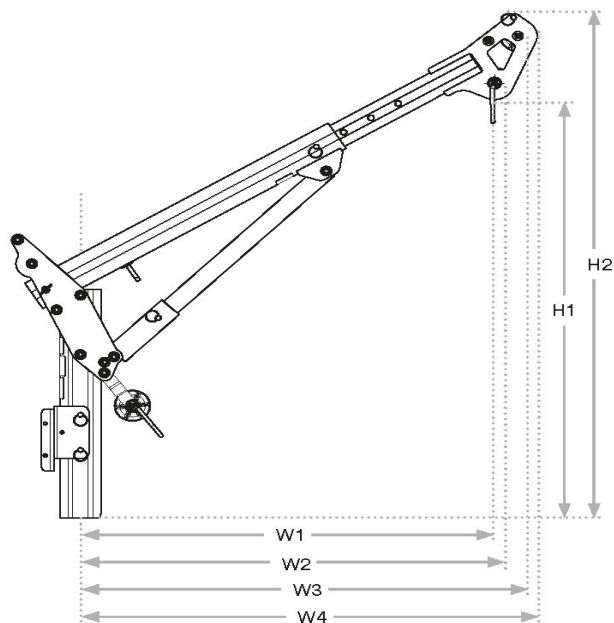
Numero di utilizzatori	1 o 2 utilizzatori, a seconda della regione e dell'utilizzo previsto. • OSHA = 1 o 2 utilizzatori • Standard EN = 1 o 2 utilizzatori • AS/NZS = 1 utilizzatore
Forza di arresto massima (OSHA)	1 utilizzatore: 1.500 libbre forza (6,67 kN) 2 utilizzatori: 1.350 libbre forza (6 kN)
Forza di arresto massima (standard EN)	1.350 libbre forza (6 kN)
Forza di arresto massima (AS/NZS)	1.350 libbre forza (6 kN)

Dimensioni



Dimensioni per il gruppo gru a portata ridotta	
Portata	Valore
W1	31,2 cm - 61,3 cm (12,3 pollici - 24,1 pollici)
W2	34,7 cm - 64,8 cm (13,7 pollici - 25,5 pollici)
W3	36,0 cm - 71 cm (14,2 pollici - 28,0 pollici)
W4	37,3 cm - 72,3 cm (14,7 pollici - 28,5 pollici)
H1 corrispondente	96,5 cm - 93,0 cm (38,0 pollici - 36,6 pollici)
H2 corrispondente	121,9 cm - 117,7 cm (48,0 pollici - 46,3 pollici)
Altezza	Valore
H1	81,1 cm - 114,6 cm (31,9 pollici - 45,1 pollici)
H2	105,8 cm - 140,0 cm (41,6 pollici - 55,1 pollici)

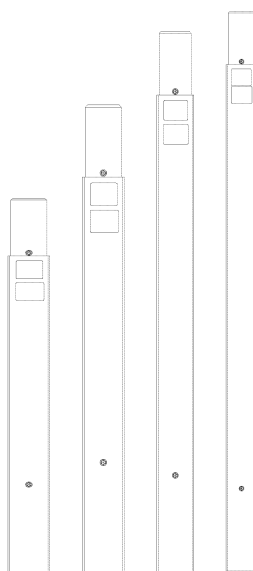
W1 corrispondente	40,7 cm - 46,7 cm (16,0 pollici - 18,4 pollici)
W2 corrispondente	44,2 cm - 50,1 cm (17,4 pollici - 19,7 pollici)
W3 corrispondente	50,3 cm - 51,4 cm (38,0 pollici - 36,6 pollici)
W4 corrispondente	51,6 cm - 52,7 cm (20,3 pollici - 20,7 pollici)



Dimensioni per il gruppo gru a portata lunga	
Portata	Valore
W1	64,0 cm - 102,6 cm (25,2 pollici - 40,4 pollici)
W2	67,5 cm - 106,1 cm (26,6 pollici - 41,8 pollici)
W3	68,9 cm - 111,9 cm (27,1 pollici - 44,0 pollici)
W4	70,2 cm - 113,2 cm (27,6 pollici - 44,6 pollici)
H1 corrispondente	133,5 cm - 120,9 cm (52,5 pollici - 47,6 pollici)
H2 corrispondente	158,9 cm - 145,7 cm (62,5 pollici - 57,4 pollici)
Altezza	Valore
H1	108,4 cm - 151,5 cm (42,7 pollici - 59,6 pollici)
H2	133,2 cm - 176,9 cm (52,4 pollici - 69,6 pollici)
W1 corrispondente	82,3 cm - 79,6 cm (32,4 pollici - 31,3 pollici)
W2 corrispondente	85,8 cm - 83,0 cm (33,8 pollici - 32,7 pollici)
W3 corrispondente	91,6 cm - 84,5 cm (36,1 pollici - 33,3 pollici)
W4 corrispondente	92,9 cm - 85,8 cm (36,6 pollici - 33,8 pollici)

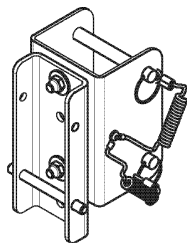
Estensioni del montante

Numero di modello	Descrizione	Materiali	Peso	Lunghezza
8000112	Estensione del montante: 53,3 cm (21 pollici)	Alluminio 6061 e acciaio zincato	8,4 kg (18,5 libbre)	53 cm (21,0 pollici)
8000113	Estensione del montante: 83,8 cm (33 pollici)	Alluminio 6061 e acciaio zincato	10,9 kg (23,9 libbre)	84 cm (33,0 pollici)
8000114	Estensione del montante: 114,3 cm (45 pollici)	Alluminio 6061 e acciaio zincato	13,5 kg (29,3 libbre)	114 cm (45,0 pollici)
8000115	Estensione del montante: 144,8 cm (57 pollici)	Alluminio 6061 e acciaio zincato	15,7 kg (34,6 libbre)	144 cm (57,0 pollici)



Accessori

Numero di modello	Componente	Materiali	Peso
8000117	Staffa di montaggio	Acciaio zincato	2,0 kg (4,4 libbre)



Garanzia globale del prodotto, risarcimento parziale e limitazione di responsabilità

Garanzia: la presente garanzia sostituisce tutte le garanzie o le condizioni, esplicite o implicite, comprese le garanzie o le condizioni implicite di commerciabilità o idoneità per un particolare scopo.

Salvo ove diversamente specificato dalle leggi locali, i prodotti di protezione antiscivolo 3M sono garantiti da difetti di fabbricazione e dei materiali per un periodo di un anno dalla data di installazione o di primo utilizzo da parte del proprietario originale.

Risarcimento parziale: previa comunicazione scritta a 3M, 3M riparerà o sostituirà qualsiasi prodotto in cui 3M avrà individuato un difetto di fabbricazione o dei materiali. 3M si riserva il diritto di richiedere la restituzione del prodotto alla propria struttura per valutare le richieste di risarcimento in garanzia. La presente garanzia non copre i danni al prodotto dovuti a usura, abuso, utilizzo improprio, trasporto o mancata manutenzione del prodotto o qualsiasi altro danno fuori dal controllo di 3M. È esclusiva responsabilità di 3M giudicare le condizioni del prodotto e le opzioni della garanzia.

La presente garanzia è valida solo per l'acquirente originale ed è l'unica applicabile ai prodotti di protezione antiscivolo 3M. Per assistenza, contattare il servizio clienti 3M della propria area.

Limitazione di responsabilità: nella misura consentita dalle leggi locali, 3M non è responsabile per eventuali danni indiretti, incidentali, speciali o consequenziali, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, in qualsiasi modo correlati ai prodotti, indipendentemente dalla teoria legale asserita.

3M™ DBI-SALA®大容量ダビットアセンブリ

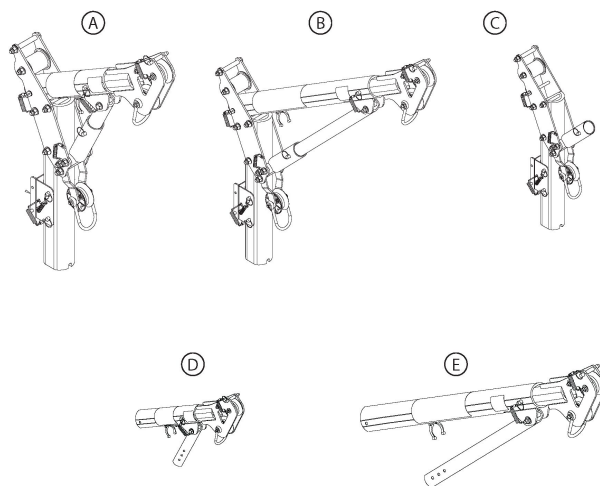
技術データシート

フォーム番号：1300-8417、改訂版：2

使用者は本製品を使用する前に、すべての指示を読む必要があります。詳細については、ユーザーマニュアルを参照してください。

ダビットアセンブリ

ダビットベースモデル	参照記号	オフセット	構成部品オプション		User Instructions (使用説明書)
			ダビットアーム	ダビットマスト	
ショートリーチダビットアセンブリ	A	36 cm～71 cm (14インチ～28インチ)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
ロングリーチダビットアセンブリ	B	69 cm～112 cm (27インチ～44インチ)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



ダビットアームとマスト

ダビットアセンブリは、ダビットアームとダビットマストの組み合わせです。アセンブリは使用前に準備する必要があります。

製品モデル	参照記号	アセンブリの種類	製品重量	素材
8000107	A	ショートリーチ	16.5 kg (36.3ポンド)	粉体塗装アルミニウム
8000108	B	ロングリーチ	19.2 kg (42.2ポンド)	粉体塗装アルミニウム
8000109	C	両方	10.1 kg (22.2ポンド)	粉体塗装アルミニウム

8000110	D	ショートリーチ	6.4 kg (14.1ポンド)	粉体塗装アルミニウム
8000111	E	ロングリーチ	9.1 kg (20.0ポンド)	粉体塗装アルミニウム
8000128	D	ショートリーチ	6.4 kg (14.1ポンド)	粉体塗装アルミニウム
8000129	E	ロングリーチ	9.1 kg (20.0ポンド)	粉体塗装アルミニウム
8000130	A	ショートリーチ	16.5 kg (36.3ポンド)	粉体塗装アルミニウム
8000131	B	ロングリーチ	19.2 kg (42.2ポンド)	粉体塗装アルミニウム
8000135	E	ロングリーチ	9.1 kg (20.0ポンド)	粉体塗装アルミニウム

製品概要

ダビットシステムは、2つの構成部品ベースとダビットで構成されています。ダビットシステムはベースによって地面に固定します。そしてダビットをベースに固定することで、ユーザーが調節可能な移動式のアンカーポイントとして機能します。

ダビットモデルは、次の規格と規則に準拠しています。

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (タイプB)
- CEN/TS 16415:2013 (タイプB)
- EN 1496:2006 (4.6項)
- AS/NZS 5532:2013

すべてのダビットモデルは、以下のダビットベースモデルに対応しています。異なるダビットベースモデルと併用した場合、ダビットシステムは異なる規制要件を満たします¹⁷。詳細については、ダビットの取扱説明書を参照してください。

ダビットベースモデル	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106

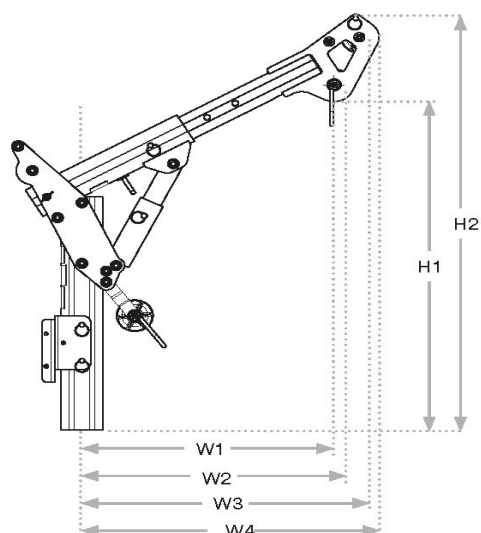
すべてのダビットモデルは、この文書に記載されているマストエクステンションとも互換性があります。システムで同時に使用できるマストエクステンションは1つだけです。

¹⁷ 記載されているように、3Mはこの製品を荷物の昇降に使用することを認めています。地域の規制または基準に追加の制限がある場合や、荷物の昇降のための墜落防止装置の使用を規制している場合があります。

製品仕様

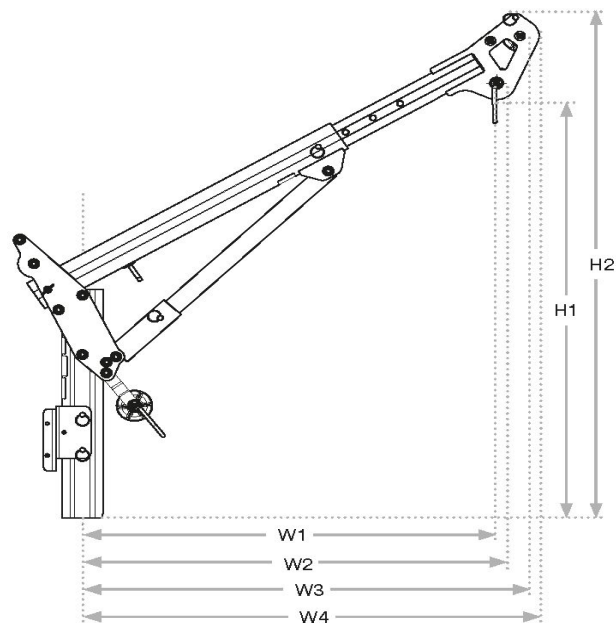
使用可能人数	地域や用途に応じて使用者1～2名。 ● OSHA = 使用者1～2名 ● EN規格 = 使用者1～2名 ● AS/NZS = 使用者1名
最大衝撃荷重（OSHA）	使用者1名：6.67 kN (1,500 lbf) 使用者2名：6 kN (1,350 lbf)
最大衝撃荷重（EN規格）	6 kN (1,350 lbf)
最大衝撃荷重（AS/NZS）	6 kN (1,350 lbf)

寸法



ショートリーチダビットアセンブリの寸法	
リーチ	値
W1	31.2 cm～61.3 cm (12.3インチ～24.1インチ)
W2	34.7 cm～64.8 cm (13.7インチ～25.5インチ)
W3	36.0 cm～71 cm (14.2インチ～28.0インチ)
W4	37.3 cm～72.3 cm (14.7インチ～28.5インチ)
対応するH1	96.5 cm～93.0 cm (38.0インチ～36.6インチ)
対応するH2	121.9 cm～117.7 cm (48.0インチ～46.3インチ)
高さ	値
H1	81.1 cm～114.6 cm (31.9インチ～45.1インチ)
H2	105.8 cm～140.0 cm (41.6インチ～55.1インチ)

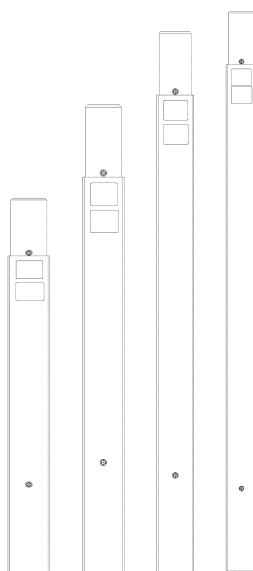
対応するW1	40.7 cm～46.7 cm (16.0インチ～18.4インチ)
対応するW2	44.2 cm～50.1 cm (17.4インチ～19.7インチ)
対応するW3	50.3 cm～51.4 cm (38.0インチ～36.6インチ)
対応するW4	51.6 cm～52.7 cm (20.3インチ～20.7インチ)



ロングリーチダビットアセンブリの寸法	
リーチ	値
W1	64.0 cm～102.6 cm (25.2インチ～40.4インチ)
W2	67.5 cm～106.1 cm (26.6インチ～41.8インチ)
W3	68.9 cm～111.9 cm (27.1インチ～44.0インチ)
W4	70.2 cm～113.2 cm (27.6インチ～44.6インチ)
対応するH1	133.5 cm～120.9 cm (52.5インチ～47.6インチ)
対応するH2	158.9 cm～145.7 cm (62.5インチ～57.4インチ)
高さ	値
H1	108.4 cm～151.5 cm (42.7インチ～59.6インチ)
H2	133.2 cm～176.9 cm (52.4インチ～69.6インチ)
対応するW1	82.3 cm～79.6 cm (32.4インチ～31.3インチ)
対応するW2	85.8 cm～83.0 cm (33.8インチ～32.7インチ)
対応するW3	91.6 cm～84.5 cm (36.1インチ～33.3インチ)
対応するW4	92.9 cm～85.8 cm (36.6インチ～33.8インチ)

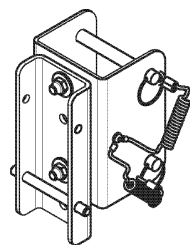
マストエクステンション

モデル番号	説明	材料	重量	長さ
8000112	マストエクステンション、53.3 cm (21インチ)	アルミニウム6061、亜鉛メッキ鋼	8.4 kg (18.5ポンド)	53 cm (21.0インチ)
8000113	マストエクステンション、83.8 cm (33インチ)	アルミニウム6061、亜鉛メッキ鋼	10.9 kg (23.9ポンド)	84 cm (33.0インチ)
8000114	マストエクステンション、114.3 cm (45インチ)	アルミニウム6061、亜鉛メッキ鋼	13.5 kg (29.3ポンド)	114 cm (45.0インチ)
8000115	マストエクステンション、144.8 cm (57インチ)	アルミニウム6061、亜鉛メッキ鋼	15.7 kg (34.6ポンド)	144 cm (57.0インチ)



付属品

モデル番号	構成品	材料	重量
8000117	マウンティングブラケット	亜鉛メッキ鋼	2.0 kg（4.4ポンド）



製品保証、救済手段の制限および責任の制限

保証：以下の内容は、商品性または特定目的への適合性についての黙示的な保証または条件を含む、明示もしくは黙示のあらゆる保証または条件に代わって作成されています。

現地法で別途定めのない限り、3Mの落下防止用製品は製造上または原材料上の欠陥に対し、設置日または最初の所有者による使用開始の日から1年間保証されます。

救済手段の制限：3Mへの書面による通知に基づき、3Miは3Mが製造上または原材料上の欠陥があると判断する製品の修理または交換を行います。3Miは、保証請求の評価のために3Mの施設に製品を返送するよう求める権利を留保します。本保証は、消耗、乱用、誤用による製品損傷、輸送中の損害、製品の不適切な保守管理または3Mの管理下でないその他の損害は対象となりません。製品の状態、およびいずれの保証をおこなうかについては、3Mが単独で判断を下します。

本保証は最初の購入者のみを対象とし、墜落防止用製品に対する3Mの唯一の保証となります。何かお困りのことがあれば、お客様の地域を担当している3Mのカスタマーサービスにお問い合わせください。

責任の制限：現地法で許容される範囲において、主張される法理論にかかわらず、製品に何らかの形で関連する利益の損失を含む（ただしこれに限定されない）間接的、偶発的、例外的、派生的な損害に対して、3Miは一切責任を負いません。

3M™ DBI-SALA® 고용량 다비트 어셈블리

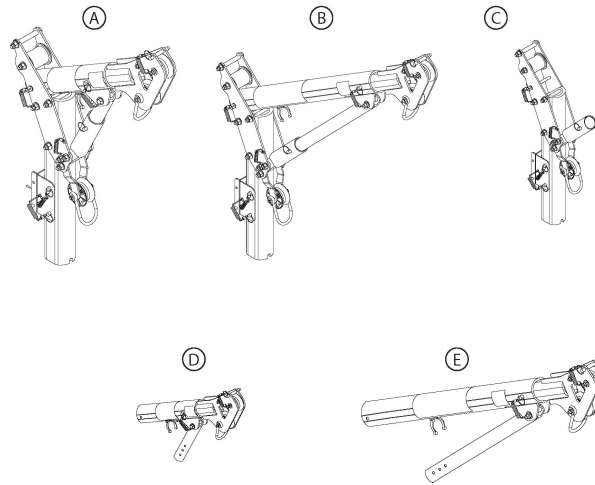
기술 데이터 시트

양식 번호: 1300-8417, 개정판: 2

사용자는 이 제품을 사용하기 전에 모든 지침을 읽어야 합니다. 자세한 내용은 사용자 지침을 참조하십시오.

다비트 어셈블리

다비트 베이스 모델	참조 자료	오프셋	구성 요소 옵션		사용자 지침
			다비트 암	다비트 마스트	
단거리 다비트 어셈블리	A	36~71cm(14~28")	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
장거리 다비트 어셈블리	B	69~112cm(27~44")	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



다비트 어셈블리 및 마스트

다비트 어셈블리는 다비트 암과 다비트 마스트의 조합입니다. 어셈블리는 사용 전에 준비해야 합니다.

제품 모델	참조 자료	어셈블리 유형	제품 무게	재질
8000107	A	단거리	16.5kg(36.3lb.)	파우더 코팅된 알루미늄
8000108	B	장거리	19.2kg(42.2lb.)	파우더 코팅된 알루미늄
8000109	C	둘 다	10.1kg(22.2lb.)	파우더 코팅된 알루미늄
8000110	D	단거리	6.4kg(14.1lb.)	파우더 코팅된 알루미늄

8000111	E	장거리	9.1kg(20.0lb.)	파우더 코팅된 알루미늄
8000128	D	단거리	6.4kg(14.1lb.)	파우더 코팅된 알루미늄
8000129	E	장거리	9.1kg(20.0lb.)	파우더 코팅된 알루미늄
8000130	A	단거리	16.5kg(36.3lb.)	파우더 코팅된 알루미늄
8000131	B	장거리	19.2kg(42.2lb.)	파우더 코팅된 알루미늄
8000135	E	장거리	9.1kg(20.0lb.)	파우더 코팅된 알루미늄

제품 개요

다비트 시스템은 두 가지 구성 요소인 베이스와 다비트로 이루어집니다. 베이스는 다비트 시스템을 지면에 고정하고, 다비트는 사용자를 위해 조정 가능하고 이동할 수 있는 앵커리지 포인트 역할을 하면서 베이스에 고정됩니다.

다비트 모델은 다음 표준 및 규정을 준수합니다.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012(유형 B)
- CEN/TS 16415:2013(유형 B)
- EN 1496:2006(4.6항)
- AS/NZS 5532:2013

모든 다비트 모델은 다음 다비트 베이스 모델과 호환됩니다. 다른 다비트 베이스 모델과 함께 사용하는 경우 다비트 시스템은 다양한 규제 요건을 충족합니다.¹⁸ 자세한 내용은 다비트 사용자 지침을 참조하십시오.

다비트 베이스 모델	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
------------	--

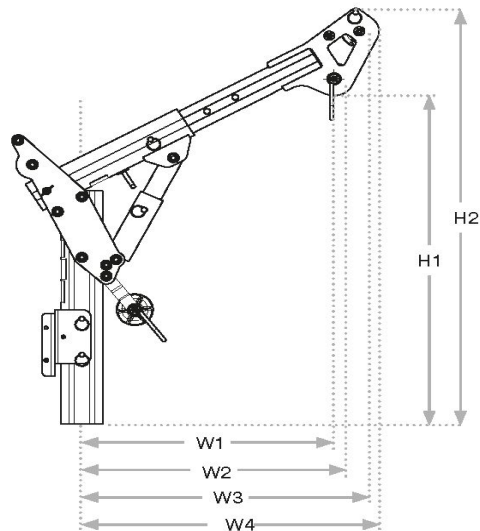
모든 다비트 모델은 본 문서에 나와 있는 마스트 확장장치와도 호환됩니다. 시스템에는 한 번에 하나의 마스트 확장장치만 사용할 수 있습니다.

¹⁸ 3M은 지시에 따라 이 제품을 자재 취급에 사용할 수 있도록 허용합니다. 현지 규정 또는 표준에는 추가 제한 사항이 있거나 자재 취급을 위한 추락 보호 장비 사용을 규제할 수 있습니다.

제품 사양

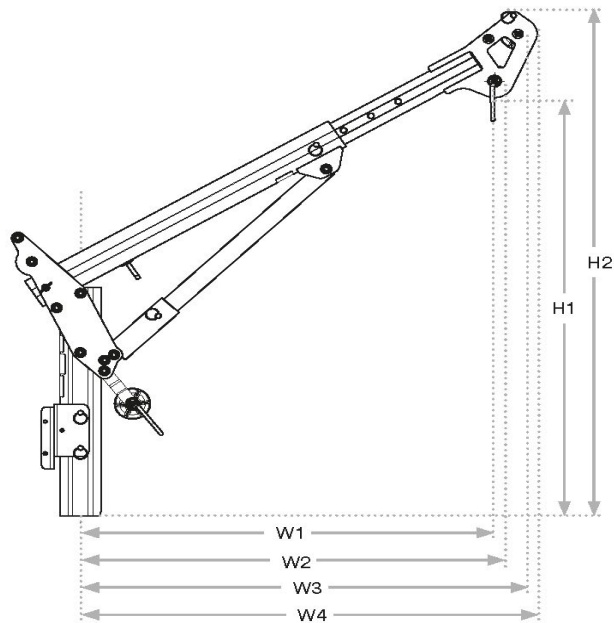
사용자 수	지역 및 사용에 따라 사용자 1~2명 • OSHA = 사용자 1~2명 • EN 표준 = 사용자 1~2명 • AS/NZS = 사용자 1명
최대 추락충격력(OSHA)	사용자 1명: 6.67kN(1,500lbf) 사용자 2명: 6kN(1,350lbf)
최대 추락충격력(EN 표준)	6kN(1,350lbf)
최대 추락충격력(AS/NZS)	6kN(1,350lbf)

치수



단거리 다비트 어셈블리 치수	
거리	값
W1	31.2~61.3cm(12.3~24.1")
W2	34.7~64.8cm(13.7~25.5")
W3	36.0~71cm(14.2~28.0")
W4	37.3~72.3cm(14.7~28.5")
해당 H1	96.5~93.0cm(38.0~36.6")
해당 H2	121.9~117.7cm(48.0~46.3")
높이	값
H1	81.1~114.6cm(31.9~45.1")
H2	105.8~140.0cm(41.6~55.1")

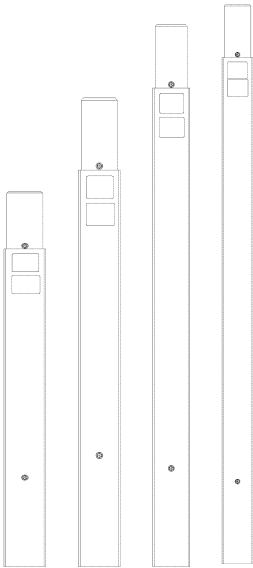
해당 W1	40.7~46.7m(16.0~18.4")
해당 W2	44.2~50.1cm(17.4~19.7")
해당 W3	50.3~51.4cm(38.0~36.6")
해당 W4	51.6~52.7cm(20.3~20.7")



장거리 다비트 어셈블리 치수	
거리	값
W1	64.0~102.6cm(25.2~40.4")
W2	67.5~106.1cm(26.6~41.8")
W3	68.9~111.9cm(27.1~44.0")
W4	70.2~113.2cm(27.6~44.6")
해당 H1	133.5~120.9cm(52.5~47.6")
해당 H2	158.9~145.7cm(62.5~57.4")
높이	값
H1	108.4~151.5cm(42.7~59.6")
H2	133.2~176.9cm(52.4~69.6")
해당 W1	82.3~79.6cm(32.4~31.3")
해당 W2	85.8~83.0cm(33.8~32.7")
해당 W3	91.6~84.5cm(36.1~33.3")
해당 W4	92.9~85.8cm(36.6~33.8")

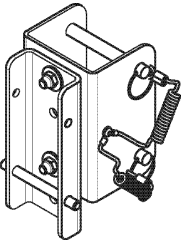
마스트 확장장치

모델 번호	설명	재질	무게	길이
8000112	마스트 확장장치, 53.3cm(21")	알루미늄 6061 및 아연 도금강	8.4kg(18.5lb.)	53cm(21.0")
8000113	마스트 확장장치, 83.8cm(33")	알루미늄 6061 및 아연 도금강	10.9kg(23.9lb.)	84cm(33.0")
8000114	마스트 확장장치, 114.3cm(45")	알루미늄 6061 및 아연 도금강	13.5kg(29.3lb.)	114cm(45.0")
8000115	마스트 확장장치, 144.8cm(57")	알루미늄 6061 및 아연 도금강	15.7kg(34.6lb.)	144cm(57.0")



액세서리

모델 번호	구성 요소	재질	무게
8000117	마운팅 브래킷	아연 도금강	2.0kg(4.4lb.)



글로벌 제품 보증, 제한적 구제책 및 법적 책임

보증: 다음은 특정 목적에의 적합성 또는 상품성에 대한 묵시적 보증이나 조건을 포함한 모든 명시적 또는 묵시적 보증이나 조건을 대신하여 적용됩니다.

현지 법률에 별도의 규정이 없는 한, 3M 추락 보호 제품은 최초 소유자가 설치 또는 처음 사용한 날로부터 1년 동안 제조 공정 및 재료의 공장 결함에 대해 보증을 받습니다.

제한적 구제책: 3M이 서면 통지서를 접수한 후 3M은 3M이 제조 공정 또는 재료의 공장 결함으로 판단한 모든 제품을 수리하거나 교체합니다. 3M은 보증 청구에 대한 심사를 위해 제품이 해당 공장으로 반송되도록 요청할 권리를 보유합니다. 마모, 오용, 운송 중 발생한 손상, 제품의 유지보수 실패 또는 3M의 통제를 벗어난 기타 손상으로 인한 제품 손상은 이 보증에 적용되지 않습니다. 제품 상태 및 보증 방법은 3M이 단독으로 판단합니다.

본 보증은 원 구매자에게만 적용되며 3M 추락 방지 제품에 적용되는 유일한 보증입니다. 도움이 필요한 경우 해당 지역의 3M 고객 서비스 부서로 문의하십시오.

법적 책임: 3M은 현지 법률이 허용하는 한도에서, 주장된 법률 이론과 상관없이, 제품과 관련된 모든 유형의 수익 손실을 포함하되 이에 국한되지 않는 일체의 간접적, 부수적, 특수적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다.

„3M™ DBI-SALA®“ didelės apkrovos keltuvo mazgas

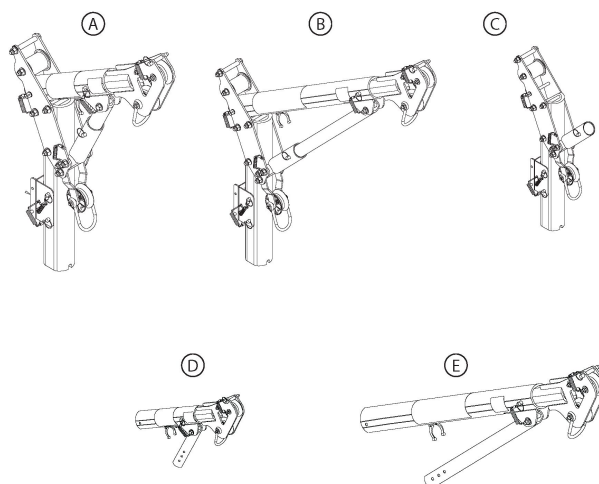
Techninių duomenų lapas

Formos numeris: 1300-8417, peržiūra: 2

Prieš naudodamas šį gaminį, naudotojas turi perskaityti visas instrukcijas. Daugiau informacijos žr. naudojimo instrukcijoje.

Keltuvų mazgai

Keltuvo pagrindo modeliai	Nuoroda	Poslinkis	Komponentų parinktys		Naudojimo instrukcija
			Keltuvų gervės	Keltuvų stovai	
Nedidelės eigos keltuvo mazgas	A	14 col. – 28 col. (36 cm – 71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Didelės eigos keltuvo mazgas	B	27 col. – 44 col. (69 cm – 112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Keltuvų gervės ir stovai

Keltuvo mazgas - tai keltuvo gervės ir stovo derinys. Mazgą reikia paruošti prieš naudojimą.

Gaminio modelis	Nuoroda	Mazgo tipas	Gaminio svoris	Medžiaga
8000107	A	Trumpos eigos	36,3 svaro (16,5 kg)	Miltelinio būdu dengtas aliuminis
8000108	B	Ilgos eigos	42,2 svaro (19,2 kg)	Miltelinio būdu dengtas aliuminis
8000109	C	Abu	22,2 svaro (10,1 kg)	Miltelinio būdu dengtas aliuminis

8000110	D	Trumpos eigos	14,1 svaru (6,4 kg)	Milteliniu būdu dengtas aliuminis
8000111	E	Ilgos eigos	20,0 svaru (9,1 kg)	Milteliniu būdu dengtas aliuminis
8000128	D	Trumpos eigos	14,1 svaru (6,4 kg)	Milteliniu būdu dengtas aliuminis
8000129	E	Ilgos eigos	20,0 svaru (9,1 kg)	Milteliniu būdu dengtas aliuminis
8000130	A	Trumpos eigos	36,3 svaru (16,5 kg)	Milteliniu būdu dengtas aliuminis
8000131	B	Ilgos eigos	42,2 svaru (19,2 kg)	Milteliniu būdu dengtas aliuminis
8000135	E	Ilgos eigos	20,0 svaru (9,1 kg)	Milteliniu būdu dengtas aliuminis

Gaminio apžvalga

Keltuvo sistemą sudaro du komponentai: pagrindas ir keltuvas. Pagrindas pritvirtina kėlimo gervės sistemą prie žemės, o gervė yra tvirtinama prie pagrindo ir yra reguliuojamas, judantis naudotojo tvirtinimo taškas.

Kėlimo gervių modeliai atitinka toliau nurodytus standartus ir taisykles.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (B tipas)
- CEN/TS 16415:2013 (B tipas)
- EN 1496:2006 (4.6 punktas)
- AS/NZS 5532:2013

Visi kėlimo gervių modeliai yra suderinami tik su toliau nurodytais kėlimo gervių pagrindų modeliais. Kai kėlimo gervės sistema naudojama su kitais kėlimo gervės pagrindo modeliais, ji atitinka kitus norminius reikalavimus¹⁹. Daugiau informacijos žr. kėlimo gervės naudojimo instrukcijoje.

Keltuvo pagrindo modeliai	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
----------------------------------	--

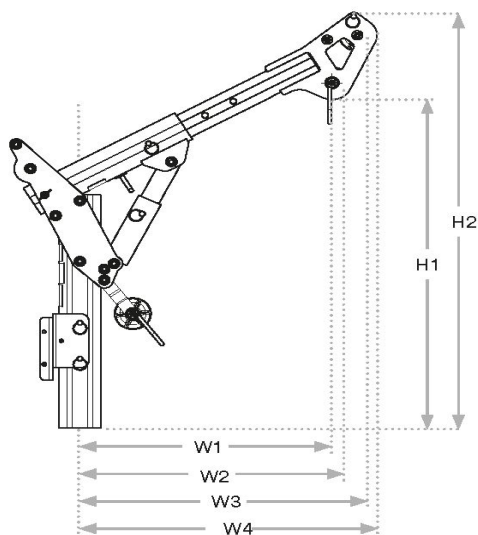
Visi kėlimo gervės modeliai taip pat yra suderinami su šiame dokumente nurodytais stiebo pailginimais. Vienu metu sistemai galima naudoti tik vieną stiebo pailginimą.

¹⁹ „3M“ leidžia naudoti šį gaminį medžiagų tvarkymui, laikantis nurodymų. Vietinėse taisyklėse ar standartuose gali būti pateikta papildomų apribojimų arba gali būti reglamentuojamas apsaugos nuo kritimo įrangos naudojimas tvarkant medžiagas.

Gaminio specifikacijos

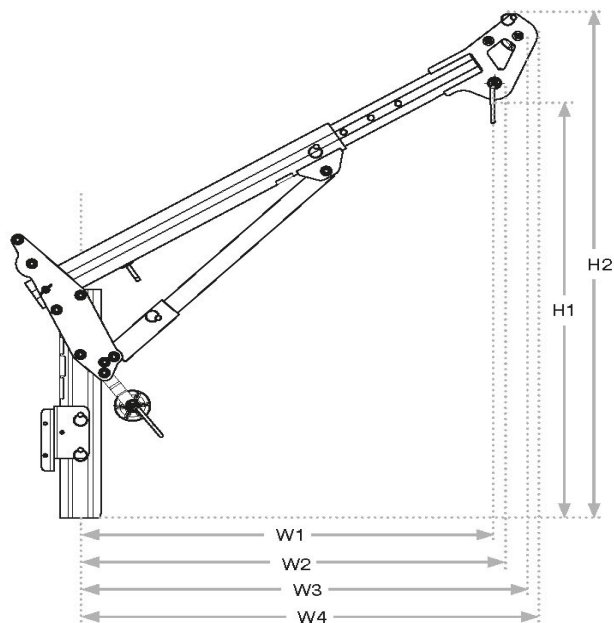
Naudotojų skaičius	1–2 naudotojai, priklausomai nuo regiono ir naudojimo. • OSHA = 1–2 naudotojai • EN standartai = 1–2 naudotojai • AS/NZS = 1 naudotojas
Didžiausia sulaikymo jėga (OSHA)	1 naudotojas: 1 500 svarų (6,67 kN) 2 naudotojai: 1 350 svarų (6 kN)
Didžiausia sulaikymo jėga (EN standartai)	1 350 svarų (6 kN)
Didžiausia sulaikymo jėga (AS/NZS)	1 350 svarų (6 kN)

Fiziniai dydžiai



Nedidelės eigos kėlimo gervės mazgo fiziniai dydžiai	
Eiga	Vertė
W1	12,3 col. – 24,1 col. (31,2 cm – 61,3 cm)
W2	13,7 col. – 25,5 col. (34,7 cm – 64,8 cm)
W3	14,2 col. – 28,0 col. (36,0 cm – 71 cm)
W4	14,7 col. – 28,5 col. (37,3 cm – 72,3 cm)
Atitinkamai H1	38,0 col. – 36,6 col. (96,5 cm – 93,0 cm)
Atitinkamai H2	48,0 col. – 46,3 col. (121,9 cm – 117,7 cm)
Aukštis	Vertė
H1	31,9 col. – 45,1 col. (81,1 cm – 114,6 cm)
H2	41,6 col. – 55,1 col. (105,8 cm – 140,0 cm)

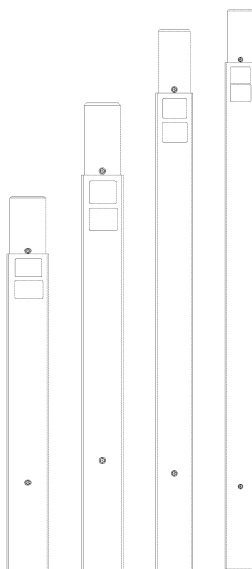
Atitinkamai W1	16,0 col. – 18,4 col. (40,7 cm – 46,7 cm)
Atitinkamai W2	17,4 col. – 19,7 col. (44,2 cm – 50,1 cm)
Atitinkamai W3	38,0 col. – 36,6 col. (50,3 cm – 51,4 cm)
Atitinkamai W4	20,3 col. – 20,7 col. (51,6 cm – 52,7 cm)



Didelės eigos kėlimo gervės mazgo fiziniai dydžiai	
Eiga	Vertė
W1	25,2 col. – 40,4 col. (64,0 cm – 102,6 cm)
W2	26,6 col. – 41,8 col. (67,5 cm – 106,1 cm)
W3	27,1 col. – 44,0 col. (68,9 cm – 111,9 cm)
W4	27,6 col. – 44,6 col. (70,2 cm – 113,2 cm)
Atitinkamai H1	52,5 col. – 47,6 col. (133,5 cm – 120,9 cm)
Atitinkamai H2	62,5 col. – 57,4 col. (158,9 cm – 145,7 cm)
Aukštis	Vertė
H1	42,7 col. – 59,6 col. (108,4 cm – 151,5 cm)
H2	52,4 col. – 69,6 col. (133,2 cm – 176,9 cm)
Atitinkamai W1	32,4 col. – 31,3 col. (82,3 cm – 79,6 cm)
Atitinkamai W2	33,8 col. – 32,7 col. (85,8 cm – 83,0 cm)
Atitinkamai W3	36,1 col. – 33,3 col. (91,6 cm – 84,5 cm)
Atitinkamai W4	36,6 col. – 33,8 col. (92,9 cm – 85,8 cm)

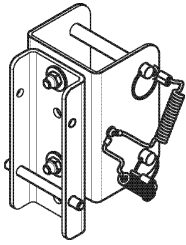
Stovo pailginimai

Modelio numeris	Aprašymas	Medžiagos	Svoris	Ilgis
8000112	Stovo pailginimas, 21 svaras (53,3 cm)	Aliuminis 6061 ir cinkuotas plienas	18,5 svaro (8,4 kg)	21,0 col. (53 cm)
8000113	Stovo pailginimas, 33 svarai (83,8 cm)	Aliuminis 6061 ir cinkuotas plienas	23,9 svaro (10,9 kg)	33,0 col. (84 cm)
8000114	Stovo pailginimas, 45 svarai (114,3 cm)	Aliuminis 6061 ir cinkuotas plienas	29,3 svaro (13,5 kg)	45,0 col. (114 cm)
8000115	Stovo pailginimas, 57 svarai (144,3 cm)	Aliuminis 6061 ir cinkuotas plienas	34,6 svaro (15,7 kg)	57,0 col. (144 cm)



Priedai

Modelio numeris	Komponentas	Medžiagos	Svoris
8000117	Tvirtinimo apkaba	Cinkuotas plienas	4,4 svaro (2,0 kg)



Visuotinė gaminio garantija, ribotoji kompensacija ir atsakomybės apribojimas

Garantija: šiomis nuostatomis pakeičiamos visos išreikštos arba numanomos garantijos ar sąlygos, įskaitant numanomas garantijas ar sąlygas dėl perkamumo ar tinkamumo konkrečiam tikslui.

Jeigu kitaip nenumatyta vietos teisės aktais, „3M“ apsaugos nuo kritimo gaminiams vieno metų laikotarpiui nuo įrengimo arba pirmojo pradinio savininko panaudojimo datos taikoma garantija dėl gamybos ir medžiagų defektų.

Ribotoji kompensacija: Gavusi rašytinį pranešimą „3M“ pataisys arba pakeis bet kokį gaminį, kurį nustatys turėjus gamybos arba medžiagų defektų. „3M“ pasilieka teisę reikalauti, kad gaminyt būtų grąžintas į jos gamyklą garantinėms pretenzijoms įvertinti. Ši garantija netaikoma gaminio pažeidimui dėl dėvėjimosi, netinkamo naudojimo, apgadinimo vežant, gaminio nepriežiūros ar kitų pažeidimų, kurie nuo „3M“ nepriklauso. Tik pati „3M“ įvertins gaminio būklę ir parinks garantijos variantą.

Ši garantija skirta tik pradiniam pirkėjui ir yra vienintelė garantija, taikoma „3M“ apsaugos nuo kritimo gaminiams. Pagalbos kreipkitės į savo regiono „3M“ klientų aptarnavimo skyrių.

Atsakomybės apribojimas. Tiek, kiek leidžiama vietos teisės aktais, „3M“ nėra atsakinga už jokią su gaminiu kaip nors susijusią netiesioginę, atsitiktinę, specialiąją arba pasekminę žalą, įskaitant, be apribojimų, pelno netekimą, nesvarbu, kokia teisės teorija būtų taikoma.

3M™ DBI-SALA® lieljaudas Davit konstrukcija

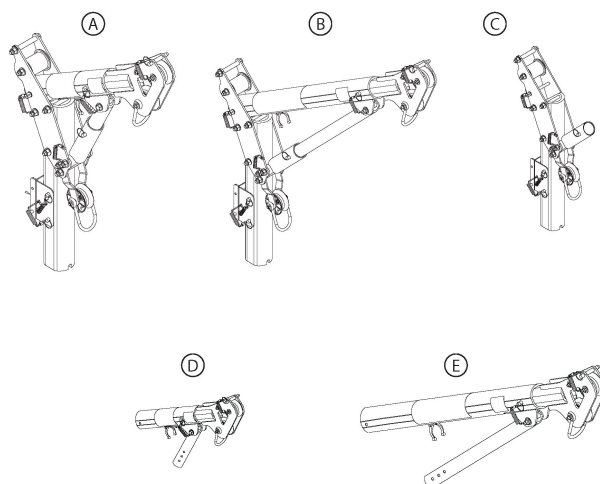
Tehnisko datu lapa

Veidlapas numurs: 1300-8417, pārsk. izd.: 2

Lietotājam pirms šī produkta izmantošanas ir jāizlasa visas instrukcijas. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet lietotāja instrukciju.

Davit konstrukcijas

Davit pamatnes modelis	atsauce	Nobīde	Komponentu iespējas		Lietošanas instrukcija
			Celtņa sviras	Celtņa masti	
Īsas sasniedzamības celtņa konstrukcija	A	14-28 collas (36-71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Garas sasniedzamības celtņa konstrukcija	B	27-44 cm (69-112 collas)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Davit sviras un masti

celtņa konstrukcija ir celtņa sviras un celtņa mastu kombinācija. Pirms lietošanas jāsaprot konstrukcija.

Izstrādājuma modelis	atsauce	Montāžas veids	Produkta svars	Materiāls
8000107	A	Īsa sasniedzamība	16.5 kg (36.3 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu
8000108	B	Gara izlīce	19.2 kg (42.2 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu
8000109	C	Abi	10.1 kg (22.2 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu

8000110	D	Īsa sasniedzamība	6.4 kg (14.1 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu
8000111	E	Gara izlice	9.1 kg (20.0 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu
8000128	D	Īsa sasniedzamība	6.4 kg (14.1 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu
8000129	E	Gara izlice	9.1 kg (20.0 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu
8000130	A	Īsa sasniedzamība	16.5 kg (36.3 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu
8000131	B	Gara izlice	19.2 kg (42.2 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu
8000135	E	Gara izlice	9.1 kg (20.0 mārciņas)	Alumīnijs ar pulverkrāsojumu

Pārskats par izstrādājumu

Dēvita sistēmas sastāv no šādiem diviem komponentiem: pamatne un dēvīts. Pamatne nostiprina dēvita sistēmu pie zemes, un dēvīts tiek piestiprināts pie pamatnes, vienlaikus darbojoties kā regulējams, pārvietojams stiprinājuma punkts lietotājam.

Davit modeļi atbilst šādiem standartiem un noteikumiem.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795.2012 (B tips)
- CEN/TS 16415:2013 (B tips)
- EN 1496:2006 (4.6. punkts)
- AS/NZS 5532:2013

Visi Davit modeļi ir savietojami ar tālāk minētajiem Davit pamatnes modeļiem. Lietojot ar dažādiem Davit pamatnes modeļiem, Davit sistēma atbilst dažādām normatīvajām prasībām²⁰. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet Davit lietotāja instrukciju.

Davit pamatnes modelis	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
------------------------	--

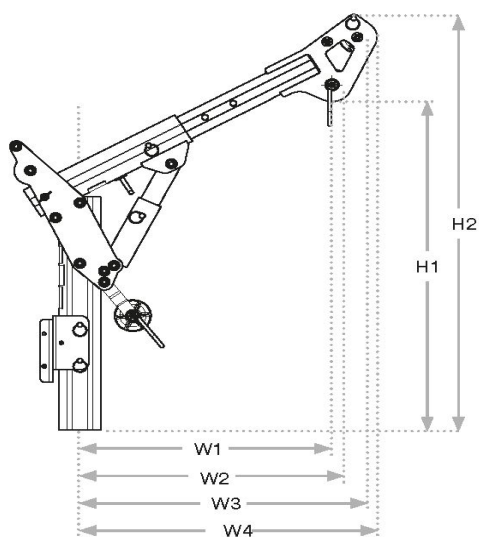
Visi Davit modeļi ir saderīgi arī ar jebkuru no šajā dokumentā identificētajiem masta paplašinājumiem. Kopā ar sistēmu drīkst izmantot tikai vienu masta pagarinājumu.

²⁰ 3M ļauj izmantot šo produktu materiālu apstrādei, kā norādīts. Vietējiem noteikumiem vai standartiem var būt papildu ierobežojumi, vai arī tie var regulēt kritienu novēršanas ekipējuma izmantošanu materiālu apstrādei

Izstrādājuma specifikācijas

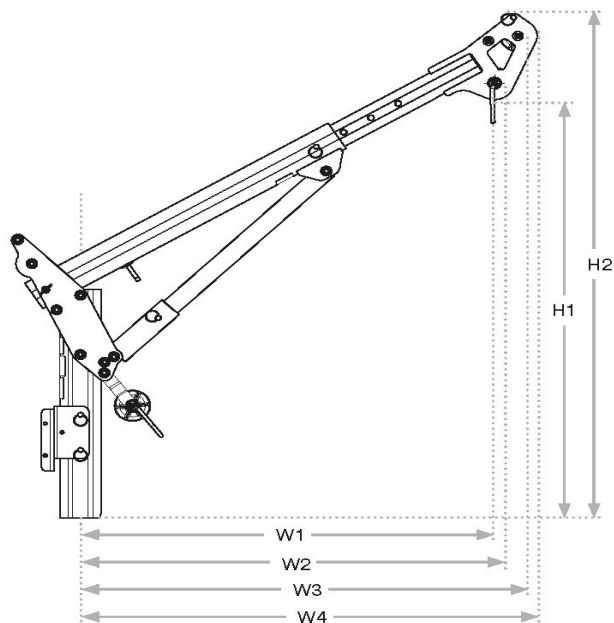
Lietotāju skaits	1 līdz 2 lietotāji atkarībā no reģiona un lietošanas. • OSHA = 1 līdz 2 lietotāji • EN standarti = 1 līdz 2 lietotāji • AS/NZS = 1 lietotājs
Maksimālais apturēšanas spēks (OSHA)	1 lietotājs: 6,67 kN (1,500 lbf) 2 lietotāji: 6 kN (1,350 lbf)
Maksimālais apturēšanas spēks (EN standarti)	6 kN (1,350 lbf)
Maksimālais apturēšanas spēks (AS/NZS)	6 kN (1,350 lbf)

Izmēri



Izmēri īslaicīgai Davit montāžai	
Aizsniedzamība	Vērtība
W1	12,3-24,1 colla (31,2-61,3 cm)
W2	13,7-25,5 colla (34,7-64,8 cm)
W3	14,2-28,0 colla (36,0-71 cm)
W4	14,7-28,5 colla (37,3-72,3 cm)
Atbilstošais H1	38,0-36,6 colla (96,5-93,0 cm)
Atbilstošais H2	48,0-46,3 colla (121,9-117,7 cm)
Augstums	Vērtība
H1	31,9-45,1 colla (81,1-114,6 cm)
H2	41,6-55,1 colla (105,8-140,0 cm)

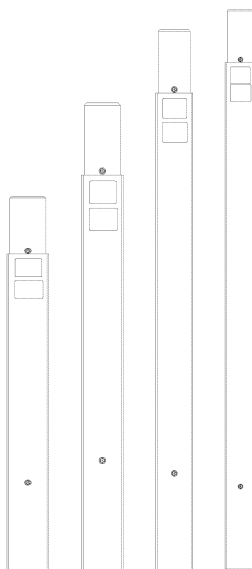
Atbilstošais W1	16,0-18,4 colla (40,7-46,7 cm)
Atbilstošais W2	17,4-19,7 colla (44,2-50,1 cm)
Atbilstošais W3	38,0-36,6 colla (50,3-51,4 cm)
Atbilstošais W4	20,3-20,7 colla (51,6-52,7 cm)



Izmēri garās izlīces Davit montāžai	
Aizsniedzamība	Vērtība
W1	25,2-40,4 collas (64,0-102,6 cm)
W2	26,6-41,8 collas (67,5-106,1 cm)
W3	27,1-44,0 collas (68,9-111,9 cm)
W4	27,6-44,6 collas (70,2-113,2 cm)
Atbilstošais H1	52,5-47,6 collas (133,5-120,9 cm)
Atbilstošais H2	62,5-57,4 collas (158,9-145,7 cm)
Augstums	Vērtība
H1	42,7-59,6 collas (108,4-151,5 cm)
H2	52,4-69,6 collas (133,2-176,9 cm)
Atbilstošais W1	32,4-31,3 collas (82,3-79,6 cm)
Atbilstošais W2	33,8-32,7 collas (85,8-83,0 cm)
Atbilstošais W3	36,1-33,3 collas (91,6-84,5 cm)
Atbilstošais W4	36,6-33,8 collas (92,9-85,8 cm)

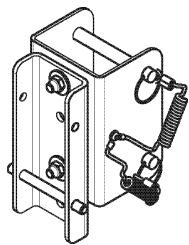
Masta pagarinājumi

Modeļa numurs	Apraksts	Materiāli	Svars	Garums
8000112	Masta pagarinājums, 53,3 cm (21 colla)	Alumīnijs 6061 un cinkots tērauds	8,4 kg (18,5 mārciņas)	53 cm (21,0 collas)
8000113	Masta pagarinājums, 83,8 cm (33 colla)	Alumīnijs 6061 un cinkots tērauds	10,9 kg (23,9 mārciņas)	84 cm (33,0 collas)
8000114	Masta pagarinājums, 114,3 cm (45 colla)	Alumīnijs 6061 un cinkots tērauds	13,5 kg (29,3 mārciņas)	114 cm (45,0 collas)
8000115	Masta pagarinājums, 144,8 cm (57 colla)	Alumīnijs 6061 un cinkots tērauds	15,7 kg (34,6 mārciņas)	144 cm (57,0 collas)



Piederumi

Modeļa numurs	Komponents	Materiāli	Svars
8000117	Montāžas kronšteins	Cinkots tērauds	2,0 kg (4,4 mārciņas)



Vispārējā izstrādājuma garantija, ierobežots tiesiskās aizsardzības līdzeklis un atbildības ierobežojums

Garantija. Tālāk sniegtā informācija aizvieto visas garantijas vai noteikumus, skaidri izteiktus vai netiešus, ieskaitot netiešās garantijas vai noteikumus par atbilstību tirdzniecībai vai piemērotību noteiktam nolūkam.

Ja vietējos likumos nav noteikts citādi, 3M kritiena aizsardzības izstrādājumiem tiek nodrošināta viena gada garantija pret ražošanas un materiālu defektiem no brīža, kad tos uzstādījis vai pirmoreiz lietojis sākotnējais īpašnieks.

Ierobežots aizsardzības līdzeklis. Pēc rakstiska iesnieguma 3M, 3M salabos vai aizvieto jebkuru preci, kurai 3M būs konstatējis ražošanas vai materiālu defektu. 3M patur tiesības pieprasīt izstrādājuma nosūtīšanu uz tā ražotni garantijas prasību novērtēšanai. Šī garantija neattiecas uz tādiem izstrādājuma bojājumiem, kas radušies izstrādājuma nolietojšanās, nepareizas lietošanas, apzināti nepareizas lietošanas, pārvadāšanas laikā radušos bojājumu, apkopes neveikšanas vai citu bojājumu dēļ, ko 3M nespēj kontrolēt. Tikai 3M ir tiesīgs izlemt par izstrādājuma stāvokli un garantijas iespējām.

Šī garantija attiecas tikai uz sākotnējo pircēju, un tā ir vienīgā garantija, kas piemērojama 3M kritiena aizsardzības izstrādājumiem. Lūdzu, sazinieties ar 3M klientu apkalpošanas dienestu savā reģionā, lai saņemtu palīdzību.

Atbildības ierobežojums. Tādā apmērā, kā to pieļauj vietējie likumi, 3M neuzņemas nekādu atbildību par netiešiem, gadījuma rakstura, īpašiem vai izrietošiem zaudējumiem, ieskaitot, bet ne tikai ar peļņas zaudēšanu saistītiem zaudējumiem, kas jebkādā veidā saistīti ar izstrādājumiem, neskatoties uz izvirzīto juridisko teoriju.

3M™ DBI-SALA® Davitconstructie met hoge capaciteit

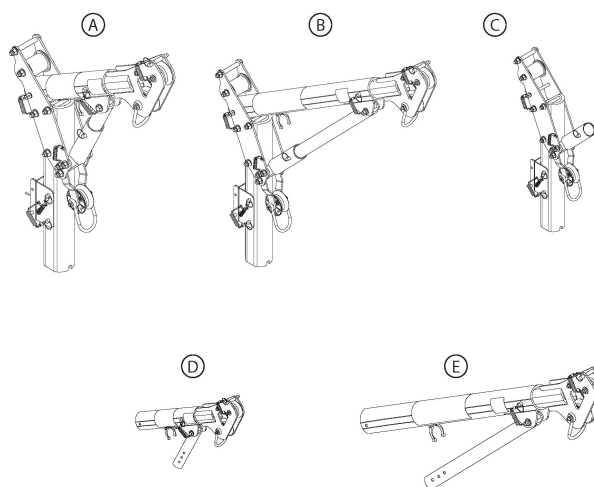
Technisch datasheet

Formuliernummer: 1300-8417, Revisie: 2

Lees alle instructies voordat u dit product gebruikt. Zie de gebruiksaanwijzing voor meer informatie.

Davitconstructies

Davitbasismodellen	Referentie	Uitloop	Componentopties		Gebruiksaanwijzing
			Davitarmen	Davitmasten	
Davitconstructie met kort bereik	A	14 inch - 28 inch (36 cm - 71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Davitconstructie met groot bereik	B	27 inch - 44 inch (69 cm - 112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Davitarmen en -masten

De davitconstructie is de combinatie van een davitarm en een davitmast. De constructie moet voor gebruik worden voorbereid.

Productmodel	Referentie	Type constructie	Productgewicht	Materiaal
8000107	A	Kort bereik	36,3 lb. (16,5 kg)	Aluminium met poedercoating
8000108	B	Lang bereik	42,2 lb. (19,2 kg)	Aluminium met poedercoating
8000109	C	Beide	22,2 lb. (10,1 kg)	Aluminium met poedercoating

8000110	D	Kort bereik	14,1 lb. (6,4 kg)	Aluminium met poedercoating
8000111	E	Lang bereik	20,0 lb. (9,1 kg)	Aluminium met poedercoating
8000128	D	Kort bereik	14,1 lb. (6,4 kg)	Aluminium met poedercoating
8000129	E	Lang bereik	20,0 lb. (9,1 kg)	Aluminium met poedercoating
8000130	A	Kort bereik	36,3 lb. (16,5 kg)	Aluminium met poedercoating
8000131	B	Lang bereik	42,2 lb. (19,2 kg)	Aluminium met poedercoating
8000135	E	Lang bereik	20,0 lb. (9,1 kg)	Aluminium met poedercoating

Productoverzicht

Davitsystemen bestaan uit twee componenten: een basis en een davit. De basis beveiligt het davitsysteem op de grond en de davit is bevestigd aan de basis en wordt gebruikt als een aanpasbaar, beweegbaar verankeringspunt voor de gebruiker.

De davitmodellen voldoen aan de volgende normen en voorschriften.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Type B)
- CEN/TS 16415:2013 (Type B)
- EN 1496:2006 (bepaling 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Alle davitmodellen zijn compatibel met de volgende davitbasismodellen. Bij gebruik met verschillende davitbasismodellen voldoet het davitsysteem aan verschillende wettelijke vereisten²¹. Zie de gebruiksaanwijzing van de davit voor meer informatie.

Davitbasismodellen	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
--------------------	--

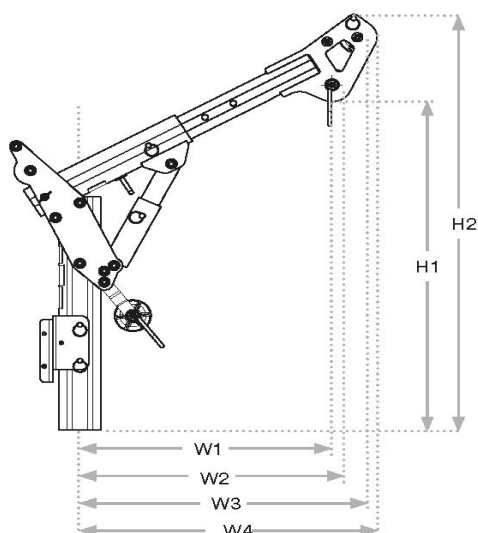
Alle davitmodellen zijn ook compatibel met alle mastverlengstukken die in dit document worden genoemd. Er mag slechts één mastverlengstuk tegelijk worden gebruikt voor het systeem.

²¹ 3M staat het gebruik van dit product toe voor het werken met materiaal zoals is voorgeschreven. Lokale voorschriften of normen kunnen aanvullende beperkingen opleggen of kunnen het gebruik van valbeveiligingsmiddelen voor het hanteren van materiaal voorschrijven

Productspecificaties

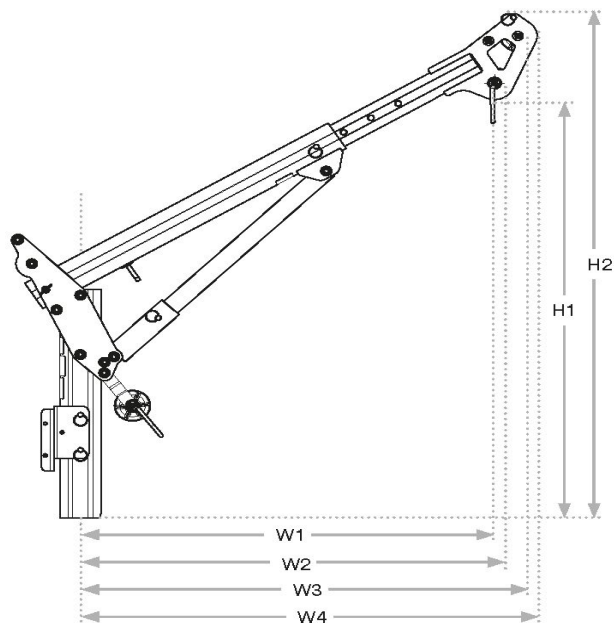
Aantal gebruikers	1 tot 2 gebruikers, afhankelijk van de regio en het gebruik. • OSHA = 1 tot 2 gebruikers • EN-normen = 1 tot 2 gebruikers • AS/NZS = 1 gebruiker
Maximale stopkracht (OSHA)	1 gebruiker: 1.500 lbf (6,67 kN) 2 gebruikers: 1.350 lbf (6 kN)
Maximale stopkracht (EN-normen)	1.350 lbf (6 kN)
Maximale stopkracht (AS/NZS)	1.350 lbf (6 kN)

Afmetingen



Afmetingen voor davitconstructie met kort bereik	
Bereik	Waarde
W1	12,3 inch - 24,1 inch (31,2 cm - 61,3 cm)
W2	13,7 inch - 25,5 inch (34,7 cm - 64,8 cm)
W3	14,2 inch - 28,0 inch (36,0 cm - 71 cm)
W4	14,7 inch - 28,5 inch (37,3 cm - 72,3 cm)
Overeenkomstige H1	38,0 inch - 36,6 inch (96,5 cm - 93,0 cm)
Overeenkomstige H2	48,0 inch - 46,3 inch (121,9 cm - 117,7 cm)
Hoogte	
H1	31,9 inch - 45,1 inch (81,1 cm - 114,6 cm)
H2	41,6 inch - 55,1 inch (105,8 cm - 140,0 cm)

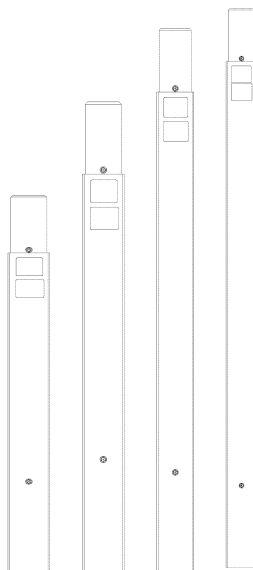
Overeenkomstige W1	16,0 inch - 18,4 inch (40,7 cm - 46,7 cm)
Overeenkomstige W2	17,4 inch - 19,7 inch (44,2 cm - 50,1 cm)
Overeenkomstige W3	38,0 inch - 36,6 inch (50,3 cm - 51,4 cm)
Overeenkomstige W4	20,3 inch - 20,7 inch (51,6 cm - 52,7 cm)



Afmetingen voor davitconstructie met lang bereik	
Bereik	Waarde
W1	25,2 inch - 40,4 inch (64,0 cm - 102,6 cm)
W2	26,6 inch - 41,8 inch (67,5 cm - 106,1 cm)
W3	27,1 inch - 44,0 inch (68,9 cm - 111,9 cm)
W4	27,6 inch - 44,6 inch (70,2 cm - 113,2 cm)
Overeenkomstige H1	52,5 inch - 47,6 inch (133,5 cm - 120,9 cm)
Overeenkomstige H2	62,5 inch - 57,4 inch (158,9 cm - 145,7 cm)
Hoogte	Waarde
H1	42,7 inch - 59,6 inch (108,4 cm - 151,5 cm)
H2	52,4 inch - 69,6 inch (133,2 cm - 176,9 cm)
Overeenkomstige W1	32,4 inch - 31,3 inch (82,3 cm - 79,6 cm)
Overeenkomstige W2	33,8 inch - 32,7 inch (85,8 cm - 83,0 cm)
Overeenkomstige W3	36,1 inch - 33,3 inch (91,6 cm - 84,5 cm)
Overeenkomstige W4	36,6 inch - 33,8 inch (92,9 cm - 85,8 cm)

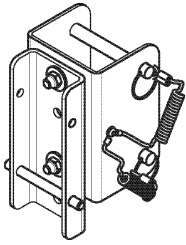
Mastverlengstukken

Modelnummer	Omschrijving	Materialen	Gewicht	Lengte
8000112	Mastverlengstuk, 21 inch (53,3 cm)	Aluminum 6061 en verzinkt staal	18,5 lb. (8,4 kg)	21,0 inch (53 cm)
8000113	Mastverlengstuk, 33 inch (83,8 cm)	Aluminum 6061 en verzinkt staal	23,9 lb. (10,9 kg)	33,0 inch (84 cm)
8000114	Mastverlengstuk, 45 inch (114,3 cm)	Aluminum 6061 en verzinkt staal	29,3 lb. (13,5 kg)	45,0 inch (114 cm)
8000115	Mastverlengstuk, 57 inch (144,8 cm)	Aluminum 6061 en verzinkt staal	34,6 lb. (15,7 kg)	57,0 inch (144 cm)



Accessoires

Modelnummer	Onderdeel	Materialen	Gewicht
8000117	Montagebeugel	Verzinkt staal	4,4 lb. (2,0 kg)



Algemene productgarantie, beperkte rechtsmiddelen en beperking van aansprakelijkheid

Garantie: De volgende bepaling vervangt alle garanties of voorwaarden, expliciet of impliciet, inclusief de impliciete garanties of voorwaarden van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel.

Tenzij anders is bepaald door lokale wetgeving, zijn valbeschermingsproducten van 3M voorzien van een garantie op fabrieksfouten door fabricage- en materiaalgebreken gedurende een periode van één jaar na de datum van installatie of het eerste gebruik door de oorspronkelijke eigenaar.

Beperkte verhaalsmogelijkheid: Na schriftelijke kennisgeving aan 3M zal 3M eender welk product repareren of vervangen waarvan 3M heeft vastgesteld dat het een fabrieksfout heeft door een fabricage- of materiaalgebrek. 3M behoudt zich het recht voor te eisen dat het product naar de fabriek wordt teruggestuurd voor evaluatie van garantieclaims. Deze garantie dekt geen productschade als gevolg van slijtage, misbruik, verkeerd gebruik, transportschade, nalatigheid in het onderhoud van het product of andere schade waarop 3M geen invloed heeft. 3M is de enige die de staat van het product en de garantiemogelijkheden beoordeelt.

Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en is de enige garantie die van toepassing is op de valbeveiligingsproducten van 3M. Neem contact op met de klantendienst van 3M voor uw regio als u assistentie wenst.

Beperking van aansprakelijkheid: Voor zover toegestaan door lokale wetgeving, is 3M niet aansprakelijk voor enige indirecte, incidentele, speciale of gevolgschade, inclusief, maar niet beperkt tot, winstverlies, die op enige wijze verband houdt met de producten, ongeacht de rechtsleer die wordt aangehaald.

3M™ DBI-SALA® davitenhet med høy kapasitet

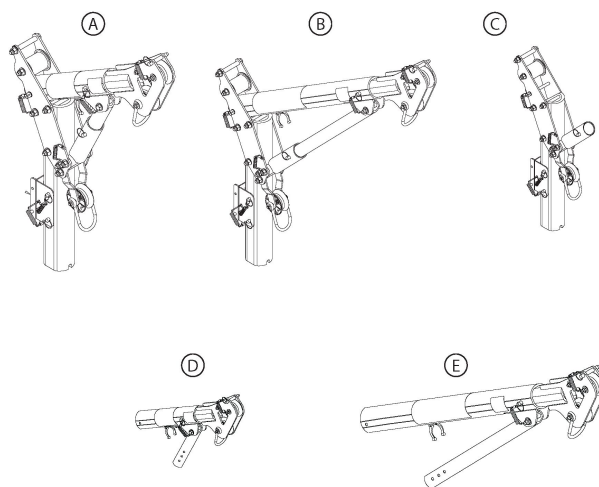
Teknisk datablad

Skjemanummer: 1300-8417, Revisjon: 2

Brukeren må lese alle instruksjonene før produktet brukes. Se bruksanvisningen for mer informasjon.

Davitenheter

Davitsokkelmodeller	Referanse	Forskryvning	Komponentalternativer		Bruksanvisninger
			Davitarmer	Davitmaster	
Davitenhet med kort rekkevidde	A	36–71 cm (14–28 tommer)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Davitenhet med lang rekkevidde	B	69–112 cm (27–44 tommer)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Davitarmer og -master

Davitenheten er kombinasjonen av en davitarm og en davitmast. Enheten må klargjøres før bruk.

Produktmodell	Referanse	Type enhet	Produktvekt	Materiale
8000107	A	Kort rekkevidde	16,5 kg (36,3 pund)	Pulverlakkert aluminium
8000108	B	Lang rekkevidde	19,2 kg (42,2 pund)	Pulverlakkert aluminium
8000109	C	Begge	10,1 kg (22,2 pund)	Pulverlakkert aluminium
8000110	D	Kort rekkevidde	6,4 kg (14,1 pund)	Pulverlakkert aluminium

8000111	E	Lang rekkevidde	9,1 kg (20,0 pund)	Pulverlakkert aluminium
8000128	D	Kort rekkevidde	6,4 kg (14,1 pund)	Pulverlakkert aluminium
8000129	E	Lang rekkevidde	9,1 kg (20,0 pund)	Pulverlakkert aluminium
8000130	A	Kort rekkevidde	16,5 kg (36,3 pund)	Pulverlakkert aluminium
8000131	B	Lang rekkevidde	19,2 kg (42,2 pund)	Pulverlakkert aluminium
8000135	E	Lang rekkevidde	9,1 kg (20,0 pund)	Pulverlakkert aluminium

Produktoversikt

Davitsystemer består av to komponenter: En sokkel og en davit. Sokkelen fester davitsystemet til bakken, og den oppreiste daviten fester til sokkelen mens den fungerer som et justerbart, bevegelig forankringspunkt.

Davitmodellene overholder standarder og forskrifter nedenfor.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Type B)
- CEN/TS 16415:2013 (Type B)
- NO 1496:2006 (punkt 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Alle davitmodeller er compatible med følgende davitsokkelmodeller. Ved bruk med forskjellige davitsokkelmodeller, oppfyller davitsystemet forskjellige lovbestemte krav²². Se bruksanvisningen for daviten for mer informasjon.

Davitsokkelmodeller	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
----------------------------	--

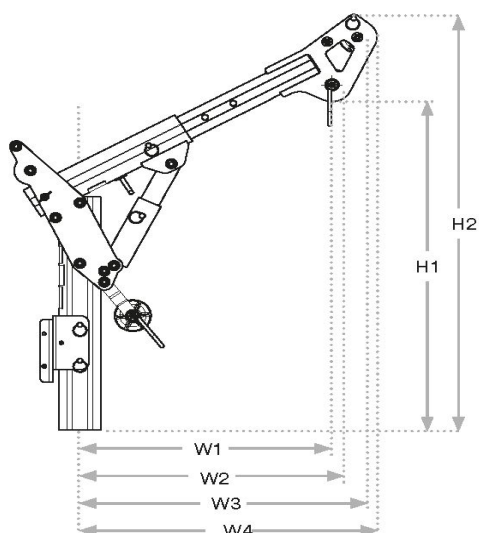
Alle davitmodeller er også compatible med alle mastforlengelsene som er angitt i dette dokumentet. Kun én mastforlengelse kan brukes med systemet om gangen.

²² 3M tillater bruk av dette produktet til materialhåndtering som anvist. Lokale forskrifter eller standarder kan ha ytterligere begrensninger eller kan regulere bruk av fallsikringsutstyr for materialhåndtering

Produktspesifikasjoner

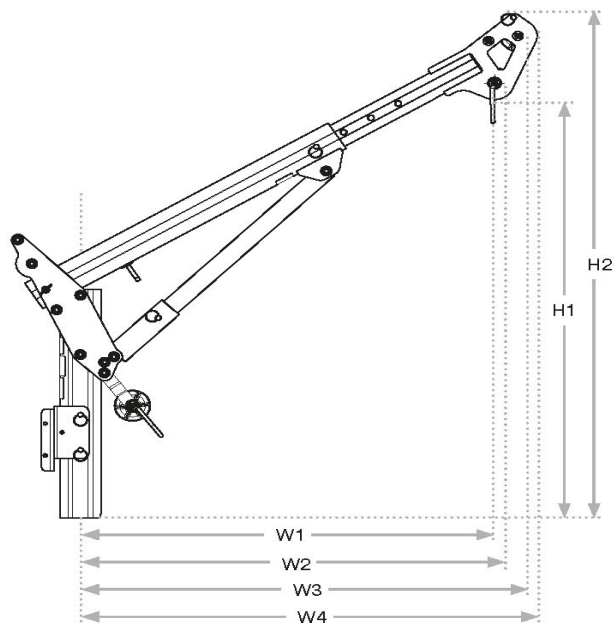
Antall brukere	1 til 2 brukere avhengig av region og bruk. • OSHA = 1 til 2 brukere • EN-standarder = 1 til 2 brukere • AS/NZS = 1 bruker
Maksimal stoppekraft (OSHA)	1 bruker: 6,67 kN (1 500 lbf) 2 brukere: 6 kN (1 350 lbf)
Maksimal stoppekraft (EN-standarder)	6 kN (1 350 lbf)
Maksimal stoppekraft (AS/NZS)	6 kN (1 350 lbf)

Dimensjoner



Dimensjoner for davitenhet med kort rekkevidde	
Rekkevidde	Verdi
W1	31,2–61,3 cm (12,3–24,1 tommer)
W2	34,7–64,8 cm (13,7–25,5 tommer)
W3	36,0–71 cm (14,2–28,0 tommer)
W4	37,3–72,3 cm (14,7–28,5 tommer)
Tilhørende H1	96,5–93,0 cm (38,0–36,6 tommer)
Tilhørende H2	121,9–117,7 cm (48,0–46,3 tommer)
Høyde	Verdi
H1	81,1–114,6 cm (31,9–45,1 tommer)
H2	105,8–140,0 cm (41,6–55,1 tommer)

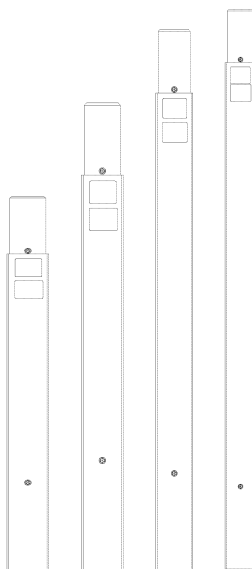
Tilhørende W1	40,7–46,7 cm (16,0–18,4 tommer)
Tilhørende W2	44,2–50,1 cm (17,4–19,7 tommer)
Tilhørende W3	50,3–51,4 cm (38,0–36,6 tommer)
Tilhørende W4	51,6–52,7 cm (20,3–20,7 tommer)



Dimensjoner for davitenhet med lang rekkevidde	
Rekkevidde	Verdi
W1	64,0–102,6 cm (25,2–40,4 tommer)
W2	67,5–106,1 cm (26,6–41,8 tommer)
W3	68,9–111,9 cm (27,1–44,0 tommer)
W4	70,2–113,2 cm (27,6–44,6 tommer)
Tilhørende H1	133,5–120,9 cm (52,5–47,6 tommer)
Tilhørende H2	158,9–145,7 cm (62,5–57,4 tommer)
Høyde	Verdi
H1	108,4–151,5 cm (42,7–59,6 tommer)
H2	133,2–176,9 cm (52,4–69,6 tommer)
Tilhørende W1	82,3–79,6 cm (32,4–31,3 tommer)
Tilhørende W2	85,8–83,0 cm (33,8–32,7 tommer)
Tilhørende W3	91,6–84,5 cm (36,1–33,3 tommer)
Tilhørende W4	92,9–85,8 cm (36,6–33,8 tommer)

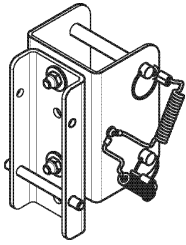
Mastforlængelser

Modellnummer	Beskrivelse	Materialer	Vekt	Lengde
8000112	Mastforlængelse, 53,3 cm (21 tommer)	Aluminium 6061 og forsinket stål	8,4 kg (18,5 pund)	53 cm (21,0 tommer)
8000113	Mastforlængelse, 83,8 cm (33 tommer)	Aluminium 6061 og forsinket stål	10,9 kg (23,9 pund)	84 cm (33,0 tommer)
8000114	Mastforlængelse, 114,3 cm (45 tommer)	Aluminium 6061 og forsinket stål	13,5 kg (29,3 pund)	114 cm (45,0 tommer)
8000115	Mastforlængelse, 144,8 cm (57 tommer)	Aluminium 6061 og forsinket stål	15,7 kg (34,6 pund)	144 cm (57,0 tommer)



Tilbehør

Modellnummer	Komponent	Materialer	Vekt
8000117	Monteringsbrakett	Forsinket stål	2,0 kg (4,4 pund)



Global produktgaranti, begrenset utbedring og ansvarsbegrensning

Garanti: Det følgende kommer i stedet for alle garantier eller vilkår, uttrykkelige eller underforståtte, inkludert de underforståtte garantiene eller vilkårene om salgbarhet eller egnethet for et bestemt formål.

Med mindre annet er bestemt av lokale lover, er 3Ms fallsikringsprodukter garantert mot fabrikasjonsfeil i håndverksmessig utførelse og materialer for en periode på ett år fra monteringsdatoen eller første bruk av den opprinnelige eieren.

Begrenset utbedring: Ved skriftlig melding til 3M, vil 3M reparere eller erstatte ethvert produkt som av 3M fastslås å ha en fabrikasjonsfeil i håndverksmessig utførelse eller materialer. 3M forbeholder seg retten til å kreve at produktet blir levert tilbake til fabrikken for evaluering av garantikrav. Denne garantien dekker ikke produktskade grunnet slitasje, misbruk, skade i transitt, unnlatelse av å vedlikeholde produktet eller annen skade utenfor 3Ms kontroll. 3M vil være den eneste til å bedømme produktvilkår og garantialternativer.

Denne garantien gjelder kun den opprinnelige kjøperen og er den eneste garantien som er anvendelig for 3Ms fallsikringsprodukter. Vennligst kontakt 3Ms kundeserviceavdeling i ditt område for hjelp.

Begrensning av erstatningsansvar: I den utstrekning det er tillatt av lokale lover, er 3M ikke erstatningsansvarlig for noen som helst indirekte, hendelige, spesielle eller følgeomessige skader inkludert, men ikke begrenset til tap av fortjeneste, på noen som helst måte forbundet med produktene, uavhengig av hvilken juridisk teori som påberopes.

3M™ DBI-SALA® Zespół żurawika o wysokiej nośności

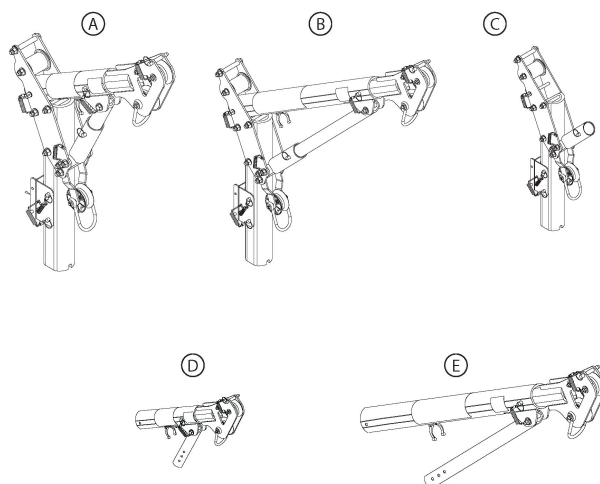
Karta danych technicznych

Numer formularza: 1300-8417, Nr wersji: 2

Przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi dołączonymi do niego instrukcjami. Szczegółowe informacje są dostępne w instrukcji obsługi.

Zespoły żurawików

Modele podstawy żurawika	Oznaczenia	Odsunięcie	Opcje komponentu		Instrukcja obsługi
			Ramiona	Maszt	
Zespół żurawika krótkiego zasięgu	A	36–71 cm (14–28 in)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Zespół żurawika długiego zasięgu	B	69–112 cm (27–44 in)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Ramiona i maszty żurawików

Zespół żurawika jest połączeniem ramienia i masztu żurawika. Przed użyciem zespołu należy go przygotować.

Model produktu	Oznaczenia	Typ zespołu	Masa produktu	Materiał
8000107	A	Krótki zasięg	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminium malowane proszkowo
8000108	B	Długi zasięg	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminium malowane proszkowo

8000109	C	Obie wersje	10,1 kg (22,2 lb)	Aluminium malowane proszkowo
8000110	D	Krótki zasięg	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminium malowane proszkowo
8000111	E	Długi zasięg	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminium malowane proszkowo
8000128	D	Krótki zasięg	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminium malowane proszkowo
8000129	E	Długi zasięg	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminium malowane proszkowo
8000130	A	Krótki zasięg	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminium malowane proszkowo
8000131	B	Długi zasięg	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminium malowane proszkowo
8000135	E	Długi zasięg	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminium malowane proszkowo

Ogólne informacje o produkcji

Systemy żurawika składają się z dwóch komponentów: podstawy i żurawika. Podstawa mocuje system żurawika do podłoża, a żurawik jest przymocowany do podstawy, działając jednocześnie jako regulowany, ruchomy punkt kotwiczący użytkownika.

Modele żurawików spełniają wymagania określone w poniższych normach oraz obowiązujących przepisach.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Typ B)
- CEN/TS 16415:2013 (Typ B)
- EN 1496:2006 (punkt 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Wszystkie modele żurawików są kompatybilne z następującymi modelami podstaw żurawików. W przypadku użycia z innymi modelami podstawy żurawika, system żurawika spełnia inne wymogi prawne.²³ Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi żurawika.

Modele podstawy żurawika	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
---------------------------------	--

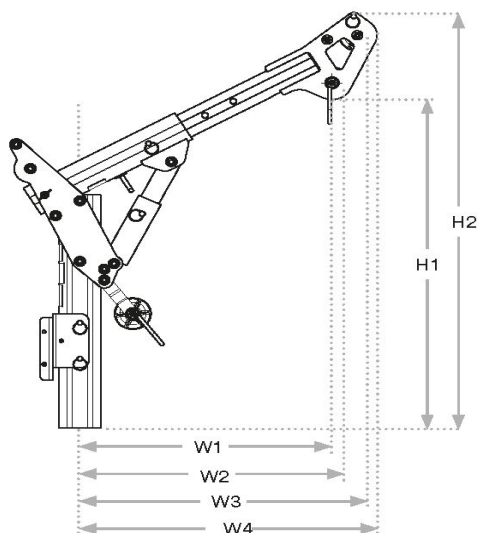
Wszystkie modele żurawików są w pełni kompatybilne z przedłużeniami masztu wyszczególnionymi w niniejszej dokumentacji. Z systemem może być używany tylko jedno przedłużenie masztu jednocześnie.

²³ 3M zezwala na używanie tego produktu do obsługi materiałów zgodnie z zaleceniami. Lokalne przepisy lub normy mogą zawierać dodatkowe ograniczenia lub regulować stosowanie sprzętu zabezpieczającego przed upadkiem z wysokości podczas przenoszenia materiałów

Dane techniczne produktu

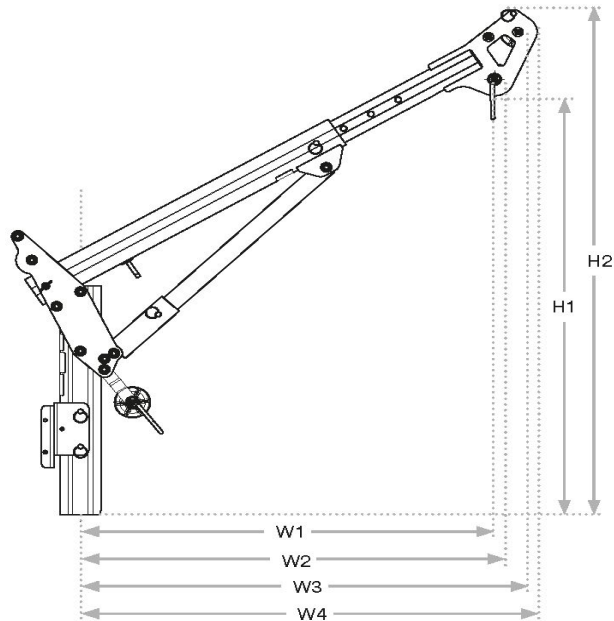
Liczba użytkowników	Od 1 do 2 użytkowników w zależności od regionu i zastosowania. • OSHA = 1 do 2 użytkowników • Normy EN = 1 do 2 użytkowników • AS/NZS = 1 użytkownik
Maksymalna siła zatrzymująca upadek (OSHA)	1 użytkownik: 6,67 kN (1,500 lb) 2 użytkowników: 6 kN (1,350 lb)
Maksymalna siła zatrzymująca upadek (normy EN)	6 kN (1,350 lb)
Maksymalna siła zatrzymująca upadek (AS/NZS)	6 kN (1,350 lb)

Wymiary



Wymiary do montażu żurawika krótkiego zasięgu	
Zasięg	Wartość
W1	31,2–61,3 cm (12,3–24,1 in)
W2	34,7–64,8 cm (13,7–25,5 in)
W3	36,0–71 cm (14,2–28,0 in)
W4	37,3–72,3 cm (14,7–28,5 in)
Odpowiadająca H1	96,5–93,0 cm (38,0–36,6 in)
Odpowiadająca H2	121,9–117,7 cm (48,0–46,3 in)
Wysokość	Wartość
H1	81,1–114,6 cm (31,9–45,1 in)

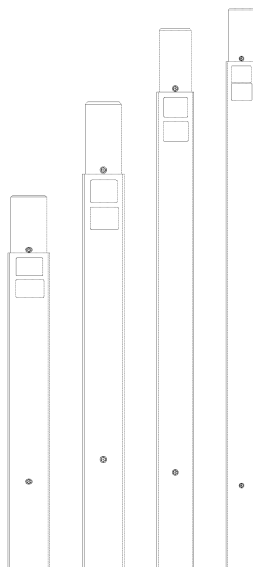
H2	105,8–140,0 cm (41,6–55,1 in)
Odpowiadająca W1	40,7–46,7 cm (16,0–18,4 in)
Odpowiadająca W2	44,2–50,1 cm (17,4–19,7 in)
Odpowiadająca W3	50,3–51,4 cm (38,0–36,6 in)
Odpowiadająca W4	51,6–52,7 cm (20,3–20,7 in)



Wymiary do montażu żurawika długiego zasięgu	
Zasięg	Wartość
W1	64,0–102,6 cm (25,2–40,4 in)
W2	67,5–106,1 cm (26,6–41,8 in)
W3	68,9–111,9 cm (27,1–44,0 in)
W4	70,2–113,2 cm (27,6–44,6 in)
Odpowiadająca H1	133,5–120,9 cm (52,5–47,6 in)
Odpowiadająca H2	158,9–145,7 cm (62,5–57,4 in)
Wysokość	Wartość
H1	108,4–151,5 cm (42,7–59,6 in)
H2	133,2–176,9 cm (52,4–69,6 in)
Odpowiadająca W1	82,3–79,6 cm (32,4–31,3 in)
Odpowiadająca W2	85,8–83,0 cm (33,8–32,7 in)
Odpowiadająca W3	91,6–84,5 cm (36,1–33,3 in)
Odpowiadająca W4	92,9–85,8 cm (36,6–33,8 in)

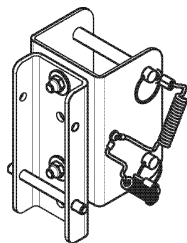
Przedłużenia masztu

Numer katalogowy	Opis	Materiały	Masa	Długość
8000112	Przedłużenie masztu 53,3 cm (21 in)	Aluminium 6061 i stal ocynkowana	8,4 kg (18,5 lb)	53 cm (21,0 in)
8000113	Przedłużenie masztu 83,8 cm (33 in)	Aluminium 6061 i stal ocynkowana	10,9 kg (23,9 lb)	84 cm (33,0 in)
8000114	Przedłużenie masztu 114,3 cm (45 in)	Aluminium 6061 i stal ocynkowana	13,5 kg (29,3 lb)	114 cm (45,0 in)
8000115	Przedłużenie masztu 144,8 cm (57 in)	Aluminium 6061 i stal ocynkowana	15,7 kg (34,6 lb)	144 cm (57,0 in)



Akcesoria

Numer katalogowy	Element	Materiały	Masa
8000117	Wspornik montażowy	Stal ocynkowana	2.0 kg (4.4 lb)



Globalna gwarancja na produkt, ograniczone środki zaradcze i ograniczenie odpowiedzialności

Gwarancja: Poniższe postanowienia zastępują wszystkie gwarancje lub warunki, wyraźne lub domniemane, w tym domniemane gwarancje lub warunki sprzedaży albo przydatności do określonego celu.

O ile lokalne prawo nie przewiduje inaczej, produkty 3M służące do zabezpieczenia przed upadkiem są objęte gwarancją na wady fabryczne, w tym wady materiałowe i wykonawcze przez okres jednego roku od daty ich montażu lub pierwszego użycia przez pierwotnego właściciela.

Ograniczone środki zaradcze: Po pisemnym powiadomieniu firma 3M naprawi lub wymieni produkt uznany przez 3M za wadliwy w zakresie wykonawstwa lub zastosowanych materiałów. Firma 3M zastrzega sobie prawo do zażądania zwrotu produktu do swojego zakładu w celu oceny roszczeń gwarancyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu spowodowanych zużyciem, niewłaściwym użytkowaniem, uszkodzeniem w transporcie, brakiem konserwacji produktu lub innymi uszkodzeniami pozostającymi poza kontrolą firmy 3M. Firma 3M będzie jedynym podmiotem oceniającym stan produktu i opcje gwarancyjne.

Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie pierwotnego nabywcy i jest jedyną gwarancją obejmującą produkty 3M służące do ochrony przed upadkiem z wysokości. W celu uzyskania pomocy prosimy o kontakt z działem obsługi klienta firmy 3M w swoim regionie.

Ograniczenie odpowiedzialności: W zakresie dozwolonym przez lokalne prawo firma 3M nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek pośrednie, przypadkowe, nadzwyczajne lub wynikowe szkody, w tym m.in. utratę zysków, w jakikolwiek sposób związane z produktem, niezależnie od przedstawionej podstawy prawnej.

Conjunto de braço elevatório de alta capacidade 3M™ DBI-SALA®

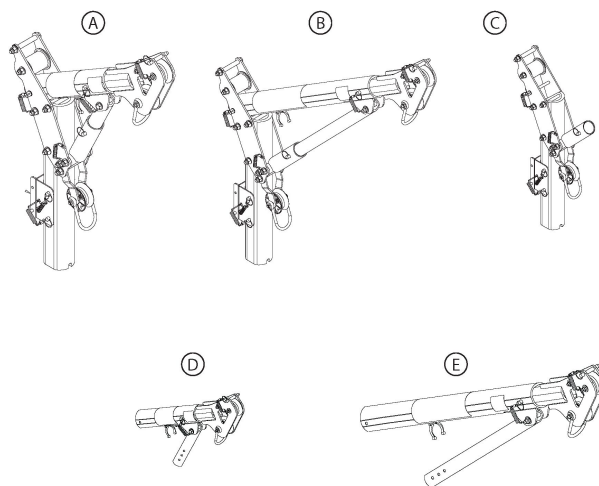
Ficha de dados técnicos

Número do formulário: 1300-8417, Revisão: 2

O utilizador deve ler todas as instruções antes de utilizar este produto. Para mais informações, consulte as instruções de utilização.

Conjuntos de braços elevatórios

Modelos de bases de braços elevatórios	Referência	Distância variável	Opções de componentes		Instruções de utilização
			Braços de braços elevatórios	Mastros de braços elevatórios	
Conjunto de braços elevatórios de curto alcance	A	36 cm – 71 cm	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Conjunto de braços elevatórios de longo alcance	B	69 cm – 112 cm	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Braços e mastros de braços elevatórios

O conjunto de braços elevatórios é a combinação de um braço de braço elevatório e de um mastro de braço elevatório. O conjunto deve ser preparado antes da utilização.

Modelo do produto	Referência	Tipo de montagem	Peso do produto	Material
8000107	A	Curto alcance	16,5 kg	Alumínio com revestimento em pó
8000108	B	Longo alcance	19,2 kg	Alumínio com revestimento em pó

8000109	C	Ambos	10,1 kg	Alumínio com revestimento em pó
8000110	D	Curto alcance	6,4 kg	Alumínio com revestimento em pó
8000111	E	Longo alcance	9,1 kg	Alumínio com revestimento em pó
8000128	D	Curto alcance	6,4 kg	Alumínio com revestimento em pó
8000129	E	Longo alcance	9,1 kg	Alumínio com revestimento em pó
8000130	A	Curto alcance	16,5 kg	Alumínio com revestimento em pó
8000131	B	Longo alcance	19,2 kg	Alumínio com revestimento em pó
8000135	E	Longo alcance	9,1 kg	Alumínio com revestimento em pó

Visão geral do produto

Os sistemas de braços elevatórios são constituídos por dois componentes: uma base e um braço elevatório. A base fixa o sistema de braço elevatório ao chão e o braço elevatório é fixo à base, funcionando como um ponto de ancoragem ajustável e móvel para o utilizador.

Os modelos de braços elevatórios estão em conformidade com as normas e os regulamentos que se seguem.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tipo B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tipo B)
- EN 1496:2006 (Cláusula 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Todos os modelos de braços elevatórios são compatíveis com os seguintes modelos de base de braço elevatório. Quando utilizado com diferentes modelos de bases de braço elevatório, o sistema de braço elevatório cumpre diferentes requisitos regulamentares²⁴ Para mais informações, consulte as instruções de utilização do braço elevatório.

Modelos de bases de braços elevatórios	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
---	--

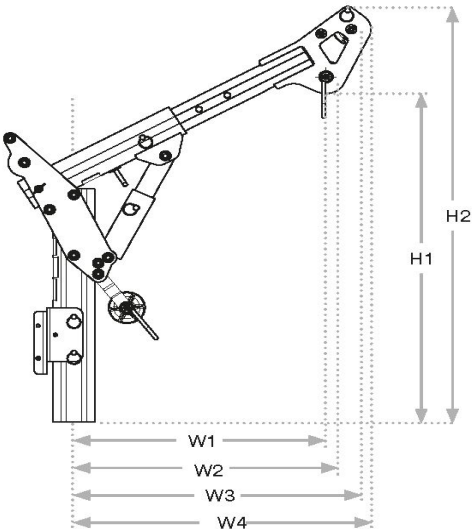
Todos os modelos de braços elevatórios são também compatíveis com qualquer uma das extensões de mastro identificadas neste documento. Só pode ser utilizada uma extensão de mastro com o sistema de cada vez.

²⁴ A 3M permite a utilização deste produto para manuseamento de materiais, conforme indicado. Os regulamentos ou as normas locais podem ter restrições adicionais ou podem regular a utilização de equipamento de proteção antiquedadas para manuseamento de materiais.

Especificações do produto

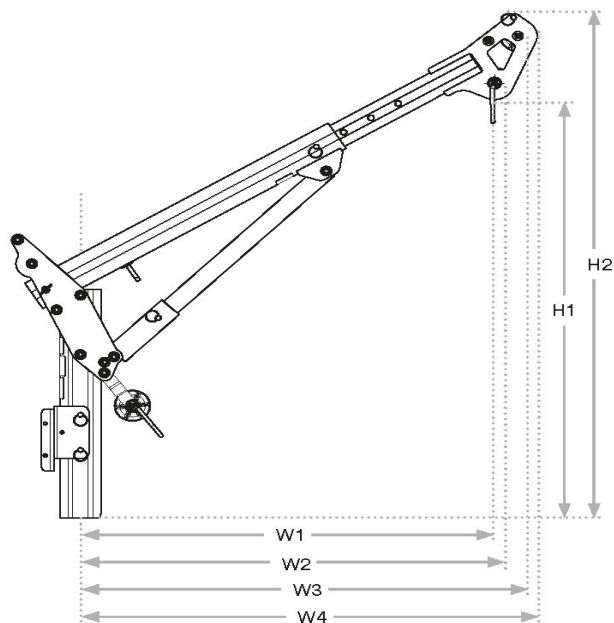
Número de utilizadores	1 a 2 utilizadores, dependendo da região e da utilização. • OSHA = 1 a 2 utilizadores • Normas EN = 1 a 2 utilizadores • AS/NZS = 1 utilizador
Força máxima de retenção (OSHA)	1 utilizador: 6,67 kN 2 utilizadores: 6 kN
Força máxima de retenção (normas EN)	6 kN
Força máxima de retenção (AS/NZS)	6 kN

Dimensões



Dimensões do conjunto de braços elevatórios de curto alcance	
Alcance	Valor
W1	31,2 cm – 61,3 cm
W2	34,7 cm – 64,8 cm
W3	36 cm – 71 cm
W4	37,3 cm – 72,3 cm
Correspondente H1	96,5 cm – 93 cm
Correspondente H2	121,9 cm – 117,7 cm
Altura	Valor
H1	81,1 cm – 114,6 cm
H2	105,8 cm – 140 cm

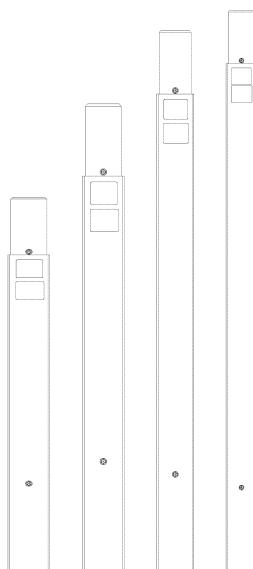
Correspondente W1	40,7 cm – 46,7 cm
Correspondente W2	44,2 cm – 50,1 cm
Correspondente W3	50,3 cm – 51,4 cm
Correspondente W4	51,6 cm – 52,7 cm



Dimensões do conjunto de braços elevatórios de longo alcance	
Alcance	Valor
W1	64 cm – 102,6 cm
W2	67,5 cm – 106,1 cm
W3	68,9 cm – 111,9 cm
W4	70,2 cm – 113,2 cm
Correspondente H1	133,5 cm – 120,9 cm
Correspondente H2	158,9 cm – 145,7 cm
Altura	Valor
H1	108,4 cm – 151,5 cm
H2	133,2 cm – 176,9 cm
Correspondente W1	82,3 cm – 79,6 cm
Correspondente W2	85,8 cm – 83 cm
Correspondente W3	91,6 cm – 84,5 cm
Correspondente W4	92,9 cm – 85,8 cm

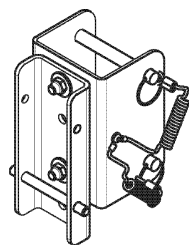
Extensões de mastros

Número do modelo	Descrição	Materiais	Peso	Comprimento
8000112	Extensão do mastro, 53,3 cm	Alumínio 6061 e aço galvanizado	8,4 kg	53 cm
8000113	Extensão do mastro, 83,8 cm	Alumínio 6061 e aço galvanizado	10,9 kg	84 cm
8000114	Extensão do mastro, 114,3 cm	Alumínio 6061 e aço galvanizado	13,5 kg	114 cm
8000115	Extensão do mastro, 144,8 cm	Alumínio 6061 e aço galvanizado	15,7 kg	144 cm



Acessórios

Número do modelo	Componente	Materiais	Peso
8000117	Gancho de montagem	Aço galvanizado	2 kg



Garantia global do produto, recurso limitado e limitação de responsabilidade

Garantia: O seguinte é feito em substituição de todas as garantias ou condições, expressas ou implícitas, incluindo as garantias ou condições implícitas de comercialização ou adequação a uma finalidade específica.

Salvo disposição em contrário pelas leis locais, os produtos de proteção anti-queda da 3M têm garantia contra defeitos de fábrica, quer no fabrico, quer nos materiais, por um período de um ano, a partir da data de instalação ou da primeira utilização pelo proprietário original.

Solução limitada: Após a notificação por escrito à 3M, a 3M reparará ou substituirá qualquer produto que a 3M determinar ter um defeito de fábrica no fabrico ou nos materiais. A 3M reserva-se o direito de exigir que o produto seja devolvido às suas instalações para avaliação das solicitações de garantia. Esta garantia não cobre danos ao produto devidos ao desgaste, abuso, mau uso, danos durante o transporte, falha na manutenção do produto ou outros danos fora do controlo da 3M. A 3M será o único juiz da condição do produto e opções de garantia.

Esta garantia aplica-se somente ao comprador original e é a única garantia aplicável aos produtos de proteção anti-queda da 3M. Entre em contacto com o departamento de atendimento ao cliente da 3M na sua área para obter assistência.

Limitação de responsabilidade: Na medida do permitido pelas leis locais, a 3M não é responsável por quaisquer danos indiretos, acidentais, especiais ou consequentes, incluindo, mas não se limitando a, perda de lucros, de qualquer forma relacionados com os produtos, independentemente da teoria jurídica afirmada.

Conjunto de Davit de alta capacidade 3M™ DBI-SALA®

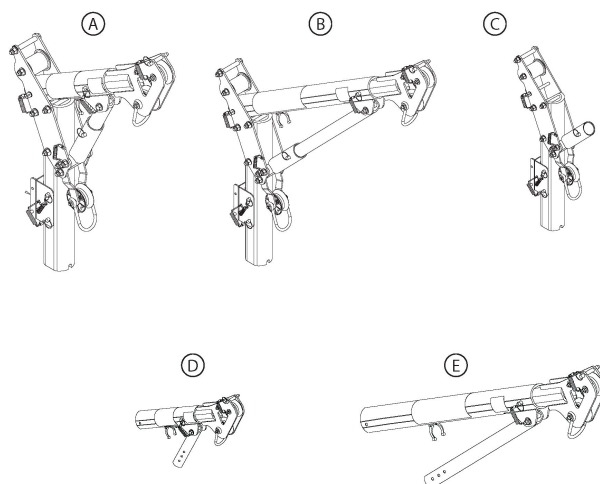
Ficha técnica

Número do formulário: 1300-8417, Revisão: 2

O usuário deve ler todas as instruções antes de usar este produto. Consulte as instruções do usuário para obter mais informações.

Conjuntos de base de Davit

Modelos de base de Davit	Referência	Deslocamento	Opções de componentes		Instruções de usuário
			Braços Davit	Mastro Davit	
Conjunto de Davit de curto alcance	A	36 cm – 71 cm (14 pol. – 28 pol.)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Conjunto de Davit de longo alcance	B	69 cm a 112 cm (27 pol. a 44 pol.)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Braços e mastros Davit

O conjunto de Davit é a combinação de um braço Davit e um mastro Davit. O conjunto deve ser preparado antes do uso.

Modelo do produto	Referência	Tipo de conjunto	Peso do produto	Material
8000107	A	Curto alcance	36,3 lb (16,5 kg)	Alumínio com pintura a pó
8000108	B	Longo alcance	42,2 lb (19,2 kg)	Alumínio com pintura a pó
8000109	C	Ambos	22,2 lb (10,1 kg)	Alumínio com pintura a pó

8000110	D	Curto alcance	14,1 lb (6,4 kg)	Alumínio com pintura a pó
8000111	E	Longo alcance	20,0 lb (9,1 kg)	Alumínio com pintura a pó
8000128	D	Curto alcance	14,1 lb (6,4 kg)	Alumínio com pintura a pó
8000129	E	Longo alcance	20,0 lb (9,1 kg)	Alumínio com pintura a pó
8000130	A	Curto alcance	36,3 lb (16,5 kg)	Alumínio com pintura a pó
8000131	B	Longo alcance	42,2 lb (19,2 kg)	Alumínio com pintura a pó
8000135	E	Longo alcance	20,0 lb (9,1 kg)	Alumínio com pintura a pó

Visão geral do produto

Os sistemas Davit consistem em dois componentes: uma base e um Davit. A base prende o sistema Davit ao solo e o Davit é fixado à base enquanto atua como um ponto de ancoragem ajustável e móvel para o usuário.

Os modelos de Davit se alinham com os seguintes padrões e regulamentos.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tipo B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tipo B)
- EN 1496:2006 (Cláusula 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Todos os modelos Davit são compatíveis com os modelos de base de Davit a seguir. Quando usado com diferentes modelos de base de Davit, o sistema de Davit atende a diferentes requisitos regulamentares²⁵ Consulte as instruções do usuário de Davit para obter mais informações.

Modelos de base de Davit	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
---------------------------------	--

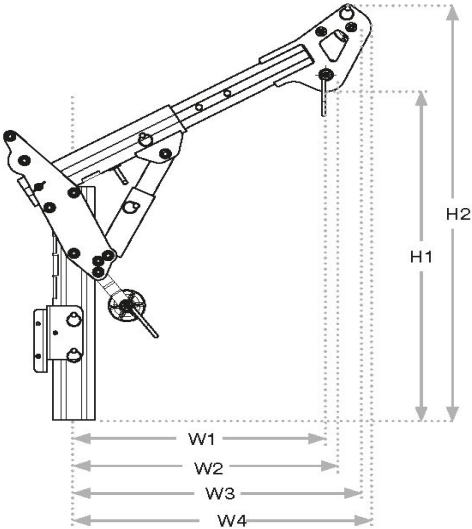
Todos os modelos de Davit também são compatíveis com qualquer uma das extensões de mastro identificadas neste documento. Apenas uma extensão de mastro pode ser usada com o sistema por vez.

²⁵ A 3M permite o uso deste produto para manuseio de materiais conforme as instruções. Os regulamentos ou padrões locais podem ter restrições adicionais ou podem regular o uso de equipamentos de proteção contra quedas para manuseio de materiais.

Especificações do produto

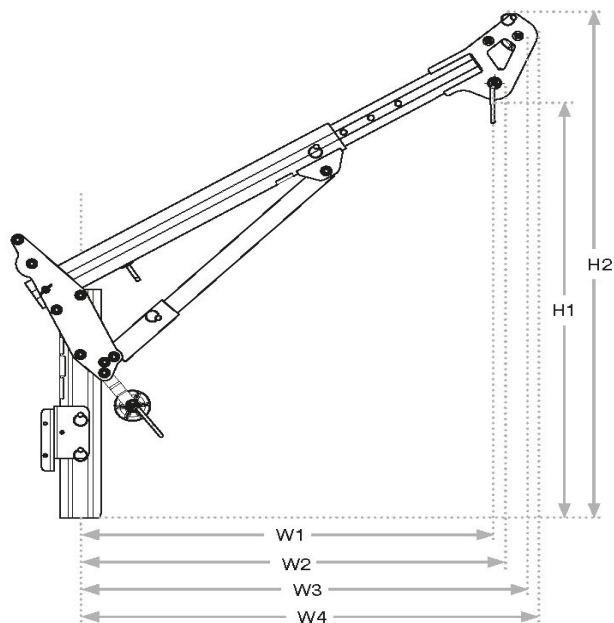
Número de usuários	1 a 2 usuários, dependendo da região e do uso. • OSHA = 1 a 2 usuários • Padrões EN = 1 a 2 usuários • AS/NZS = 1 usuário
Força máxima de frenagem (OSHA)	1 usuário: 6,67 kN (1.500 lbf) 2 usuários: 6 kN (1.350 lbf)
Força máxima de frenagem (padrões EN)	6 kN (1.350 lbf)
Força máxima de frenagem (AS/NZS)	6 kN (1.350 lbf)

Dimensões



Dimensões para conjunto de Davit de curto alcance	
Alcance	Valor
W1	31,2 cm – 61,3 cm (12,3 pol. – 24,1 pol.)
W2	34,7 cm – 64,8 cm (13,7 pol. – 25,5 pol.)
W3	36,0 cm – 71 cm (14,2 pol. – 28,0 pol.)
W4	37,3 cm – 72,3 cm (14,7 pol. – 28,5 pol.)
H1 correspondente	96,5 cm – 93,0 cm (38,0 pol. – 36,6 pol.)
H2 correspondente	121,9 cm – 117,7 cm (48,0 pol. – 46,3 pol.)
Altura	Valor
H1	81,1 cm – 114,6 cm (31,9 pol. – 45,1 pol.)
H2	105,8 cm – 140,0 cm (41,6 pol. – 55,1 pol.)

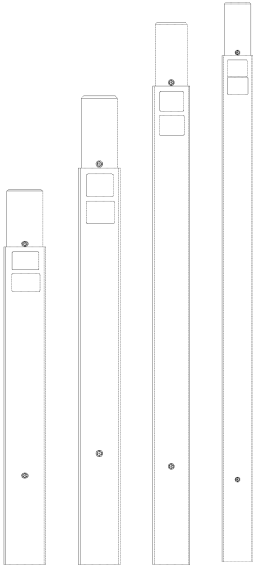
W1 correspondente	40,7 cm – 46,7 cm (16,0 pol. – 18,4 pol.)
W2 correspondente	44,2 cm – 50,1 cm (17,4 pol. – 19,7 pol.)
W3 correspondente	50,3 cm – 51,4 cm (38,0 pol. – 36,6 pol.)
W4 correspondente	51,6 cm – 52,7 cm (20,3 pol. – 20,7 pol.)



Dimensões para conjunto de Davit de longo alcance	
Alcance	Valor
W1	64,0 cm – 102,6 cm (25,2 pol. – 40,4 pol.)
W2	67,5 cm – 106,1 cm (26,6 pol. – 41,8 pol.)
W3	68,9 cm – 111,9 cm (27,1 pol. – 44,0 pol.)
W4	70,2 cm – 113,2 cm (27,6 pol. – 44,6 pol.)
H1 correspondente	133,5 cm – 120,9 cm (52,5 pol. – 47,6 pol.)
H2 correspondente	158,9 cm – 145,7 cm (62,5 pol. – 57,4 pol.)
Altura	Valor
H1	108,4 cm – 151,5 cm (42,7 pol. – 59,6 pol.)
H2	133,2 cm – 176,9 cm (52,4 pol. – 69,6 pol.)
W1 correspondente	82,3 cm – 79,6 cm (32,4 pol. – 31,3 pol.)
W2 correspondente	85,8 cm – 83,0 cm (33,8 pol. – 32,7 pol.)
W3 correspondente	91,6 cm – 84,5 cm (36,1 pol. – 33,3 pol.)
W4 correspondente	92,9 cm – 85,8 cm (36,6 pol. – 33,8 pol.)

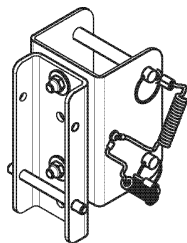
Extensões de mastro

Número do modelo	Descrição	Materiais	Peso	Comprimento
8000112	Extensão do mastro, 53,3 cm (21 polegadas)	Alumínio 6061 e aço zincado	18,5 lb (8,4 kg)	53 cm (21,0 polegadas)
8000113	Extensão do mastro, 83,8 cm (33 polegadas)	Alumínio 6061 e aço zincado	23,9 lb (10,9 kg)	84 cm (33,0 polegadas)
8000114	Extensão do mastro, 114,3 cm (45 polegadas)	Alumínio 6061 e aço zincado	29,3 lb (13,5 kg)	114 cm (45,0 polegadas)
8000115	Extensão do mastro, 144,8 cm (57 polegadas)	Alumínio 6061 e aço zincado	34,6 lb (15,7 kg)	144 cm (57,0 polegadas)



Acessórios

Número do modelo	Componente	Materiais	Peso
8000117	Suporte de montagem	Aço zincado	4,4 lb (2,0 kg)



Garantia Global do Produto, Recursos Limitados e Limitação de Responsabilidade

Garantia: o presente documento substitui todas as garantias ou condições, expressas ou implícitas, incluindo as garantias ou condições implícitas de comercialização ou adequação para um fim específico.

A menos que o contrário seja estipulado por leis locais, os produtos de proteção contra quedas da 3M possuem garantia contra defeitos de fábrica na fabricação e nos materiais por um período de um ano a partir da data da instalação ou do primeiro uso por parte do proprietário original.

Recursos limitados: mediante aviso por escrito à 3M, a 3M reparará ou substituirá qualquer produto que a 3M determine que tenha um defeito de fábrica na fabricação ou nos materiais. A 3M reserva-se o direito de exigir que o produto seja devolvido às suas instalações para avaliar reivindicações de garantia. Esta garantia não cobre danos ao produto causados por desgaste, abuso, uso indevido, danos durante o transporte, falha na manutenção do produto ou outros danos fora do controle da 3M. As condições do produto e as opções de garantia serão julgadas exclusivamente pela 3M.

Esta garantia vale somente para o comprador original e é a única garantia válida para os produtos de proteção contra quedas da 3M. Entre em contato com o departamento de atendimento ao cliente da 3M de sua região para obter assistência.

Limitação de responsabilidade: Na máxima extensão permitida pelas leis locais, a 3M não será responsável por quaisquer danos indiretos, incidentais, especiais ou consequentes, incluindo, mas sem se limitar a perda de lucros, de alguma forma relacionados a produtos, independentemente da teoria jurídica alegada.

Ansamblu Davit de mare capacitate 3M™ DBI-SALA®

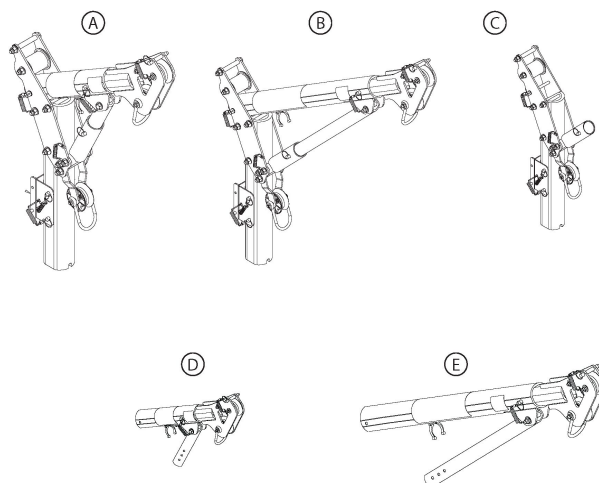
Fișă tehnică

Număr formular: 1300-8417, Revizie: 2

Utilizatorul trebuie să citească toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs. Consultați instrucțiunile de utilizare pentru mai multe informații.

Ansambluri de ștanțe

Modele de bază Davit	Referință	Decalaj	Opțiuni de componente		Instrucțiuni de utilizare
			Brațe Davit	Catarge Davit	
Ansamblu Davit cu rază scurtă de acțiune	A	36 cm – 71 cm (14 in – 28 in)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Ansamblu Davit cu rază lungă de acțiune	B	69 cm – 112 cm (27 in – 44 in)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Brațe și catarge

Ansamblul Davit este combinația dintre un braț Davit și un catarg Davit. Ansamblul trebuie pregătită înainte de utilizare.

Model produs	Referință	Tip de ansamblu	Greutate produs	Material
8000107	A	Rază scurtă de acțiune	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminiu pulverizat
8000108	B	Rază lungă de acțiune	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminiu pulverizat
8000109	C	Ambele	10,1 kg (22,2 lb)	Aluminiu pulverizat

8000110	D	Rază scurtă de acțiune	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminiu pulverizat
8000111	E	Rază lungă de acțiune	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminiu pulverizat
8000128	D	Rază scurtă de acțiune	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminiu pulverizat
8000129	E	Rază lungă de acțiune	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminiu pulverizat
8000130	A	Rază scurtă de acțiune	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminiu pulverizat
8000131	B	Rază lungă de acțiune	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminiu pulverizat
8000135	E	Rază lungă de acțiune	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminiu pulverizat

Prezentare generală a produsului

Sistemele Davit sunt formate din două componente: o bază și un sistem Davit. Baza fixează sistemul Davit la sol, iar sistemul ca atare este fixat la bază, acționând în același timp ca un punct de ancorare mobil reglabil de către utilizator.

Modelele Davit se aliniază cu următoarele standarde și reglementări.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tip B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tip B)
- EN 1496:2006 (Clauza 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Toate modelele Davit sunt compatibile cu următoarele modele de bază Davit. Atunci când este utilizat cu diferite modele de bază Davit, sistemul Davit îndeplinește diferite cerințe de reglementare²⁶ Consultați instrucțiunile de utilizare ale sistemului Davit pentru mai multe informații.

Modele de bază Davit	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
-----------------------------	--

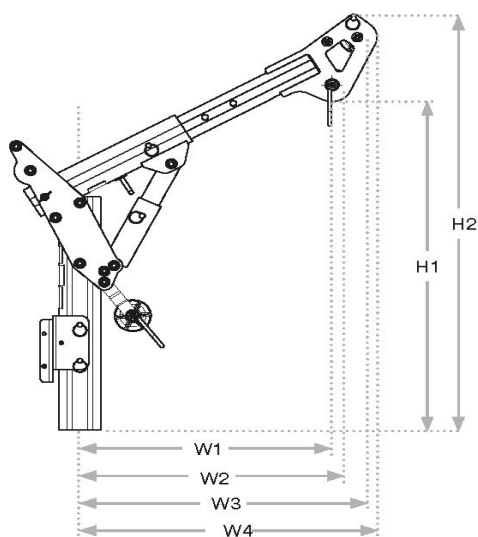
Toate modelele Davit sunt, de asemenea, compatibile cu oricare dintre extensiile catargului menționate în acest document. O singură extensie a catargului poate fi utilizată odată cu sistemul.

²⁶ 3M permite utilizarea acestui produs pentru manipularea materialelor conform instrucțiunilor. Reglementările sau standardele locale pot avea restricții suplimentare sau pot reglementa utilizarea echipamentului de protecție împotriva căderii pentru manipularea materialelor.

Specificațiile produsului

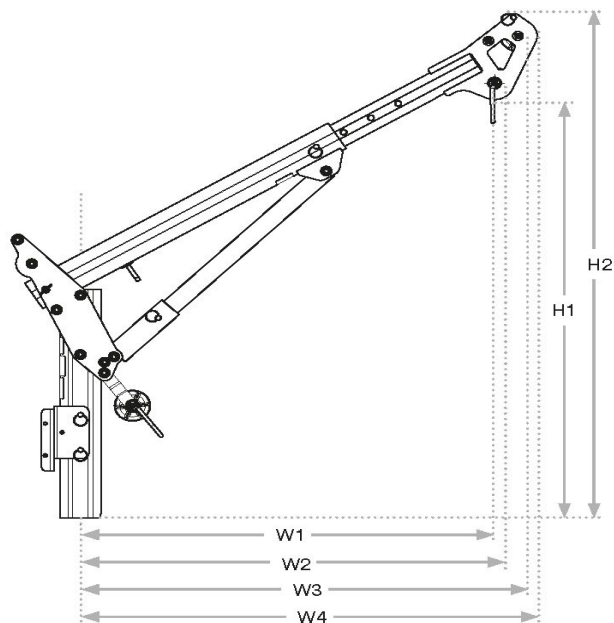
Număr de utilizatori	1 până la 2 utilizatori, în funcție de regiune și utilizare. • OSHA = 1 până la 2 utilizatori • Standarde EN = 1 până la 2 utilizatori • AS/NZS = 1 utilizator
Forța maximă de oprire (OSHA)	1 utilizator: 1.500 lbf (6,67 kN) 2 utilizatori: 1.350 lbf (6 kN)
Forța maximă de oprire (standarde EN)	1.350 lbf (6 kN)
Forța maximă de oprire (AS/NZS)	1.350 lbf (6 kN)

Dimensiuni



Dimensiuni pentru ansamblu Davit cu rază scurtă de acțiune	
Rază de acțiune	Valoare
W1	12,3 cm - 24,1 cm (31,2 in - 61,3 in)
W2	34,7 cm - 64,8 cm (13,7 in - 25,5 in)
W3	36,0 cm - 71 cm (14,2 in - 28,0 in)
W4	37,3 cm - 72,3 cm (14,7 in - 28,5 in)
H1 echivalent	96,5 cm - 93,0 cm (38,0 in - 36,6 in)
H2 echivalent	121,9 cm - 117,7 cm (48,0 in - 46,3 in)
Înălțime	Valoare
H1	81,1 cm - 114,6 cm (31,9 in - 45,1 in)
H2	105,8 cm - 140,0 cm (41,6 in - 55,1 in)

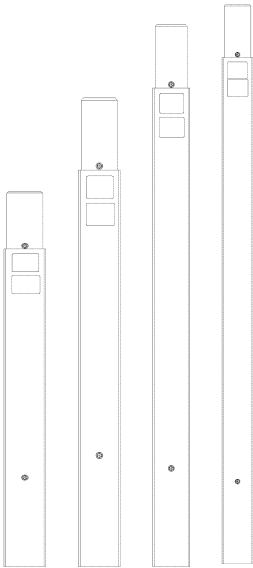
W1 echivalent	40,7 cm – 46,7 cm (16,0 in – 18,4 in)
W2 echivalent	44,2 cm – 50,1 cm (17,4 in – 19,7 in)
W3 echivalent	50,3 cm – 51,4 cm (38,0 in – 36,6 in)
W4 echivalent	51,6 cm – 52,7 cm (20,3 in – 20,7 in)



Dimensiuni pentru ansamblu Davit cu rază lungă de acțiune	
Rază de acțiune	Valoare
W1	64,0 cm – 102,6 cm (25,2 in – 40,4 in)
W2	67,5 cm – 106,1 cm (26,6 in – 41,8 in)
W3	68,9 cm – 111,9 cm (27,1 in – 44,0 in)
W4	70,2 cm – 113,2 cm (27,6 in – 44,6 in)
H1 echivalent	133,5 cm – 120,9 cm (52,5 in – 47,6 in)
H2 echivalent	158,9 cm – 145,7 cm (62,5 in – 57,4 in)
Înălțime	Valoare
H1	108,4 cm – 151,5 cm (42,7 in – 59,6 in)
H2	133,2 cm – 176,9 cm (52,4 in – 69,6 in)
W1 echivalent	82,3 cm – 79,6 cm (32,4 in – 31,3 in)
W2 echivalent	85,8 cm – 83,0 cm (33,8 in – 32,7 in)
W3 echivalent	91,6 cm – 84,5 cm (36,1 in – 33,3 in)
W4 echivalent	92,9 cm – 85,8 cm (36,6 in – 33,8 in)

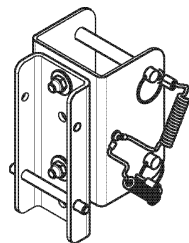
Extensii catarg

Număr model	Descriere	Materiale	Greutate	Lungime
8000112	Extensie catarg, 53,3 cm (21 in)	Aluminiu 6061 și oțel zincat	8,4 kg (18,5 lb)	53 cm (21,0 in)
8000113	Extensie catarg, 83,8 cm (33 in)	Aluminiu 6061 și oțel zincat	10,9 kg (23,9 lb)	84 cm (33,0 in)
8000114	Extensie catarg, 114,3 cm (45 in)	Aluminiu 6061 și oțel zincat	13,5 kg (29,3 lb)	114 cm (45,0 in)
8000115	Extensie catarg, 144,8 cm (57 in)	Aluminiu 6061 și oțel zincat	15,7 kg (34,6 lb)	144 cm (57,0 in)



Accesorii

Număr model	Componentă	Materiale	Greutate
8000117	Consolă de montare	Oțel zincat	2,0 kg (4,4 lb)



Garanția globală a produsului, măsuri reparatorii limitate și limitarea răspunderii

Garanție: Următoarea garanție înlocuiește toate garanțiile și condițiile, exprese sau implicite, inclusiv garanțiile implicite sau condițiile de vandabilitate sau de adecvare pentru un anumit scop.

Numai dacă nu se prevede altfel prin legislația aplicabilă, produsele 3M de protecție împotriva căderii sunt garantate în caz de defecte de fabricație, cauzate de manoperă sau de materiale, pe o perioadă de timp de un an de la data instalării sau a primei utilizări de către proprietarul original.

Măsuri reparatorii limitate: La notificarea scrisă transmisă către 3M, 3M va repara sau va înlocui orice produs despre care 3M stabilește că prezintă un defect de fabricație, cauzat de manoperă sau de materiale. 3M își rezervă dreptul de a solicita ca produsul să fie returnat la unitatea sa, în vederea evaluării cererii de aplicare a garanției. Această garanție nu acoperă deteriorarea produselor cauzată de uzură, de utilizare abuzivă sau inadecvată, de avarierea în tranzit, de faptul că produsul nu a fost supus operațiunilor de mentenanță sau alte deteriorări ce ies din sfera de control a 3M. 3M va fi singurul care va aprecia starea produsului și opțiunile de garanție.

Această garanție i se aplică numai cumpărătorului original și este singura garanție aplicabilă produselor 3M de protecție împotriva căderii. Pentru asistență, apălați departamentul 3M de Asistență clienți din regiunea dvs.

Limitarea răspunderii: În măsura permisă prin legislația locală, 3M nu răspunde pentru niciun fel de daune indirecte, incidentale, speciale sau apărute pe cale de consecință, ceea ce include, fără însă a se limita la pierderea profitului, legate în orice mod de produse, indiferent de legislația aplicabilă.

3M™ DBI-SALA® Vysokokapacitná zostava žeriava

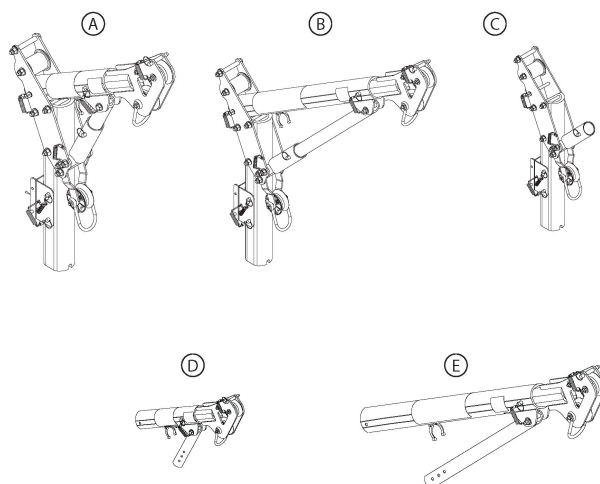
Technický údajová karta

Číslo formulára: 1300-8417, revízia: 2

Pred použitím tohto produktu si používateľ musí prečítať všetky pokyny. Ďalšie informácie sú uvedené v návode na používanie.

Zostavy žeriavov

Modely základní žeriava	Referencia	Posun	Možnosti komponentov		Používateľská príručka
			Ramená žeriava	Stožiare žeriava	
Zostava žeriava s krátkym dosahom	A	36 cm – 71 cm (14 pal. – 28 pal.)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Zostava žeriava s dlhým dosahom	B	69 cm – 112 cm (27 pal. – 44 pal.)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Ramená a stožiare žeriavov

Zostava žeriava je kombináciou ramena žeriava a stožiara žeriava. Zostava sa musí pred použitím pripraviť.

Model produktu	Referencia	Typ zostavy	Hmotnosť produktu	Materiál
8000107	A	Krátky dosah	16.5 kg (36.3 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním
8000108	B	Dlhý dosah	19.2 kg (42.2 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním

8000109	C	Oba	10.1 kg (22.2 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním
8000110	D	Krátký dosah	6.4 kg (14.1 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním
8000111	E	Dlhý dosah	9.1 kg (20.0 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním
8000128	D	Krátký dosah	6.4 kg (14.1 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním
8000129	E	Dlhý dosah	9.1 kg (20.0 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním
8000130	A	Krátký dosah	16.5 kg (36.3 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním
8000131	B	Dlhý dosah	19.2 kg (42.2 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním
8000135	E	Dlhý dosah	9.1 kg (20.0 lb)	Hliník s povrchovou úpravou práškovaním

Opis produktu

Systémy žeriavov pozostávajú z dvoch súčastí: základne a žeriava. Základňa ukotvuje systém žeriava k zemi a žeriav sa upevní k základni, pričom funguje ako nastaviteľný, pohyblivý kotviaci bod pre používateľa.

Modely žeriavov sú v súlade s nasledujúcimi normami a predpismi.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (typ B)
- CEN/TS 16415:2013 (type B)
- EN 1496:2006 (ustanovenie 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Všetky modely žeriavov sú kompatibilné s nasledujúcimi modelmi základní žeriavov. Pri použití s rôznymi modelmi základne žeriava spĺňa systém žeriava rôzne regulačné požiadavky²⁷. Ďalšie informácie nájdete v pokynoch na používanie žeriava.

Modely základní žeriava	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
--------------------------------	--

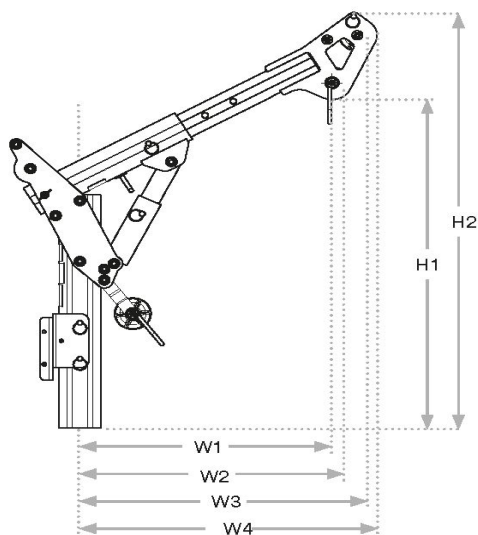
Všetky modely žeriavov sú zároveň kompatibilné s akýmkoľvek z predĺžení stožiaru uvedených v tomto dokumente. So systémom je možné vždy použiť iba jedno predĺženie stožiaru.

²⁷ Spoločnosť 3M povoľuje použitie tohto produktu na manipuláciu s materiálom podľa daných pokynov. Miestne predpisy alebo štandardy môžu mať ďalšie obmedzenia alebo môžu regulovať používanie vybavenie na ochranu proti pádu na manipuláciu s materiálom.

Špecifikácia výrobku

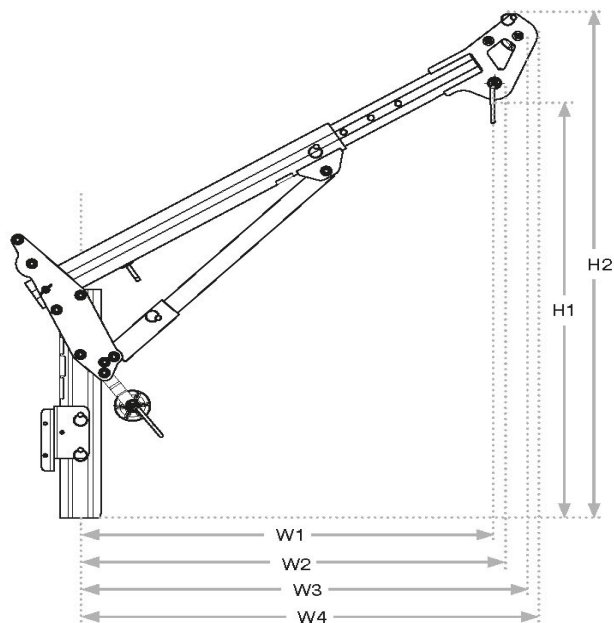
Počet používateľov	1 až 2 používatelia v závislosti od regiónu a použitia. • OSHA = 1 až 2 používatelia • Normy EN = 1 až 2 používatelia • AS/NZS = 1 používateľ
Maximálna sila zadržania (OSHA)	1 používateľ: 6,67 kN (1 500 lbf) 2 používatelia: 6 kN (1 350 lbf)
Maximálna sila zadržania (normy EN)	6 kN (1 350 lbf)
Maximálna sila zadržania (AS/NZS)	6 kN (1 350 lbf)

Rozmery



Rozmery pre zostavu žeriava s krátkym dosahom	
Dosah	Hodnota
W1	31,2 cm – 61,3 cm (12,3 pal. – 24,1 pal.)
W2	34,7 cm – 64,8 cm (13,7 pal. – 25,5 pal.)
W3	36,0 cm – 71 cm (14,2 pal. – 28,0 pal.)
W4	37,3 cm – 72,3 cm (14,7 pal. – 28,5 pal.)
Zodpovedajúci H1	96,5 cm – 93,0 cm (38,0 pal. – 36,6 pal.)
Zodpovedajúci H2	121,9 cm – 117,7 cm (48,0 pal. – 46,3 pal.)
Výška	Hodnota
H1	81,1 cm – 114,6 cm (31,9 pal. – 45,1 pal.)
H2	105,8 cm – 140,0 cm (41,6 pal. – 55,1 pal.)

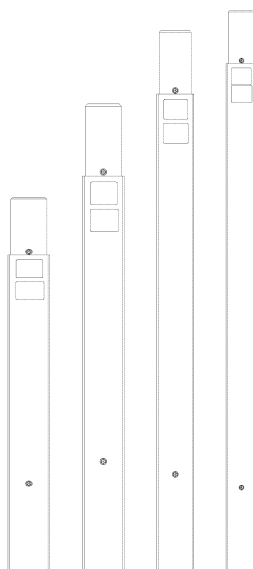
Zodpovedajúci W1	40,7 cm – 46,7 cm (16,0 pal. – 18,4 pal.)
Zodpovedajúci W2	44,2 cm – 50,1 cm (17,4 pal. – 19,7 pal.)
Zodpovedajúci W3	50,3 cm – 51,4 cm (38,0 pal. – 36,6 pal.)
Zodpovedajúci W4	51,6 cm – 52,7 cm (20,3 pal. – 20,7 pal.)



Rozmery pre zostavu žeriava s dlhým dosahom	
Dosah	Hodnota
W1	64,0 cm – 102,6 cm (25,2 pal. – 40,4 pal.)
W2	67,5 cm – 106,1 cm (26,6 pal. – 41,8 pal.)
W3	68,9 cm – 111,9 cm (27,1 pal. – 44,0 pal.)
W4	70,2 cm – 113,2 cm (27,6 pal. – 44,6 pal.)
Zodpovedajúci H1	133,5 cm – 120,9 cm (52,5 pal. – 47,6 pal.)
Zodpovedajúci H2	158,9 cm – 145,7 cm (62,5 pal. – 57,4 pal.)
Výška	Hodnota
H1	108,4 cm – 151,5 cm (42,7 pal. – 59,6 pal.)
H2	133,2 cm – 176,9 cm (52,4 pal. – 69,6 pal.)
Zodpovedajúci W1	82,3 cm – 79,6 cm (32,4 pal. – 31,3 pal.)
Zodpovedajúci W2	85,8 cm – 83,0 cm (33,8 pal. – 32,7 pal.)
Zodpovedajúci W3	91,6 cm – 84,5 cm (36,1 pal. – 33,3 pal.)
Zodpovedajúci W4	92,9 cm – 85,8 cm (36,6 pal. – 33,8 pal.)

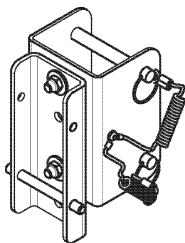
Predĺženia stožiara

Číslo modelu	Opis	Materiály	Hmotnosť	Dĺžka
8000112	Predĺženie stožiara, 53,3 cm (21 in.)	Hliník 6061 a pozinkovaná oceľ	8.4 kg (18.5 lb)	53 cm (21,0 in.)
8000113	Predĺženie stožiara, 83,8 cm (33 in.)	Hliník 6061 a pozinkovaná oceľ	10.9 kg (23.9 lb)	84 cm (33,0 in.)
8000114	Predĺženie stožiara, 114,3 cm (45 in.)	Hliník 6061 a pozinkovaná oceľ	13.5 kg (29.3 lb)	114 cm (45,0 in.)
8000115	Predĺženie stožiara, 144,8 cm (57 in.)	Hliník 6061 a pozinkovaná oceľ	15.7 kg (34.6 lb)	144 cm (57,0 in.)



Príslušenstvo

Číslo modelu	Komponent	Materiály	Hmotnosť
8000117	Montážna konzola	Pozinkovaná oceľ	2.0 kg (4.4 lb)



Všeobecná záruka na produkt a obmedzenie zodpovednosti a nápravných opatrení

Záruka: Nasledujúca záruka nahrádza všetky výslovné alebo implikované záruky a podmienky vrátane implikovaných záruk a podmienok predajnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel.

Pokiaľ miestne právne predpisy neurčujú inak, na ochranné prostriedky proti pádu od spoločnosti 3M sa vzťahuje záruka na chyby spracovania a materiálov z výroby po dobu jedného roka od dátumu montáže alebo prvého použitia pôvodným vlastníkom.

Obmedzené nápravné opatrenia: Na základe písomného oznámenia odoslaného spoločnosti 3M zaistí spoločnosť 3M opravu alebo výmenu akéhokoľvek produktu, ktorý uzná spoločnosť 3M za chybný z výroby v súvislosti so spracovaním alebo materiálmi. Spoločnosť 3M si vyhradzuje právo požadovať vrátenie produktu do závodu na posúdenie nárokov na záručné krytie. Táto záruka nepokrýva poškodenie produktov spôsobené opotrebovaním, nesprávnym alebo nevhodným používaním, prevozom, nevykonaním údržby produktu či iné poškodenie mimo dosahu kontroly spoločnosti 3M. Spoločnosť 3M bude výhradným posudzovateľom stavu produktu a možností záruky.

Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného nákupcu a ide o jedinú záruku, ktorú možno uplatniť na ochranné prostriedky proti pádu od spoločnosti 3M. Požiadajte o pomoc oblastné oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti 3M.

Obmedzenie zodpovednosti: Spoločnosť 3M nenesie v rozsahu povolenom miestnymi právnymi predpismi zodpovednosť za žiadne nepriame, náhodné, mimoriadne ani následné škody okrem iného vrátane ušlých ziskov akokoľvek súvisiace s produktmi, a to bez ohľadu na uplatnenú právnu teóriu.

3M™ DBI-SALA® sestav dvižne roke visoke zmogljivosti

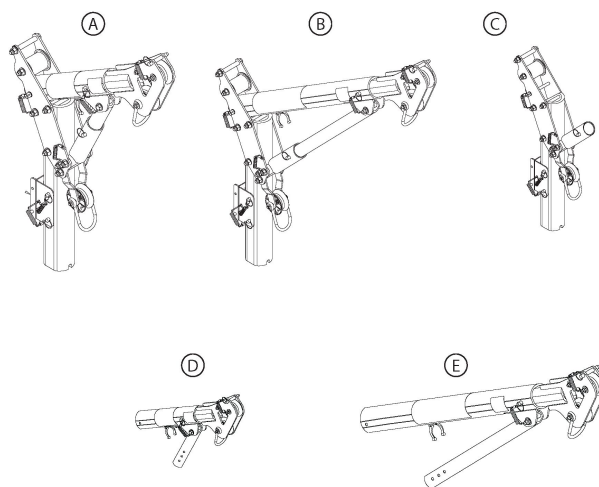
Tehnični podatkovni list

Številka obrazca: 1300-8417, revizija: 2

Uporabnik mora pred uporabo tega izdelka prebrati vsa navodila. Za več informacij glejte navodila za uporabo.

Sklopi dvižne roke

Model podnožja dvižne roke	Referenca	Odmik	Možnosti sestavnih delov		Navodila za uporabo
			Nosilne roke	Nosilni stebri	
Sklop dvižne roke s kratkim dosegom	A	36-71 cm (14-28 palca)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Sklop dvižne roke z dolgim dosegom	B	69-112 cm (27-44 palcev)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Nosilne roke in stebri

Sklop dvižne roke je kombinacija nosilne roke in nosilnega stebra. Sklop je treba pred uporabo pripraviti.

Model izdelka	Referenca	Vrsta sklopa	Teža izdelka	Material
8000107	A	Kratki doseg	16,5 kg (36,3 funta)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom
8000108	B	Dolgi doseg	19,2 kg (42,2 funta)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom
8000109	C	Oba	10,1 kg (22,2 funta)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom

8000110	D	Kratki doseg	6,4 kg (14,1 funta)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom
8000111	E	Dolgi doseg	9,1 kg (20 funtov)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom
8000128	D	Kratki doseg	6,4 kg (14,1 funta)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom
8000129	E	Dolgi doseg	9,1 kg (20 funtov)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom
8000130	A	Kratki doseg	16,5 kg (36,3 funta)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom
8000131	B	Dolgi doseg	19,2 kg (42,2 funta)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom
8000135	E	Dolgi doseg	9,1 kg (20 funtov)	Aluminij, prevlečen s prašnim premazom

Pregled izdelka

Sistemi dvižne roke so sestavljeni iz dveh sestavnih delov: podnožja in dvižne roke. S podnožjem se sistem dvižne roke pritrdi na tla, dvižna roka pa se pritrdi na podnožje, medtem ko deluje kot prilagodljiva, premična pritrdilna točka za uporabnika.

Modeli dvižnih rok so skladni z naslednjimi standardi in predpisi.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (tip B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tip B)
- EN 1496:2006 (klavzula 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Vsi modeli dvižne roke so združljivi z naslednjimi modeli podnožja dvižne roke. Pri uporabi z različnimi modeli podnožij dvižne roke sistem izpolnjuje različne zakonske zahteve²⁸ Za več informacij glejte navodila za uporabo podnožja dvižne roke.

Model podnožja dvižne roke	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
-----------------------------------	--

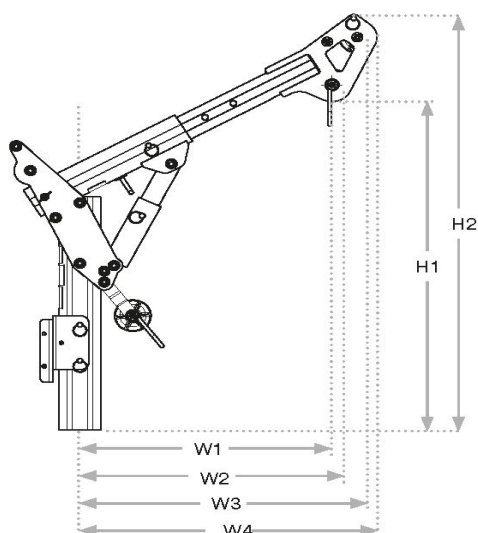
Vsi modeli dvižne roke so združljivi tudi s katerim koli podaljškom stebra, navedenim v tem dokumentu. S sistemom se lahko hkrati uporablja samo en podaljšek stebra.

²⁸ 3M dovoljuje uporabo tega izdelka za ravnanje z materialom v skladu z navodili. Lokalni predpisi ali standardi lahko vsebujejo dodatne omejitve ali urejajo uporabo opreme za zaščito pred padci pri ravnanju z materialom.

Specifikacije izdelka

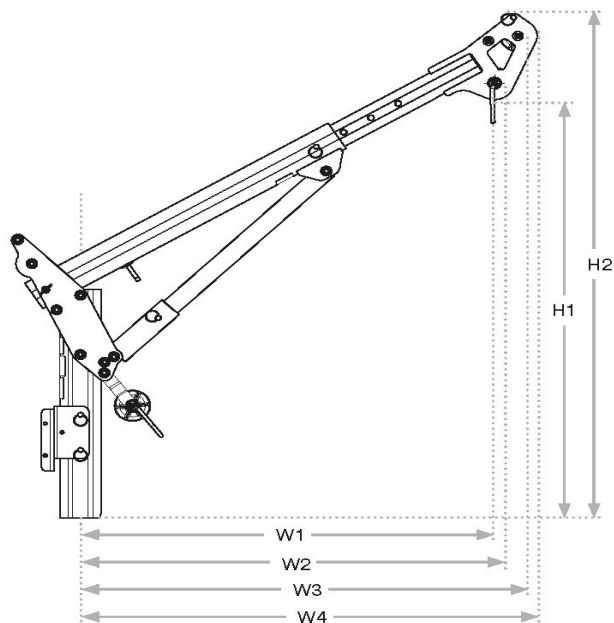
Število uporabnikov	1 do 2 uporabnika, odvisno od regije in uporabe. • OSHA = 1 do 2 uporabnika • EN standardi = 1 do 2 uporabnika • AS/NZS = 1 uporabnik
Največja sila pri zaustavitvi padca (OSHA)	1 uporabnik: 6,67 kN (1500 funt-sila) 2 uporabnika: 6 kN (1,350 funt-sila)
Največja sila pri zaustavitvi padca (standardi EN)	6 kN (1,350 funt-sila)
Največja sila pri zaustavitvi padca (AS/NZS)	6 kN (1,350 funt-sila)

Mere



Mere sklopa dvizne roke s kratkim dosegom	
Doseg	Vrednost
Š1	31,2-61,3 cm (12,3–24,1 palca)
Š2	34,7-64,8 cm (13,7–25,5 palca)
Š3	36,0-71 cm (14,2–28,0 palca)
Š4	37,3-72,3 cm (14,7–28,5 palca)
Ustrezna V1	96,5-93,0 cm (38,0–36,6 palca)
Ustrezna V2	121,9-117,7 cm (48,0–46,3 palca)
Višina	Vrednost
V1	81,1-114,6 cm (31,9–45,1 palca)
V2	105,8-140,0 cm (41,6–55,1 palca)

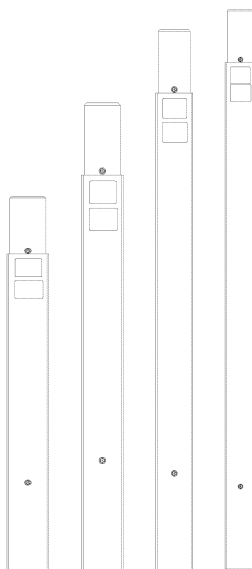
Ustrezna Š1	40,7-46,7 cm (16,0–18,4 palca)
Ustrezna Š2	44,2-50,1 cm (17,4–19,7 palca)
Ustrezna Š3	50,3-51,4 cm (38,0–36,6 palca)
Ustrezna Š4	51,6-52,7 cm (20,3–20,7 palca)



Mere sklopa dvizne roke z dolgim dosegom	
Doseg	Vrednost
Š1	64,0-102,6 cm (25,2–40,4 palca)
Š2	67,5-106,1 cm (26,6–41,8 palca)
Š3	68,9-111,9 cm (27,1–44,0 palca)
Š4	70,2-113,2 cm (27,6–44,6 palca)
Ustrezna V1	133,5-120,9 cm (52,5–47,6 palca)
Ustrezna V2	158,9-145,7 cm (62,5–57,4 palca)
Višina	Vrednost
V1	108,4-151,5 cm (42,7–59,6 palca)
V2	133,2-176,9 cm (52,4–69,6 palca)
Ustrezna Š1	82,3-79,6 cm (32,4–31,3 palca)
Ustrezna Š2	85,8-83,0 cm (33,8–32,7 palca)
Ustrezna Š3	91,6-84,5 cm (36,1–33,3 palca)
Ustrezna Š4	92,9-85,8 cm (36,6–33,8 palca)

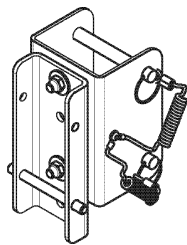
Podaljški stebra

Številka modela	Opis	Materiali	Teža	Dolžina
8000112	Podaljšek stebra, 53,3 cm (21 palcev)	Aluminij 6061 in pocinkano jeklo	8,4 kg (18,5 funta)	53 cm (21 palcev)
8000113	Podaljšek stebra, 83,8 cm (33 palcev)	Aluminij 6061 in pocinkano jeklo	10,9 kg (23,9 funta)	84 cm (33 palcev)
8000114	Podaljšek stebra, 114,3 cm (45 palcev)	Aluminij 6061 in pocinkano jeklo	13,5 kg (29,3 funta)	114 cm (45 palcev)
8000115	Podaljšek stebra, 144,8 cm (57 palcev)	Aluminij 6061 in pocinkano jeklo	15,7 kg (34,6 funta)	144 cm (57 palcev)



Dodatna oprema

Številka modela	Sestavni del	Materiali	Teža
8000117	Namestitveni nosilec	Pocinkano jeklo	2 kg (4,4 funta)



Globalno jamstvo za izdelek, omejena pravna sredstva in omejitve odgovornosti

Jamstvo: Naslednje besedilo se uporablja namesto vseh jamstev ali pogojev, eksplicitnih ali implicitnih, vključno z implicitnimi jamstvi ali pogoji za skladnost z običajnimi pričakovanji kupca ali ustreznost za poseben namen.

Za izdelke za zaščito pred padcem 3M, če z lokalno zakonodajo ni določeno drugače, izdajamo 1-letno garancijo za tovarniške napake v izdelavi in materialih; enoletno obdobje se začne z datumom, ko prvotni lastnik namesti izdelek, ali ga prvič uporabi.

Omejena pravna sredstva: Družba 3M bo, po prejemu pisnega zahtevka, popravila ali zamenjala vsak izdelek, za katerega je družba 3M ugotovila, da je poškodba nastala zaradi napake v izdelavi ali materialih. Družba 3M si pridržuje pravico, da zahteva vračilo izdelka v tovarniški obrat za oceno upravičenosti garancijskega zahtevka. Ta garancija ne pokriva poškodb izdelka, ki so posledica obrabe, slabega ravnanja, napačne uporabe, poškodb med prevozom, pomanjkljivega vzdrževanja izdelka ali drugih poškodb, na katere družba 3M nima vpliva. Samo družba 3M izključno presodi stanje izdelka in možnosti uveljavljanja garancije.

Ta garancija velja samo za prvotnega kupca in je edina veljavna garancija za izdelke za zaščito pred padcem družbe 3M. Za pomoč se obrnite na oddelek za pomoč kupcem družbe 3M v svoji regiji.

Omejitve odgovornosti: V obsegu, ki ga dovoljuje lokalna zakonodaja, družba 3M ni odgovorna za nobeno posredno, naključno, posebno ali posledično škodo, kar med drugim vključuje tudi izgubo dobička, ki je na kakršen koli način povezana z izdelki, ne glede na pravno utemeljitev zahtevka.

Conjunto de pescante de alta capacidad 3M™ DBI-SALA®

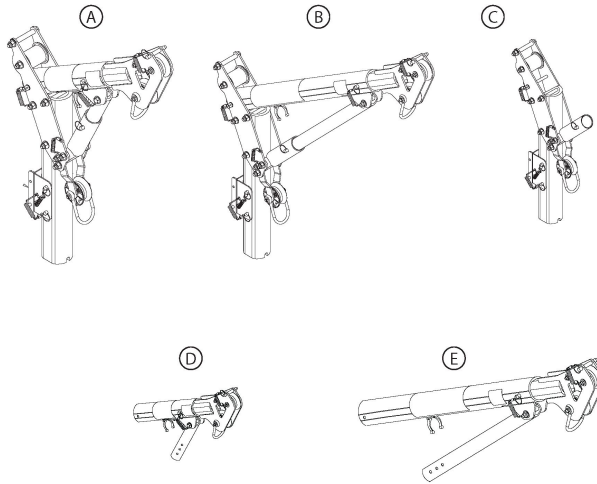
Hoja de datos técnicos

Número de formulario: 1300-8417, Revisión: 2

El usuario debe leer todas las instrucciones antes de usar este producto. Consulte las Instrucciones de uso para obtener más información.

Conjuntos de pescante

Modelos base de pescante	Referencia	Desfase	Opciones de componentes		Instrucciones de uso
			Brazos del pescante	Mástiles del pescante	
Conjunto de pescante de corto alcance	A	36 cm a 71 cm (14 pulg. a 28 pulg.)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Conjunto de pescante de largo alcance	B	69 cm a 112 cm (27 pulg. a 44 pulg.)	8000111	8000109	5908417
			8000135	8000109	5908364



Brazos y mástiles del pescante

El conjunto de pescante es la combinación de un brazo del pescante y un mástil del pescante. El conjunto se debe preparar antes de su uso.

Modelo del producto	Referencia	Tipo de conjunto	Peso del producto	Material
8000107	A	Corto alcance	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo
8000108	B	Largo alcance	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo

8000109	C	Ambos	10,1 kg (22,2 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo
8000110	D	Corto alcance	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo
8000111	E	Largo alcance	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo
8000128	D	Corto alcance	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo
8000129	E	Largo alcance	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo
8000130	A	Corto alcance	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo
8000131	B	Largo alcance	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo
8000135	E	Largo alcance	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminio con recubrimiento en polvo

Descripción general del producto

Los sistemas de pescantes constan de dos componentes: una base y un pescante. La base fija el sistema de pescante al suelo y el pescante se fija a la base al tiempo que actúa como punto de anclaje ajustable y móvil para el usuario.

Los modelos de pescante se alinean con las siguientes normas y reglamentaciones.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tipo B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tipo B)
- EN 1496:2006 (Cláusula 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Todos los modelos de pescante son compatibles con los siguientes modelos de base de pescante. Cuando se usa con diferentes modelos de base de pescante, el sistema de pescante cumple con diferentes requisitos reglamentarios²⁹. Consulte las instrucciones de uso del pescante para obtener más información.

Modelos base de pescante	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
---------------------------------	--

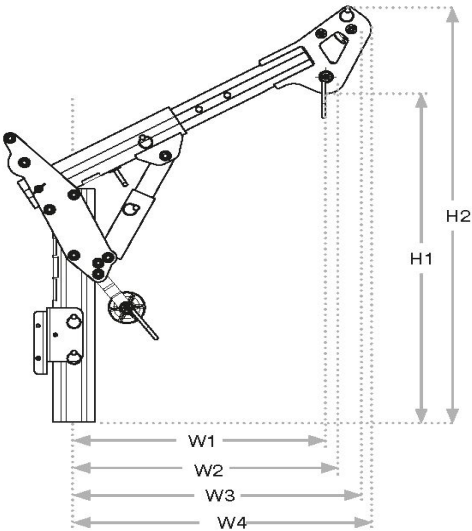
Todos los modelos de pescante también son compatibles con cualquiera de las extensiones de mástil que se identifican en este documento. Solo se puede usar una extensión de mástil con el sistema a la vez.

²⁹ 3M permite el uso de este producto para el manejo de materiales según se indique. Las reglamentaciones o normas locales pueden tener restricciones adicionales o regular el uso de equipos de protección anticaídas para el manejo de materiales

Especificaciones del producto

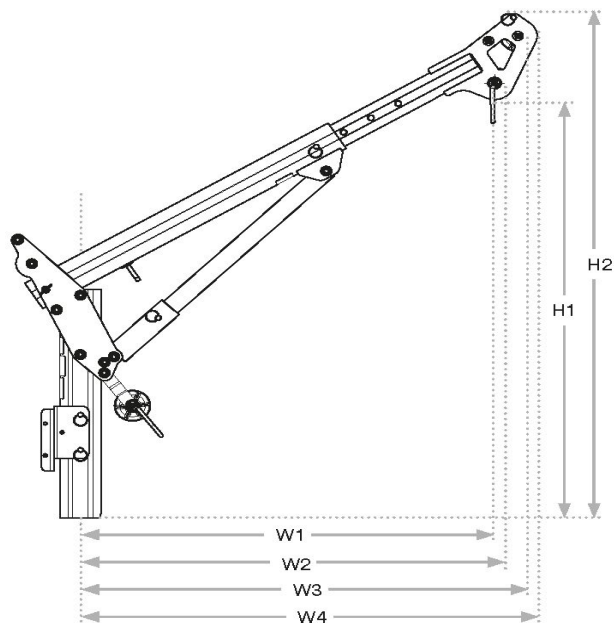
Cantidad de usuarios	1 a 2 usuarios según la región y el uso. • OSHA = 1 a 2 usuarios • Normas EN = 1 a 2 usuarios • AS/NZS = 1 usuario
Fuerza máxima de detención (OSHA)	1 usuario: 6,67 kN (1500 lbf) 2 usuarios: 6 kN (1350 lbf)
Fuerza máxima de detención (normas EN)	6 kN (1350 lbf)
Fuerza máxima de detención (AS/NZS)	6 kN (1350 lbf)

Dimensiones



Dimensiones del conjunto de pescante de corto alcance	
Alcance	Valor
W1	31,2 cm a 61,3 cm (12,3 pulg. a 24,1 pulg.)
W2	34,7 cm a 64,8 cm (13,7 pulg. a 25,5 pulg.)
W3	36,0 cm a 71 cm (14,2 pulg. a 28,0 pulg.)
W4	37,3 cm a 72,3 cm (14,7 pulg. a 28,5 pulg.)
H1 correspondiente	96,5 cm a 93,0 cm (38,0 pulg. a 36,6 pulg.)
H2 correspondiente	121,9 cm a 117,7 cm (48,0 pulg. a 46,3 pulg.)
Altura	Valor
H1	81,1 cm a 114,6 cm (31,9 pulg. a 45,1 pulg.)
H2	105,8 cm a 140,0 cm (41,6 pulg. a 55,1 pulg.)

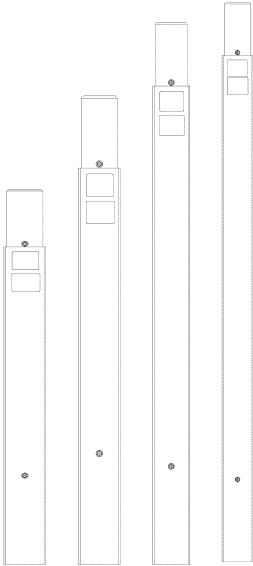
W1 correspondiente	40,7 cm a 46,7 cm (16,0 pulg. a 18,4 pulg.)
W2 correspondiente	44,2 cm a 50,1 cm (17,4 pulg. a 19,7 pulg.)
W3 correspondiente	50,3 cm a 51,4 cm (38,0 pulg. a 36,6 pulg.)
W4 correspondiente	51,6 cm a 52,7 cm (20,3 pulg. a 20,7 pulg.)



Dimensiones del conjunto de pescante de largo alcance	
Alcance	Valor
W1	64,0 cm a 102,6 cm (25,2 pulg. a 40,4 pulg.)
W2	67,5 cm a 106,1 cm (26,6 pulg. a 41,8 pulg.)
W3	68,9 cm a 111,9 cm (27,1 pulg. a 44,0 pulg.)
W4	70,2 cm a 113,2 cm (27,6 pulg. a 44,6 pulg.)
H1 correspondiente	133,5 cm a 120,9 cm (52,5 pulg. a 47,6 pulg.)
H2 correspondiente	158,9 cm a 145,7 cm (62,5 pulg. a 57,4 pulg.)
Altura	Valor
H1	108,4 cm a 151,5 cm (42,7 pulg. a 59,6 pulg.)
H2	133,2 cm a 176,9 cm (52,4 pulg. a 69,6 pulg.)
W1 correspondiente	82,3 cm a 79,6 cm (32,4 pulg. a 31,3 pulg.)
W2 correspondiente	85,8 cm a 83,0 cm (33,8 pulg. a 32,7 pulg.)
W3 correspondiente	91,6 cm a 84,5 cm (36,1 pulg. a 33,3 pulg.)
W4 correspondiente	92,9 cm a 85,8 cm (36,6 pulg. a 33,8 pulg.)

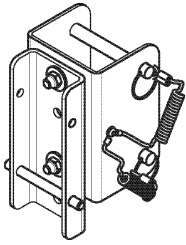
Extensiones del mástil

Número de modelo	Descripción	Materiales	Peso	Largo
8000112	Extensión del mástil, 53,3 cm (21 pulg.)	Aluminio 6061 y acero cincado	8,4 kg (18,5 lb)	53 cm (21,0 pulg.)
8000113	Extensión del mástil, 83,8 cm (33 pulg.)	Aluminio 6061 y acero cincado	10,9 kg (23,9 lb)	84 cm (33,0 pulg.)
8000114	Extensión del mástil, 114,3 cm (45 pulg.)	Aluminio 6061 y acero cincado	13,5 kg (29,3 lb)	114 cm (45,0 pulg.)
8000115	Extensión del mástil, 144,8 cm (57 pulg.)	Aluminio 6061 y acero cincado	15,7 kg (34,6 lb)	144 cm (57,0 pulg.)



Accesorios

Número de modelo	Componente	Materiales	Peso
8000117	Soporte de montaje	Acero zincado	2,0 kg (4,4 lb)



Garantía global del producto, recurso limitado y limitación de responsabilidad

Garantía: Lo siguiente se realiza en lugar de todas las garantías o condiciones, expresas o implícitas, incluidas las garantías o condiciones implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular.

A menos que las leyes locales dispongan lo contrario, los productos de protección contra caídas de 3M están garantizados contra defectos de fábrica en mano de obra y materiales por un período de un año a partir de la fecha de instalación o primer uso por parte del propietario original.

Recurso limitado: previa notificación por escrito a 3M, 3M reparará o reemplazará cualquier producto que determine que tiene un defecto de fábrica en mano de obra o materiales. 3M se reserva el derecho de exigir que el producto se devuelva a sus instalaciones para evaluar las reclamaciones de garantía. Esta garantía no cubre los daños del producto debidos al desgaste, abuso, mal uso, daños durante el transporte, falta de mantenimiento del producto u otros daños fuera del control de 3M. 3M será el único juez de la condición del producto y las opciones de garantía.

Esta garantía se aplica solo al comprador original y es la única garantía aplicable a los productos de protección contra caídas de 3M. Comuníquese con el departamento de servicio al cliente de 3M en su región para obtener ayuda.

Limitación de responsabilidad: en la medida en que lo permitan las leyes locales, 3M no es responsable de ningún daño indirecto, incidental, especial o consecuente, incluida, entre otras, la pérdida de ganancias, relacionada de cualquier manera con los productos, independientemente de la teoría legal alegada.

3M™ DBI-SALA® sklop kрана velikog kapaciteta

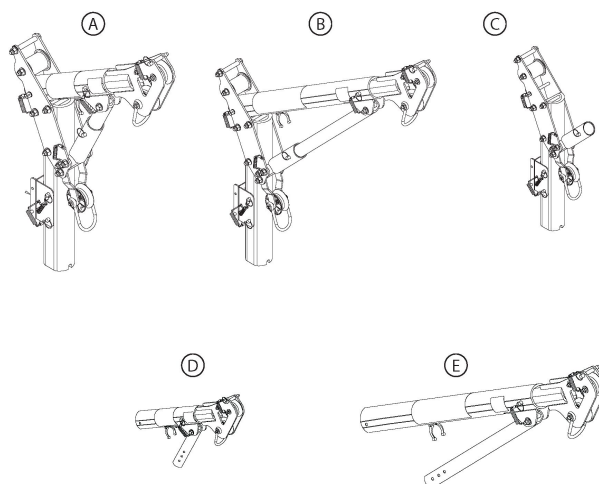
Tehnički list

Broj obrasca: 1300-8417, revizija: 2

Pre upotrebe ovog proizvoda, korisnik mora pročitati sva uputstva. Više informacija potražite u korisničkom uputstvu.

Sklopovi kрана

Modeli postolja kрана	Referenca	Pomeraj	Opcije komponenti		Uputstva za korisnika
			Kraci kрана	Jarboli kрана	
Sklop kрана kratkog dometa	A	36 cm – 71 cm (14 in – 28 in)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Sklop kрана dugog dometa	B	69 cm – 112 cm (27 inča – 44 inča)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Kraci i jarboli kрана

Sklop kрана je kombinacija kraka kрана i jarbola kрана. Sklop treba pripremiti pre upotrebe.

Model proizvoda	Referenca	Vrsta sklopa	Težina proizvoda	Materijal
8000107	A	Kratak domet	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom
8000108	B	Dugi domet	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom

8000109	C	Oboje	10,1 kg (22,2 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom
8000110	D	Kratak domet	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom
8000111	E	Dugi domet	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom
8000128	D	Kratak domet	6,4 kg (14,1 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom
8000129	E	Dugi domet	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom
8000130	A	Kratak domet	16,5 kg (36,3 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom
8000131	B	Dugi domet	19,2 kg (42,2 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom
8000135	E	Dugi domet	9,1 kg (20,0 lb)	Aluminijum sa praškastim premazom

Opšti pregled proizvoda

Sistemi kranova se sastoje od dve komponente: postolja i kрана. Postolja pričvršćuje sistem kрана za tlo, a kрана je pričvršćen za bazu dok deluje kao prilagodljiva pokretna tačka sidrišta za korisnika.

Modeli kranova usklađeni sa sledećim standardima i propisima.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tip B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tip B)
- EN 1496:2006 (Član 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Svi modeli kraniva su kompatibilni sa sledećim modelima postolja kрана. Kada se koristi sa različitim modelima postolja za kranove, sistem kрана ispunjava različite regulatorne zahteve³⁰. Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za kрана.

Modeli postolja kрана	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
------------------------------	--

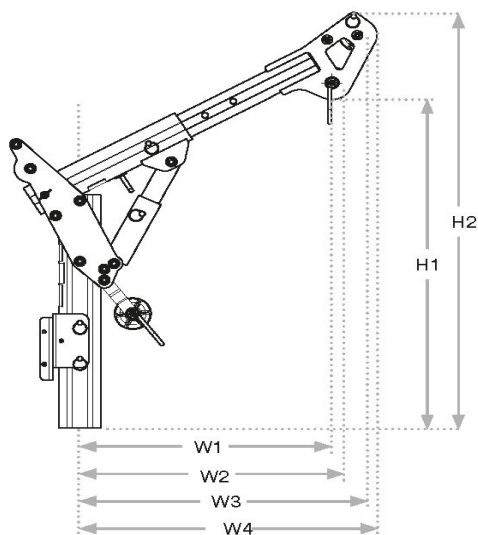
Svi modeli kranova su takođe kompatibilni sa bilo kojim od proširenja za jarbole identifikovanih u ovom dokumentu. Sa sistemom se može koristiti samo jedan produžetak za jarbol istovremeno.

³⁰ 3M dozvoljava korišćenje ovog proizvoda za rukovanje materijalom prema uputstvima. Lokalni propisi ili standardi mogu imati dodatna ograničenja ili regulisati upotrebu opreme za zaštitu od pada prilikom rukovanja materijalima.

Specifikacije proizvoda

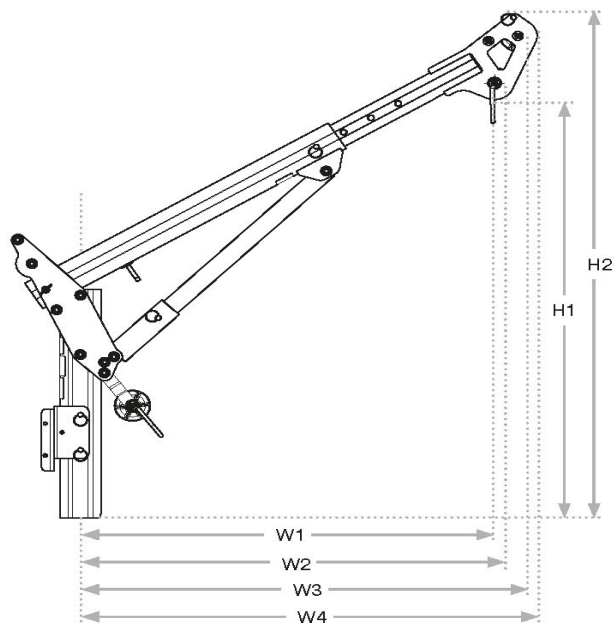
Broj korisnika	1 do 2 korisnika u zavisnosti od regiona i upotrebe. • OSHA = 1 do 2 korisnika • EN standardi = 1 do 2 korisnika • AS/NZS = 1 korisnik
Maksimalna sila zaustavljanja (OSHA)	1 korisnik: 6,67 kN (1500 lbf) 2 korisnika: 6 kN (1350 lbf)
Maksimalna sila zaustavljanja (EN standardi)	6 kN (1350 lbf)
Maksimalna sila zaustavljanja (AS/NZS)	6 kN (1350 lbf)

Dimenzije



Dimenzije za sklop kрана kratkog dometa	
Dometa	Vrednost
W1	31,2 cm – 61,3 cm (12,3 in – 24,1 in)
W2	34,7 cm – 64,8 cm (13,7 in – 25,5 in)
W3	36,0 cm – 71 cm (14,2 in – 28,0 in)
W4	37,3 cm – 72,3 cm (14,7 in – 28,5 in)
Odgovarajući H1	96,5 cm – 93,0 cm (38,0 in – 36,6 in)
Odgovarajući H2	121,9 cm – 117,7 cm (48,0 in – 46,3 in)
Visina	Vrednost
H1	81,1 cm – 114,6 cm (31,9 in – 45,1 in)
H2	105,8 cm – 140,0 cm (41,6 in – 55,1 in)

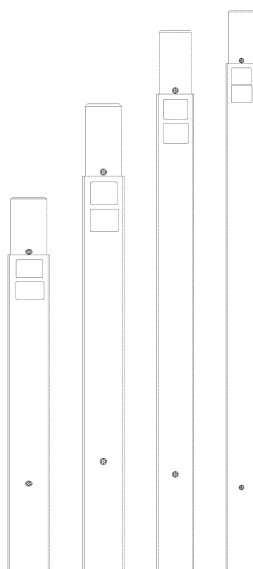
Odgovarajući W1	40,7 cm – 46,7 cm (16,0 in – 18,4 in)
Odgovarajući W2	44,2 cm – 50,1 cm (17,4 in – 19,7 in)
Odgovarajući W3	50,3 cm – 51,4 cm (38,0 in – 36,6 in)
Odgovarajući W4	51,6 cm – 52,7 cm (20,3 in – 20,7 in)



Dimenzije za sklop krana dugog dometa	
Domet	Vrednost
W1	64,0 cm – 102,6 cm (25,2 in – 40,4 in)
W2	67,5 cm – 106,1 cm (26,6 in – 41,8 in)
W3	68,9 cm – 111,9 cm (27,1 in – 44,0 in)
W4	70,2 cm – 113,2 cm (27,6 in – 44,6 in)
Odgovarajući H1	133,5 cm – 120,9 cm (52,5 in – 47,6 in)
Odgovarajući H2	158,9 cm – 145,7 cm (62,5 in – 57,4 in)
Visina	Vrednost
H1	108,4 cm – 151,5 cm (42,7 in – 59,6 in)
H2	133,2 cm – 176,9 cm (52,4 in – 69,6 in)
Odgovarajući W1	82,3 cm – 79,6 cm (32,4 in – 31,3 in)
Odgovarajući W2	85,8 cm – 83,0 cm (33,8 in – 32,7 in)
Odgovarajući W3	91,6 cm – 84,5 cm (36,1 in – 33,3 in)
Odgovarajući W4	92,9 cm – 85,8 cm (36,6 in – 33,8 in)

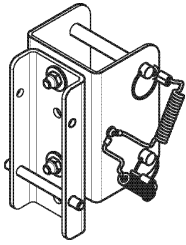
Proširenja za jarbol

Broj modela	Opis	Materijali	Težina	Dužina
8000112	Produžetak za jarbol, 53,3 cm (21 in)	Aluminijum 6061 i pocinkovani čelik	8,4 kg (18,5 lb)	53 cm (21,0 in)
8000113	Produžetak za jarbol, 83,8 cm (33 in)	Aluminijum 6061 i pocinkovani čelik	10,9 kg (23,9 lb)	84 cm (33,0 in)
8000114	Produžetak za jarbol, 114,3 cm (45 in)	Aluminijum 6061 i pocinkovani čelik	13,5 kg (29,3 lb)	114 cm (45,0 in)
8000115	Produžetak za jarbol, 144,8 cm (57 in)	Aluminijum 6061 i pocinkovani čelik	15,7 kg (34,6 lb)	144 cm (57,0 in)



Pribor

Broj modela	Komponenta	Materijali	Težina
8000117	Nosač za montažu	Pocinkovani čelik	2,0 kg (4,4 lb)



Globalna garancija proizvoda, ograničeni pravni lek i ograničenje odgovornosti

Garancija: Navedena garancija je zamena za sve garancije ili uslove, bilo izričite ili implicitne, uključujući implicitna jamstva ili uslove prodaje ili pogodnost za određenu namenu.

Ukoliko nije drugačije propisano lokalnim zakonima, garancija kompanije 3M koja se odnosi na zaštitnu opremu obuhvata fabričke greške u materijalu ili prilikom izrade u periodu od jedne godine od datuma montiranja ili početka korišćenja opreme od strane prvog vlasnika, odnosno korisnika.

Ograničen pravni lek: Nakon pismenog obraćanja kompaniji 3M, kompanija na sebe preuzima odgovornost da popravi ili zameni bilo koji proizvod za koji ustanovi da ima fabričku grešku u izradi ili materijalu. Kompanija 3M zadržava pravo da zahteva povraćaj proizvoda da bi izvršila procenu i utvrdila da li garancija važi za navedeni zahtev. Ova garancija ne obuhvata oštećenja proizvoda nastala habanjem, zloupotrebom, pogrešnom upotrebom, oštećenjima prilikom transporta, izostankom pravilnog održavanja ili drugih kvarova ili oštećenja nad kojima kompanija 3M nema kontrolu. Pravo je kompanije 3M da proceni u kakvom stanju se proizvod nalazi i da li garancija obuhvata navedena oštećenja.

Ova garancija važi samo za prvog kupca i to je jedina garancija koja važi za zaštitnu opremu koju proizvodi kompanija 3M. Ukoliko imate pitanja, obratite se korisničkoj službi kompanije 3M u svom regionu.

Ograničenje odgovornosti: U meri u kojoj dozvoljavaju lokalni zakoni, kompanija 3M nije odgovorna za bilo kakve indirektne, slučajne, posebne ili posledične štete uključujući, bez ograničenja, gubitak profita koji je na bilo koji način povezan sa proizvodima bez obzira na pravnu osnovu.

3M™ DBI-SALA® Davit-montering med hög kapacitet

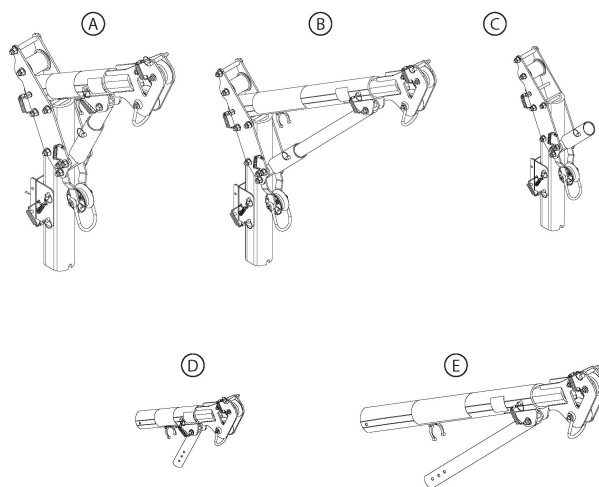
Tekniskt datablad

Formulärnummer: 1300-8417, Revision: 2

Användaren måste läsa alla instruktioner innan produkten tas i bruk. Se bruksanvisningen för mer information.

Davit-monteringar

Davit-basmodeller	Referens	Förskjutning	Komponentalternativ		Anvisningar för användare
			Davit-armar	Davit-master	
Davit-montering med kort räckvidd	A	36–71 cm (14–28 tum)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Davit-montering med lång räckvidd	B	69–112 cm (27–44 tum)	8000111	8000109	5908417
			8000135		
			8000129	8000109	5908364



Davit-armar och -master

Davit-monteringen är en kombination av en davit-arm och en davit-mast. Monteringen måste förberedas före användning.

Produktmodell	Referens	Typ av montering	Produktens vikt	Material
8000107	A	Kort räckvidd	16,5 kg (36,3 lb.)	Pulverlackerad aluminium
8000108	B	Lång räckvidd	19,2 kg (42,2 lb.)	Pulverlackerad aluminium
8000109	C	Båda	10,1 kg (22,2 lb.)	Pulverlackerad aluminium

8000110	D	Kort räckvidd	6,4 kg (14,1 lb.)	Pulverlackerad aluminium
8000111	E	Lång räckvidd	9,1 kg (20,0 lb.)	Pulverlackerad aluminium
8000128	D	Kort räckvidd	6,4 kg (14,1 lb.)	Pulverlackerad aluminium
8000129	E	Lång räckvidd	9,1 kg (20,0 lb.)	Pulverlackerad aluminium
8000130	A	Kort räckvidd	16,5 kg (36,3 lb.)	Pulverlackerad aluminium
8000131	B	Lång räckvidd	19,2 kg (42,2 lb.)	Pulverlackerad aluminium
8000135	E	Lång räckvidd	9,1 kg (20,0 lb.)	Pulverlackerad aluminium

Produktöversikt

Davit-system består av två komponenter: en bas och en davit. Basen fäster davitsystemet i marken och davit-basen är fäst i basen samtidigt som den fungerar som en justerbar, flyttbar förankringspunkt för användaren.

Davit-modellerna överensstämmer med följande standarder och föreskrifter.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (typ B)
- CEN/TS 16415:2013 (typ B)
- EN 1496:2006 (klausul 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Alla davit-modeller är kompatibla med följande davitbasmodeller. Vid användning med olika modeller av davitbaser uppfyller davitsystemet olika lagstadgade krav³¹ Se davit-basens bruksanvisning för mer information.

Davit-basmodeller	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
--------------------------	--

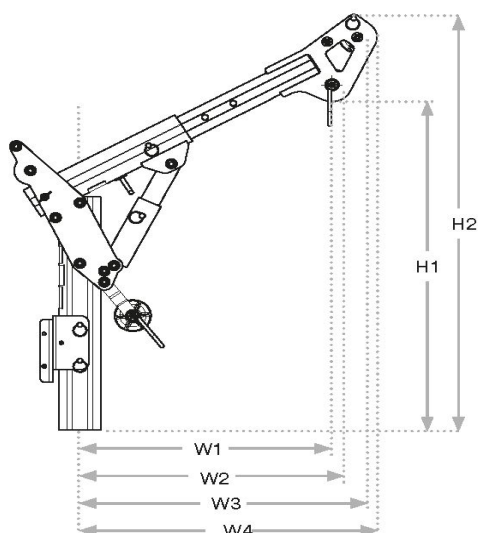
Alla davit-modeller är också kompatibla med någon av de mastförlängningar som anges i detta dokument. Endast en mastförlängning åt gången får användas med systemet.

³¹ 3M tillåter användning av denna produkt för materialhantering enligt anvisningarna. Lokala föreskrifter eller standarder kan ha ytterligare begränsningar eller reglera användningen av fallskyddsutrustning för materialhantering.

Produktspecifikationer

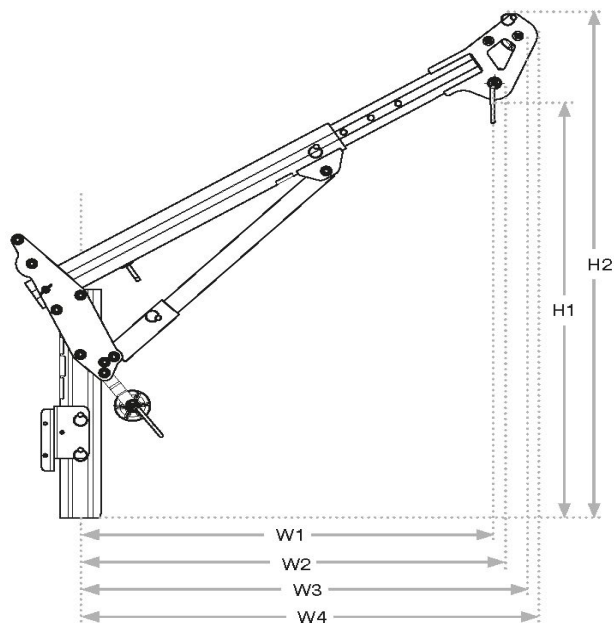
Antal användare	1 till 2 användare beroende på region och användning. • OSHA = 1 till 2 användare • EN-standarder = 1 till 2 användare • AS/NZS = 1 användare
Maximal fasthållningsstyrka (OSHA)	1 användare: 1 500 lbf (6,67 kN) 2 användare: 1 350 lbf (6 kN)
Maximal fasthållningsstyrka (EN-standarder)	1 350 lbf (6 kN)
Maximal fasthållningsstyrka (AS/NZS)	1 350 lbf (6 kN)

Mått



Mått för davit-montering med kort räckvidd	
Räckvidd	Värde
W1	31,2–61,3 cm (12,3–24,1 tum)
W2	34,7–64,8 cm (13,7–25,5 tum)
W3	36–71 cm (14,2–28,0 tum)
W4	37,3–72,3 cm (14,7–28,5 tum)
Motsvarande H1	96,5–93,0 cm (38,0–36,6 tum)
Motsvarande H2	121,9–117,7 cm (48,0–46,3 tum)
Höjd	Värde
H1	81,1–114,6 cm (31,9–45,1 tum)
H2	105,8–140,0 cm (41,6–55,1 tum)

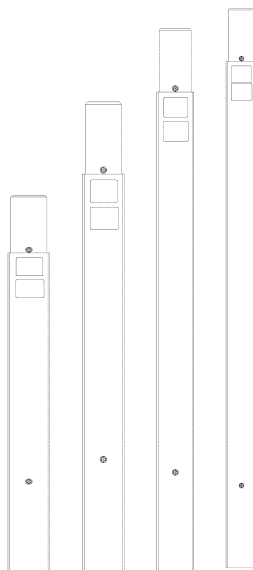
Motsvarande W1	40,7–46,7 cm (16,0–18,4 tum)
Motsvarande W2	44,2–50,1 cm (17,4–19,7 tum)
Motsvarande W3	50,3–51,4 cm (38,0–36,6 tum)
Motsvarande W4	51,6–52,7 cm (20,3–20,7 tum)



Mått för davit-montering med lång räckvidd	
Räckvidd	Värde
W1	64–102,6 cm (25,2–40,4 tum)
W2	67,5–106,1 cm (26,6–41,8 tum)
W3	68,9–111,9 cm (27,1–44,0 tum)
W4	70,2–113,2 cm (27,6–44,6 tum)
Motsvarande H1	133,5–120,9 cm (52,5–47,6 tum)
Motsvarande H2	158,9–145,7 cm (62,5–57,4 tum)
Höjd	Värde
H1	108,4–151,5 cm (42,7–59,6 tum)
H2	133,2–176,9 cm (52,4–69,6 tum)
Motsvarande W1	82,3–79,6 cm (32,4–31,3 tum)
Motsvarande W2	85,8–83,0 cm (33,8–32,7 tum)
Motsvarande W3	91,6–84,5 cm (36,1–33,3 tum)
Motsvarande W4	92,9–85,8 cm (36,6–33,8 tum)

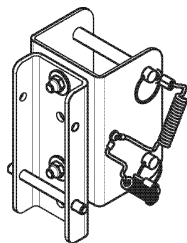
Mastförlängningar

Modellnummer	Beskrivning	Material	Vikt	Längd
8000112	Mastförlängning, 53,3 cm (21 tum)	Aluminium 6061 och förzinkat stål	8,4 kg (18,5 lb.)	53 cm (21,0 tum)
8000113	Mastförlängning, 83,8 cm (33 tum)	Aluminium 6061 och förzinkat stål	10,9 kg (23,9 lb.)	84 cm (33,0 tum)
8000114	Mastförlängning, 114,3 cm (45 tum)	Aluminium 6061 och förzinkat stål	13,5 kg (29,3 lb.)	114 cm (45,0 tum)
8000115	Mastförlängning, 144,8 cm (57 tum)	Aluminium 6061 och förzinkat stål	15,7 kg (34,6 lb.)	144 cm (57,0 tum)



Tillbehör

Modellnummer	Komponent	Material	Vikt
8000117	Monteringsfäste	Förzinkat stål	2,0 kg (4,4 lb.)



Global produktgaranti, begränsad gottgörelse och ansvarsfriskrivning

Garanti: Följande gäller i stället för alla garantier eller villkor, uttryckliga eller underförstådda, inklusive underförstådda garantier eller villkor om kommersiell gångbarhet eller lämplighet för ett visst ändamål.

Såvida inte annat föreskrivs i gällande lag, lämnas garanti på 3M fallskyddsprodukter beträffande fabrikationsfel gällande utförande och material under ett år från datumet för den ursprungliga köparens första installation eller användningstillfälle.

Begränsad gottgörelse: 3M reparerar eller ersätter efter skriftlig anmodan eventuell produkt som av 3M fastställts ha fabrikationsfel avseende utförande eller material. 3M förbehåller sig rätten att begära att produkten returneras till företagets anläggning för utvärdering av garantianspråk. Denna garanti omfattar inte produktskador till följd av slitage, felaktig användning, missbruk, transportskador, förbiseende av föreskriven skötsel eller andra skador utom 3M:s kontroll. 3M bedömer ensidigt produktens skick och garantialternativ.

Denna garanti avser enbart ursprunglig köpare och är den enda garanti som gäller för 3M:s fallskyddsprodukter. Kontakta 3M:s lokala kundtjänstavdelning för att få hjälp.

Ansvarsbegränsning: I den omfattning som medges av lokal lagstiftning ansvarar 3M inte för några indirekta, oförutsedda, särskilda skador eller följdskador, inbegripet, men inte begränsat till, utebliven vinst, som på något sätt är relaterade till produkterna, oavsett rättsteori.

3M™ DBI-SALA® Yüksek Kapasiteli Matafora Grubu

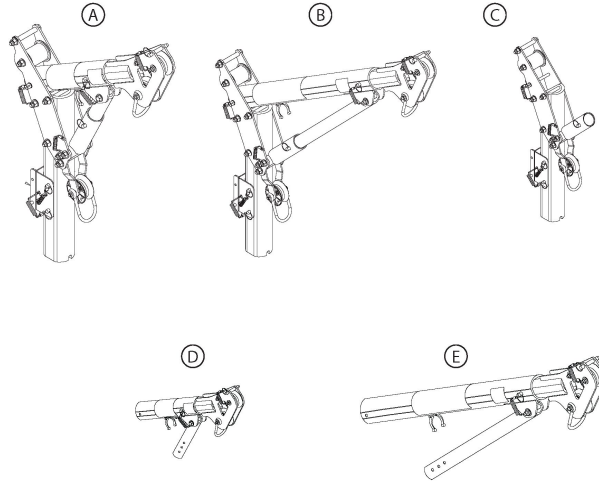
Teknik Veri Formu

Form Numarası: 1300-8417, Revizyon: 2

Kullanıcının bu ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuması gereklidir. Daha fazla bilgi için kullanıcı talimatlarına bakın.

Matafora Grupları

Matafora Tabanı Modelleri	Referans	Ofset	Bileşen Seçenekleri		Kullanıcı Talimatları
			Matafora Kolları	Matafora Direkleri	
Kısa Erişimli Matafora Grubu	A	14 inç - 28 inç (36 cm - 71 cm)	8000110	8000109	5908417
			8000128	8000109	5908364
Uzun Erişimli Matafora Grubu	B	27 inç - 44 inç (69 cm - 112 cm)	8000111	8000109	5908417
			8000135	8000109	5908364
			8000129	8000109	5908364



Matafora Kolları ve Direkleri

Matafora düzeneği, bir matafora kolu ve bir matafora direğinin birleşimidir. Matafora grubu kullanımdan önce hazırlanmalıdır.

Ürün Modeli	Referans	Grup Türü	Ürün Ağırlığı	Malzeme
8000107	A	Kısa Erişimli	16,5 kg (36,3 lb)	Toz boya kaplı alüminyum
8000108	B	Uzun Erişimli	19,2 kg (42,2 lb)	Toz boya kaplı alüminyum
8000109	C	Her ikisi de	10,1 kg (22,2 lb)	Toz boya kaplı alüminyum

8000110	D	Kısa Erişimli	6,4 kg (14,1 lb)	Toz boya kaplı alüminyum
8000111	E	Uzun Erişimli	9,1 kg (20,0 lb)	Toz boya kaplı alüminyum
8000128	D	Kısa Erişimli	6,4 kg (14,1 lb)	Toz boya kaplı alüminyum
8000129	E	Uzun Erişimli	9,1 kg (20,0 lb)	Toz boya kaplı alüminyum
8000130	A	Kısa Erişimli	16,5 kg (36,3 lb)	Toz boya kaplı alüminyum
8000131	B	Uzun Erişimli	19,2 kg (42,2 lb)	Toz boya kaplı alüminyum
8000135	E	Uzun Erişimli	9,1 kg (20,0 lb)	Toz boya kaplı alüminyum

Ürüne Genel Bakış

Matafora sistemleri iki bileşenden oluşur: bir taban ve bir matafora. Taban, matafora sistemini zemine sabitlet ve matafora, kullanıcı için ayarlanabilir, hareketli bir ankraj noktası görevi görürken tabana sabitlenir.

Matafora modelleri aşağıdaki standart ve yönetmeliklerle uyumludur.

- OSHA 29 CFR 1910.140, 1926.502
- EN 795:2012 (Tip B)
- CEN/TS 16415:2013 (Tip B)
- EN 1496:2006 (Madde 4.6)
- AS/NZS 5532:2013

Tüm matafora modelleri aşağıdaki matafora tabanı modelleri ile uyumludur. Farklı matafora tabanı modelleriyle birlikte kullanıldığında, matafora sistemi farklı yasal gereklilikleri karşılar.³². Daha fazla bilgi için matafora kullanıcı talimatlarına bakın.

Matafora Tabanı Modelleri	8000089, 8000090, 8000091, 8000092, 8000095, 8000096, 8000099, 8000100, 8000101, 8000102, 8000103, 8000104, 8000105, 8000106
----------------------------------	--

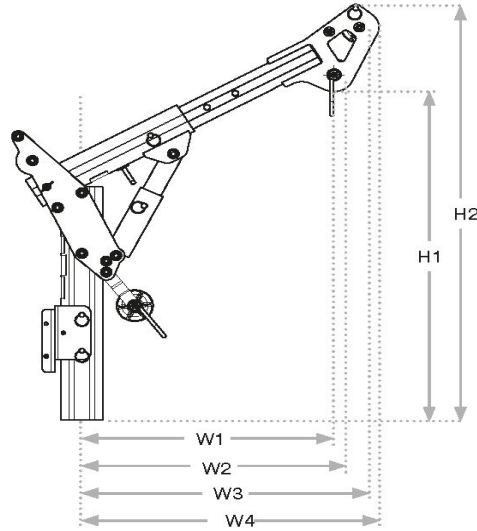
Tüm matafora modelleri bu belgede belirtilen tüm direk uzantılarıyla da uyumludur. Sistemle birlikte aynı anda sadece bir direk uzantısı kullanılabilir.

³² 3M, bu ürünün belirtildiği şekilde malzeme taşıma amaçlı kullanılmasına izin verir. Yerel yönetmelikler veya standartlar ek kısıtlamalar içerebilir veya malzeme taşıma için düşüş koruma ekipmanının kullanımını düzenleyebilir

Ürün Teknik Özellikleri

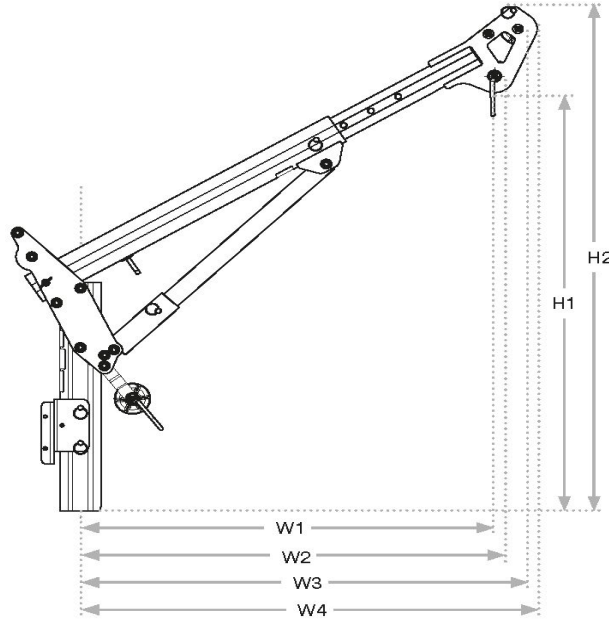
Kullanıcı Sayısı	Bölge ve kullanıma göre 1 ila 2 kullanıcı. • OSHA = 1 ila 2 kullanıcı • EN Standartları = 1 ila 2 kullanıcı • AS/NZS = 1 kullanıcı
Maksimum Önleme Kuvveti (OSHA)	1 kullanıcı: 1.500 lbf (6,67 kN) 2 kullanıcı: 1.350 lbf (6 kN)
Maksimum Önleme Kuvveti (EN Standartları)	1.350 lbf (6 kN)
Maksimum Önleme Kuvveti (AS/NZS)	1.350 lbf (6 kN)

Ebat



Kısa Erişimli Matafora Grubu için Boyutlar	
Erişim	Değer
W1	12,3 inç - 24,1 inç (31,2 cm - 61,3 cm)
W2	13,7 inç - 25,5 inç (34,7 cm - 64,8 cm)
W3	14,2 inç - 28,0 inç (36,0 cm - 71 cm)
W4	14,7 inç - 28,5 inç (37,3 cm - 72,3 cm)
Karşılık gelen H1	38,0 inç - 36,6 inç (96,5 cm - 93,0 cm)
Karşılık gelen H2	48,0 inç - 46,3 inç (121,9 cm - 117,7 cm)
Yükseklik	Değer
H1	31,9 inç - 45,1 inç (81,1 cm - 114,6 cm)
H2	41,6 inç - 55,1 inç (105,8 cm - 140,0 cm)

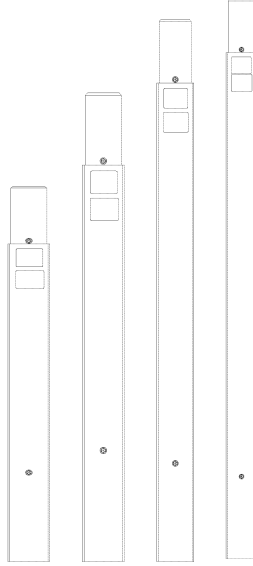
Karşılık gelen W1	16,0 inç - 18,4 inç (40,7 cm - 46,7 cm)
Karşılık gelen W2	17,4 inç - 19,7 inç (44,2 cm - 50,1 cm)
Karşılık gelen W3	38,0 inç - 36,6 inç (50,3 cm - 51,4 cm)
Karşılık gelen W4	20,3 inç - 20,7 inç (51,6 cm - 52,7 cm)



Uzun Erişimli Matafora Grubu için Boyutlar	
Erişim	Değer
W1	25,2 inç - 40,4 inç (64,0 cm - 102,6 cm)
W2	26,6 inç - 41,8 inç (67,5 cm - 106,1 cm)
W3	27,1 inç - 44,0 inç (68,9 cm - 111,9 cm)
W4	27,6 inç - 44,6 inç (70,2 cm - 113,2 cm)
Karşılık gelen H1	52,5 inç - 47,6 inç (133,5 cm - 120,9 cm)
Karşılık gelen H2	62,5 inç - 57,4 inç (158,9 cm - 145,7 cm)
Yükseklik	Değer
H1	42,7 inç - 59,6 inç (108,4 cm - 151,5 cm)
H2	52,4 inç - 69,6 inç (133,2 cm - 176,9 cm)
Karşılık gelen W1	32,4 inç - 31,3 inç (82,3 cm - 79,6 cm)
Karşılık gelen W2	33,8 inç - 32,7 inç (85,8 cm - 83,0 cm)
Karşılık gelen W3	36,1 inç - 33,3 inç (91,6 cm - 84,5 cm)
Karşılık gelen W4	36,6 inç - 33,8 inç (92,9 cm - 85,8 cm)

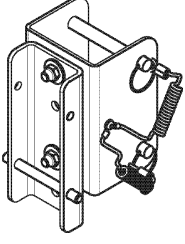
Direk Uzantıları

Model Numarası	Açıklama	Malzemeler	Ağırlık	Uzunluk
8000112	Direk Uzantısı, 53,3 cm (21 inç)	Alüminyum 6061 ve çinko kaplamalı çelik	8,4 kg (18,5 lb)	53 cm (21,0 inç)
8000113	Direk Uzantısı, 83,8 cm (33 inç)	Alüminyum 6061 ve çinko kaplamalı çelik	10,9 kg (23,9 lb)	84 cm (33,0 inç)
8000114	Direk Uzantısı, 114,3 cm (45 inç)	Alüminyum 6061 ve çinko kaplamalı çelik	13,5 kg (29,3 lb)	114 cm (45,0 inç)
8000115	Direk Uzantısı, 144,8 cm (57 inç)	Alüminyum 6061 ve çinko kaplamalı çelik	15,7 kg (34,6 lb)	144 cm (57,0 inç)



Aksesuarlar

Model Numarası	Bileşen	Malzemeler	Ağırlık
8000117	Montaj Braketi	Galvanizli çelik	2,0 kg (4,4 lb)



Küresel Ürün Garantisi, Sınırlı Çözüm ve Sorumluluğun Sınırlandırılması

Garanti: Aşağıdakiler, ticarete elverişlilik veya belirli bir amaca uygunluğa ilişkin zımni garantiler veya koşullar da dahil olmak üzere, açık veya zımni her türlü garanti veya koşulun yerine geçer.

Yerel yasalar aksini belirtmediği müddetçe, 3M düşmeye karşı korumalı ürünler, montaj tarihi veya orijinal sahibin ilk kullanım tarihinden itibaren bir yıl süreyle işçilik ve malzeme yönünden fabrika kusurlarına karşı garantilidir.

Sınırlı Çözüm: 3M'ye yapılan yazılı bildirim üzerine, 3M işçilik veya malzemeler açısından fabrika kusuruna sahip olduğunu belirlediği herhangi bir ürünü onarabilir veya yenisiyle değiştirebilir. 3M, garanti iddialarının değerlendirilmesi amacıyla ürünün tesisine iade edilmesini şart koşabilir. Bu garanti; yıpranma, istismar, kötüye kullanım, taşıma sırasında hasar, ürünün bakımının yapılmamasından kaynaklanan ürün hasarını ya da 3M'nin kontrolü dışındaki diğer hasarları kapsamaz. 3M, ürünün durumu ve garanti seçenekleri konusunda yegâne takdir sahibi olacaktır.

Bu garanti, yalnızca orijinal satın alma işleminin alıcısı için geçerlidir ve 3M'nin düşüş koruması ürünleri için geçerli olan yegâne garantidir. Destek için lütfen bölgenizdeki 3M müşteri hizmetleri bölümü ile irtibata geçin.

Sorumluluğun Sınırlandırılması: Yerel yasaların izin verdiği ölçüde, 3M, ileri sürülen yasal kurama bakılmaksızın ürünlerle ilgili herhangi bir şekilde kar kaybı dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere dolaylı, arızı, özel veya sonuç olarak ortaya çıkan zararlardan sorumlu değildir.

Global Product Warranty, Limited Remedy, and Limitation of Liability

Warranty: The following is made in lieu of all warranties or conditions, express or implied, including the implied warranties or conditions of merchantability or fitness for a particular purpose.

Unless otherwise provided by local laws, 3M fall protection products are warranted against factory defects in workmanship and materials for a period of one year from the date of installation or first use by the original owner.

Limited Remedy: Upon written notice to 3M, 3M will repair or replace any product determined by 3M to have a factory defect in workmanship or materials. 3M reserves the right to require product be returned to its facility for evaluation of warranty claims. This warranty does not cover product damage due to wear, abuse, misuse, damage in transit, failure to maintain the product or other damage beyond 3M's control. 3M will be the sole judge of product condition and warranty options.

This warranty applies only to the original purchaser and is the only warranty applicable to 3M's fall protection products. Please contact 3M's customer service department in your region for assistance.

Limitation of Liability: To the extent permitted by local laws, 3M is not liable for any indirect, incidental, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, in any way related to the products regardless of the legal theory asserted.



3M.com/FallProtection

Contact Information		
USA 3833 SALA Way Red Wing, MN 55066-5005 Toll-Free: 800.328.6146 Phone: 651.388.8282 3Mfallprotection@mmm.com	United Kingdom 3M Centre Cain Road Bracknell, RG12 8HT Phone: 0870 60800 60 www.3M.co.uk/construction	Singapore Yishun Avenue 7 Singapore 768923 Phone: +65-6450 8888 TotalFallProtection@mmm.com
Canada 600 Edwards Blvd, Unit #2 Mississauga, ON L5T 2V7 Phone: 905.795.9333 Toll-Free: 800.387.7484 3Mfallprotection-ca@mmm.com	Slovakia Capital Safety Group - Banská Bystrica, s.r.o. Jegorovova 35 974 01 Banská Bystrica Slovak Republic Phone: + 421 (0)47 00 330 informationfallprotection@mmm.com	China Main Office: 38/F, Maxdo Center, 8 Xing Yi Rd Shanghai 200336, P R China Phone: +86 21 62753535 3MFallProtection-CN@mmm.com Manufacturing: 3M Material Technology Co., Ltd No. 9, 2nd Nan Xiang Road Science City, Guangzhou, 510663 Phone: +86 20 32113535
Brazil Rodovia Anhanguera, km 110 Sumaré - SP CEP: 13181-900 Brasil Phone: 0800-013-2333 falecoma3m@mmm.com	Australia and New Zealand Building A, 1 Rivett Road North Ryde NSW 2113 Australia Toll-Free : 1800 245 002 (AUS) Toll-Free : 0800 212 505 (NZ) 3msafetyaucs@mmm.com	Korea 3M Korea Ltd 18F, 82 Uisadang-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul Phone: +82-80-033-4114 3msupport.kr@mmm.com
Mexico Av. Santa Fe No. 190 Col. Santa Fe, Ciudad de Mexico CP 01219, Mexico Phone: 01 800 120 3636 3msaludocupacional@mmm.com		Japan 3M Japan Ltd 6-7-29, Kitashinagawa, Shinagawa- ku, Tokyo Phone: +81-570-011-321 psd.jp@mmm.com



Declaration of Conformity (European Union and United Kingdom):

3M.com/FallProtection/DOC